EN
DE
FR
IT
ES
KR
RU

User Manual

V1.0.0

EN

Table of Contents

Safety Precautions 02

Part List 03

Product Appearance 04

Preparation for Use 05

Display Screen Functions and Buttons 07

Product Use 08

Product Cleaning 10

Product Reset 12

Troubleshooting 12

Safety Precautions

EN

Please read the manual carefully before use.
Warning: To avoid personal injury and unnecessary damage to properties, please read the safety precautions before use and follow them during use. This manual classifies the safety precautions into Warning and Caution. Please note that both Warning and Caution are important information for safe use and must be observed.

⚠ **Warning** Precautions for operations that can lead to death or major injuries if performed incorrectly

⚠ **Notice** Precautions for operations that can lead to minor injuries or damage to the product if performed incorrectly

⚠ Warning

About the adapter

1. This adapter is applicable only to the specified product.
2. Do not spray water to the device and plug, or immerse the device and plug in water.
3. Do not disassemble the power adapter. Otherwise, a fire or electric shock might be caused.
4. Do not use the adapter if the casing is damaged. Otherwise, an electric shock might be caused.
5. The adapter is for indoor use only and should not be exposed to rain.
6. Unplug the adapter before cleaning or maintaining it.
7. Ensure that the adapter has been unplugged before cleaning or maintaining it. Otherwise, an electric shock and injury might be caused.
8. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a qualified person to avoid danger.
9. Do not try to charge non-rechargeable batteries with this adapter.

About charging

1. Before charging, check the following matters: ① Verify that the adapter specifications match the required power supply voltage. ② Use AC power supply with rated voltage. Do not use a generator or DC power supply, which might cause a fire or electric shock. ③ Do not charge the device with an unmatched charger. Instead, use a charger specially provided for the device to avoid battery failure or extreme thermal effects.
2. Do not touch the plug or any electrical part of the product with wet hands. Otherwise, an electric shock might be caused.
3. Ensure the plug is properly connected to avoid electric shock, short circuit or fire.
4. When the device is deformed, overheated, smells burnt or has a strange noise during charging or in use, power off and unplug the device immediately, and place it in an open area free from combustible materials. The device shall be replaced or repaired by the manufacturer or its maintenance specialist to avoid danger.
5. When unplugging the device, make sure to hold the insulated part of the adapter and do not pull the power cord.

About use

1. Do not get the device wet. Otherwise, a fire or electric shock might be caused by a short circuit in the device.
2. Do not use the product near or on surfaces of flammable or explosive materials. Otherwise, a fire and explosion might be caused.
3. The device is not suitable for children or persons with poor physical, sensory or mental capabilities and those lacking experience and knowledge. Please give supervision in its use.
4. Do not turn the device upside down during use, as short circuit, smoke and electric shock might be resulted in if liquid from the clean water tank or waste water tank flows into the device.
5. Do not use the device to pump in detergent, paraffin, petrol, alcohol, paint, perfume, etc., which might cause a short circuit, fire or explosion of the device.
6. Do not use the device to pump in toner or color powder used by laser printers or photocopiers as these objects may cause a fire or explosion.
7. Do not use the device to pump in any burning or smoky objects, such as soot from unextinguished heat sources, burning cigarette butts, or matches.
8. Keep the airflow paths and moving parts of the device away from long hair, loose clothing, fingers or other body parts.
9. Do not disassemble, repair, or modify the device by yourself as doing this may result in fire, injury, or poor performance, except for the replacement of consumables in accordance with this manual.
10. In the event of an abnormal fault, cut off the power supply and stop the device immediately to avoid the smoke, fire and electric shock.
11. If you find electric leakage, high motor temperature, or abnormal sound during use, such as overheating, strange noise, peculiar smell, and weak suction power, stop the device immediately and call our after-sales service personnel.

About the routine maintenance

1. If the device will not be used for a long period of time, power off and unplug the device immediately.
2. The battery is a sealed unit and has no safety hazards under normal conditions. If the liquid comes out of the battery in an extreme case, it may cause irritation or burns. In case of accidental contact, please follow the instructions below: (i) Skin contact - Wash with soapy water. (ii) Eye contact - Flush the eye immediately with water for at least 15 minutes and seek medical help.
3. Check the suction nozzle regularly. If it is blocked, clean up it in time to avoid a decrease in suction power which will affect the device performance.
4. After using the device, clean up the waste water tank in time, and keep the ventilation path smooth. Otherwise, the blockage will cause a decrease in suction power and overheating of the motor, affecting the product's service life.
5. Please use a dry rag to remove the dust on the plug regularly to avoid a fire due to poor insulation or similar reasons.
6. If the device will not be used for a long period of time, ensure that it is charged at least once a month to avoid serious battery damage.

⚠ Warning

7. The battery must be removed from the device before discarding the device.
8. Before battery removal, power off the device. The removed battery must be kept properly.
9. Power off the device before cleaning it.

About storage

1. Keep the device away from electromagnetic devices.
2. Keep the charger away from all heat sources.
3. Place the device in a dry and cool place after use.

If the device is faulty, please contact the after-sales staff. To avoid danger, do not repair it by yourself. If the device needs to be transported, make sure to empty and dry the clean water tank and waste water tank. Otherwise, the reverse flow of water will damage the device.

⚠ Notice

About the scope of use

1. This product is applicable to flat, hard surfaces in indoor environments, including waxed floors, stone floors, rubber floors, marble surfaces, granite surfaces, terrazzo surfaces, solid wood floors, laminate floors, bamboo floors, mirror tiles, porcelain tiles. If the device is used on an uneven surface, its performance might be affected.
2. Do not use the device near a working fireplace or heater. Otherwise, the device casing might be deformed.
3. Do not use the device to pump in hot substances (unextinguished cigarette butts, matches or hot ashes, etc.), ultra-fine substances (lime, cement, wood chips, plaster dust, ashes, charcoal dust, etc.), hazardous substances (solvents, disincrustant, etc.), chemical substances (acids, detergent, etc.), or other substances with uncertain physical properties.
4. Do not use the device to pump in sharp objects, such as shards of glass, small toys, pins, paper clips, stones, plaster, or large pieces of paper, which might cause damage to the device due to blockage.
5. Stains that are strongly greasy, sticky, or chromatic, such as shoe polish, paints, and pigments, are not included in the scope of use of this product.

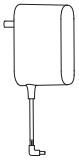
About the device

1. Do not disassemble the device as the device contains no parts that can be repaired by yourself. Do not try to alter the performance of the device as doing this will result in danger.
2. Using a voltage that does not meet the specifications of the device will damage the motor and might even cause injury to yourself.
3. Exercise caution to prevent falls when using the device to clean the stairs.
4. Do not shake the device up and down or bump it violently. Otherwise, the waste water might flow into the motor.
5. Do not place the device upside down, tilt it to one side, or place it horizontally. Otherwise, the waste water might flow into the motor.
6. Do not use the device before the clean water tank and the waste water tank are properly installed.
7. Do not place any small objects at the air outlet, or block the air outlet as the device will be overheated when the flow of air is blocked.

Part List



Storage Accessories of the Charging Dock



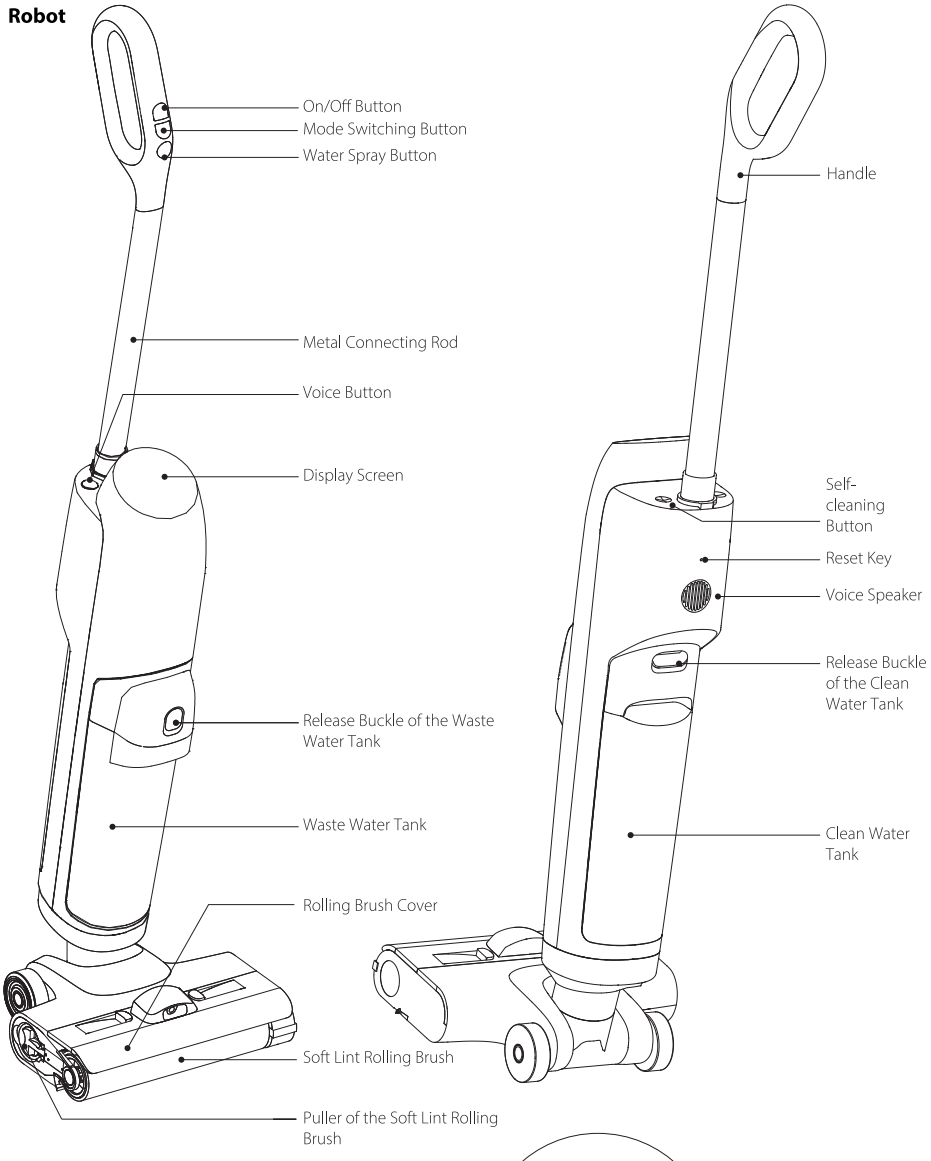
Power Adapter



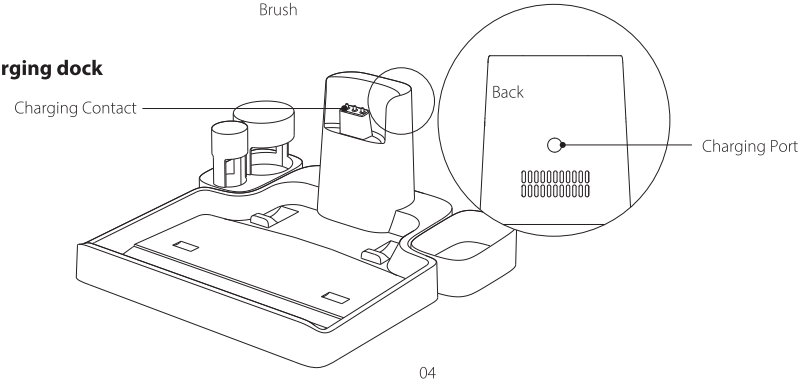
Cleaning Brush

Product Appearance

Robot



Charging dock

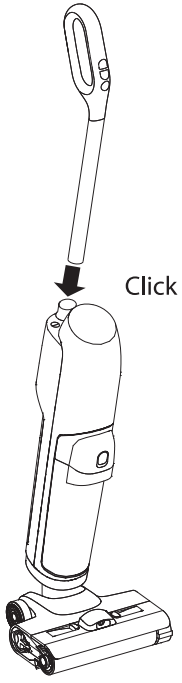


EN

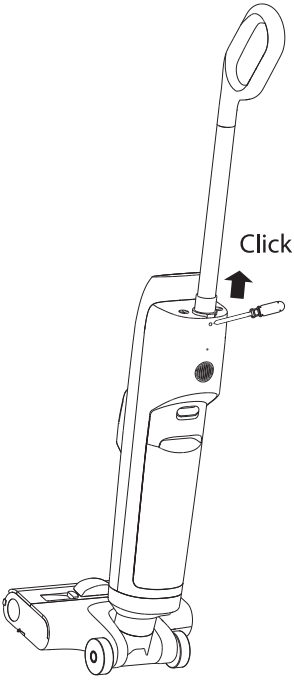
Preparation for Use

1. Installation and Removal of the Device

Installation: Vertically insert the end of the handle into the buckle of the device. After you hear a click and ensure that the handle is tight, the installation is successful.

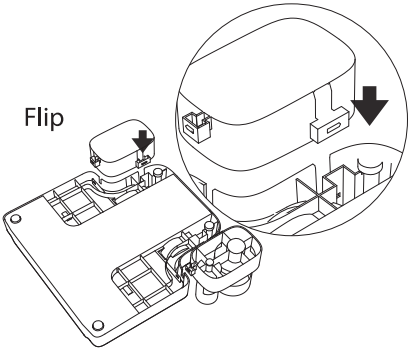


Removal: Use a flat, hard object to press down the spring strip in the hole on the back of the device, and pull the device handle upwards at the same time.

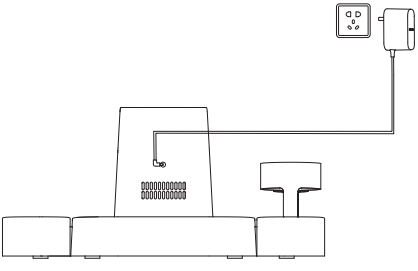


2. Installation of the Charging Dock

1. Flip the charging dock, and press down the two accessories along the charging dock buckle.



2. Connect the charging interface at the rear of the charging dock to the power adapter, and then switch on the power.

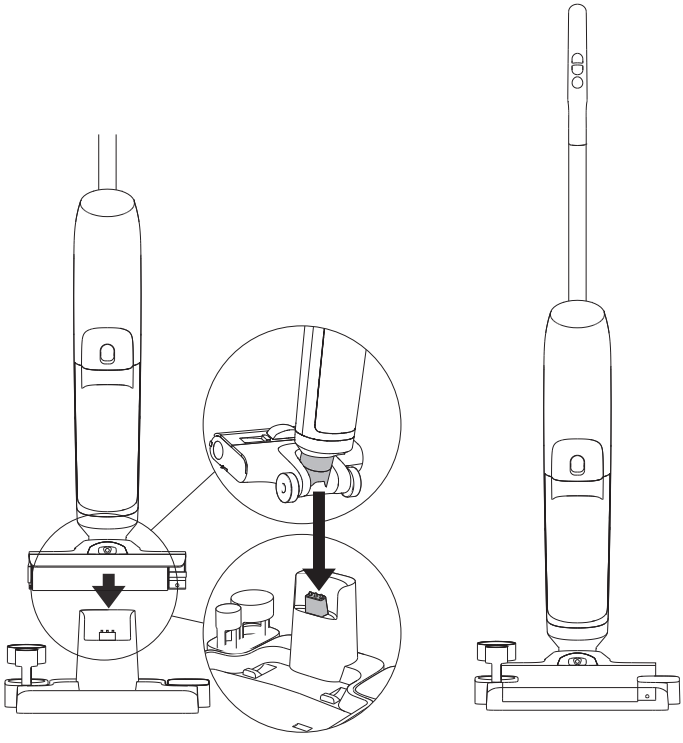


3. Charging of the Device

⚠ Notice

To charge the device, the charging port on the bottom of the device shall be aligned with the charging terminal of the charging dock.

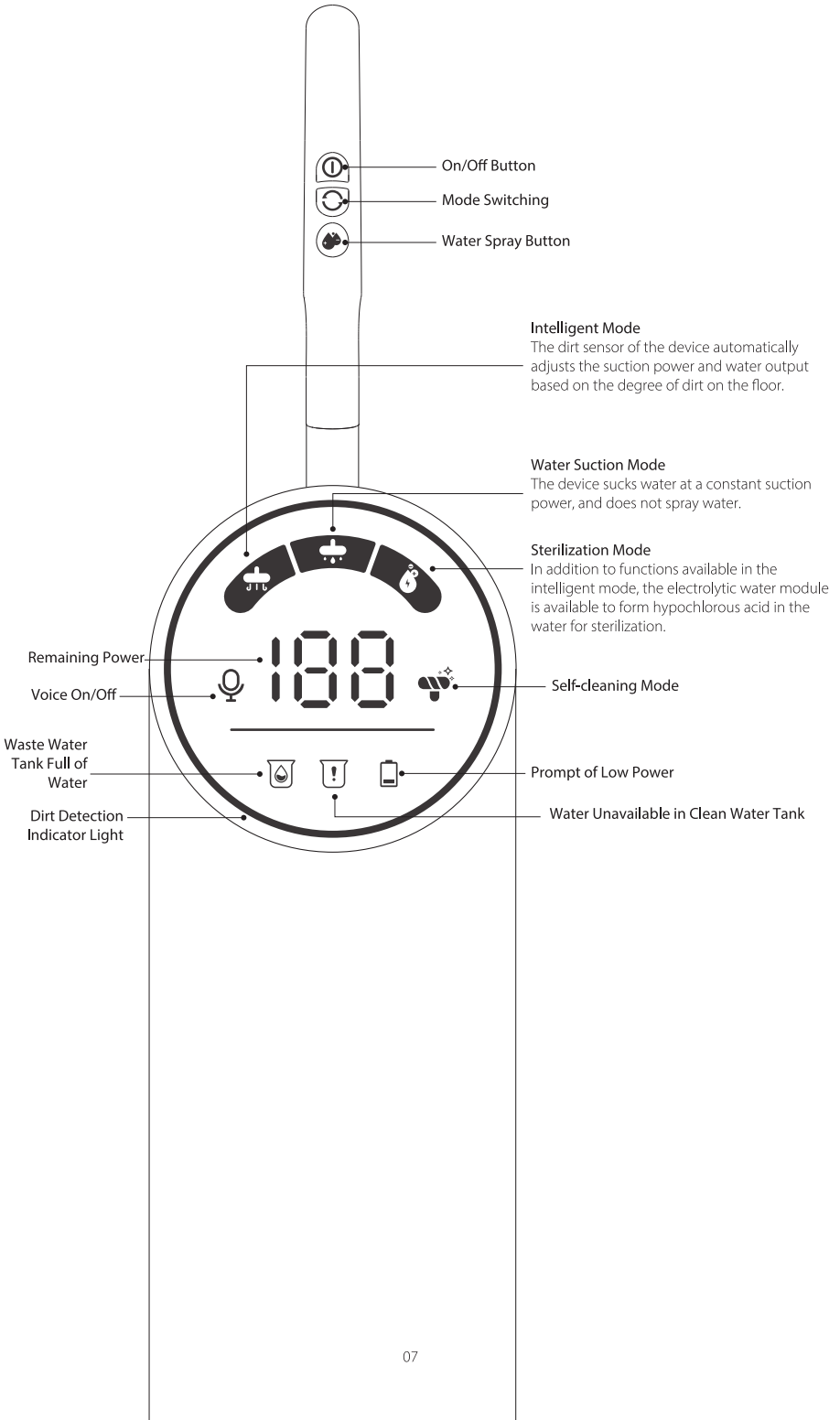
When the device is used for the first time, the battery power might be low. We recommend that you place the device vertically in the charging dock for charging before use.



⚠ Warning

1. If the device will not be used for a long period of time, ensure that it is charged at least once a month to avoid serious battery damage.
2. If the device is still being charged after the normal charging time is reached, stop charging immediately. Otherwise, the battery might be overheated or deformed, or even cause extreme thermal effects.
3. Before scrapping the device, power off the device and remove the battery.
4. The disused battery shall be kept in a safe and proper manner. Do not put it into the fire, water or soil.
5. If the disused battery leaks onto skin or clothing, rinse with water to avoid skin discomfort. If you still feel unwell, please consult a doctor immediately.

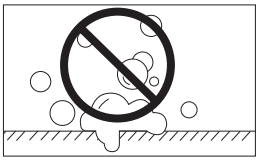
EN Display Screen Functions and Buttons

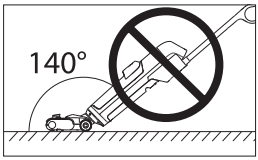


Product Use

⚠ Warning

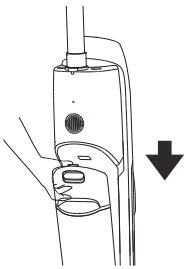
1. Keep children and pets away from the device to avoid injury.
2. Do not install the device forcibly. Otherwise, unnecessary damages might be caused.
3. Power off the device before installing an accessory or removing the clean water tank or waste water tanks to avoid danger.
4. When the waster water tank and clean water tank are full of water, do not tilt the device. Otherwise, the device might fall over and cause injury.
5. Do not use the device to pump in foamy liquids.
6. To prevent water leakage, do not tilt the device at an angle larger than 140°.
7. To prevent the waste water from flowing out, do not place the device horizontally, put it upside down, or shake it violently. Otherwise, the reverse flow of water will damage the internal components.



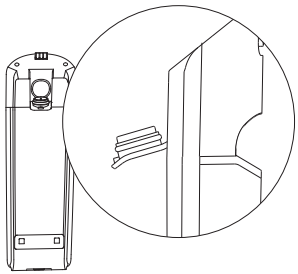


1. Removal and Use of the Clean Water Tank

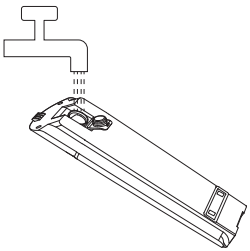
1. To remove the clean water tank, press its release buckle downwards and then pull it out.



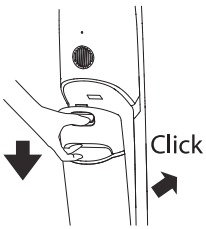
2. Push the inlet plug of the clean water tank downwards.



3. Align the inlet of the clean water tank with the water source, and add water to the water level. For deep cleaning, you can add about 2/3 caps (about 3.5 ml) of floor cleaning solution.

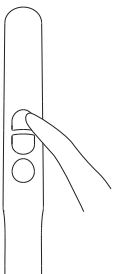


4. After closing the sealing cover of the water inlet, align the clean water tank downwards with the device, and then push it inwards while pressing the release buckle. When you hear a click, the installation is successful.



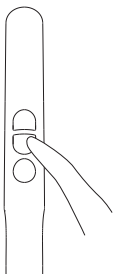
2. Power-on and Power-off of the Device

Press and hold ⏻ for 2 seconds to power on or power off the device.



3. Mode Setting

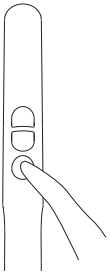
The default mode is intelligent mode. Press ↻ to switch among the intelligent mode, water suction mode, and sterilization mode.



EN

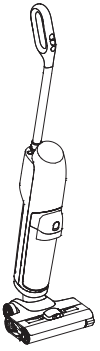
4. Water Spray

When the device is working, if the ground is heavily stained and the water volume needs to be increased, press + to start water spray and release + to stop water spray.



5. Pause

When the device is working, you can pause it by holding it upright for 3 seconds.



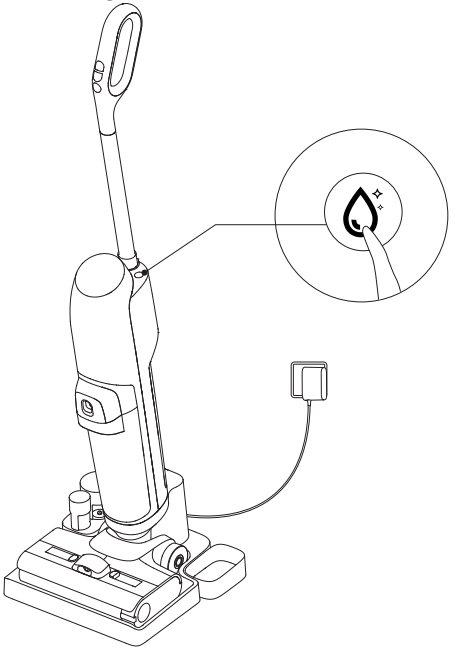
6. Self-cleaning Function of the Device

⚠ Notice

1. The self-cleaning function can be started when the device is in charging state and the battery has more than 20% power. Internal dirt needs to be cleared manually after the self-cleaning job has been completed.
2. During the air drying process, once the device is disconnected from the mechanism, air drying will automatically stop.
3. During the air drying process, you can remove the waste water tank for cleaning without affecting the air drying process. The default air drying duration is 3 hours.

After the cleaning job is completed, put the device back into the charging dock and make sure the clean water tank is full. When you press on the left side of the device, the self-cleaning indicator light on the screen will be on and the device starts self-cleaning. After the self-cleaning job is completed, the device will continue to charge and start air drying.

To go directly into the air drying mode, press and hold on the left side of the device. The default air drying duration is 3 hours.



Product Cleaning

EN

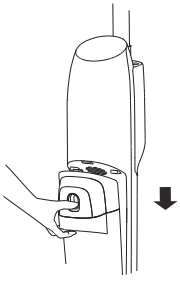
Please power off the device before cleaning. Some accessories are consumables. If you need to replace them, buy them from the official flagship shop.

1. Cleaning of the Dirt Sensor for the Waste Water Tank

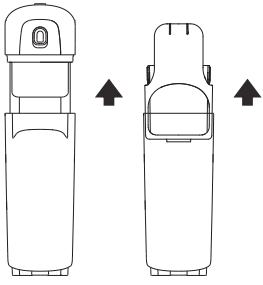
⚠ Notice

1. When removing the waste water tank, be aware of the volume of waste water to avoid spillage.
2. To avoid odor and deterioration of the filter performance, use the filter element only after it has been safely dried.
3. Make sure that the filer element has been installed before installing the top cover of the waste water tank in place.
4. Clean the dirt sensor and the light pipe inside the device regularly to ensure the device performance.

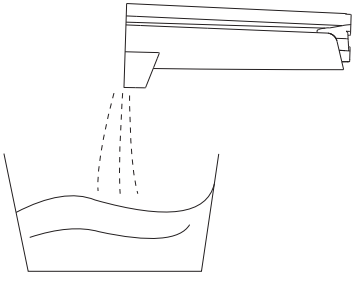
1. To remove the waste water tank, press its release buckle downwards and then pull it out.



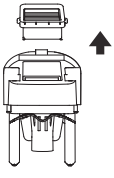
2. After removing the waste water tank, pull out its top cover upwards, and then remove the wet and dry separator from the waste water tank.



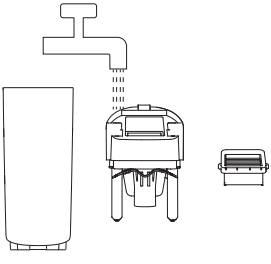
3. Pour out of the waste water.



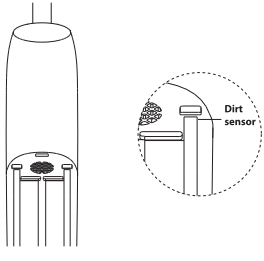
4. Remove the filter element upwards to separate it from the top cover of the waste water tank.



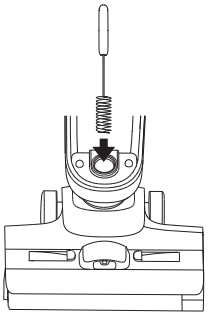
5. Wash the filter element and the top cover of the waste water tank with water, dry them, and install them in place.
   After cleaning the filter element, make sure that it is dry before installing it in place to avoid damage.



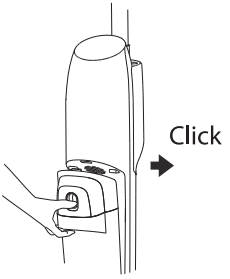
6. Gently wipe the dirt sensor on both sides of the device with a rag or wet tissue.



7. Use the cleaning brush provided to clean the pipe.



8. After installing the top cover in place, align the waste water tank downwards with the device, and then push it inwards while pressing the release buckle. When you hear a click, the installation is successful.

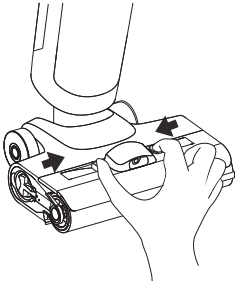


2. Cleaning of the Soft Lint Rolling Brush, Cover, and Suction Port

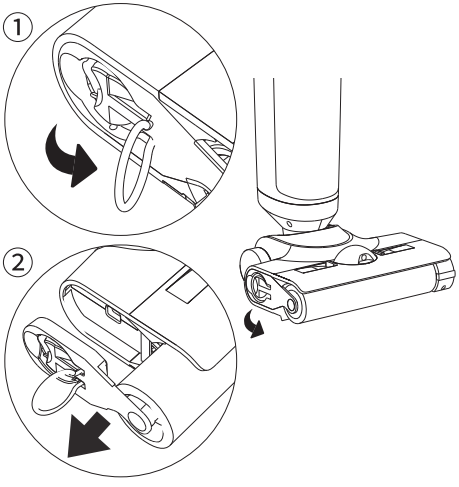
⚠ Notice

1. After washing the rolling brush cover with water, wipe off the water before installing it in place. Avoid making the rolling brush work without protection.
2. To ensure the performance of the device, we recommend that you open the cover and check for hair each time after use.

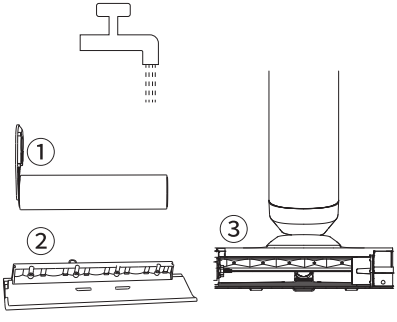
1. Hold and gently press down the cover buckle of the rolling brush with two fingers, and then lift the cover.



2. Pull out the rolling brush by pulling the brush puller.

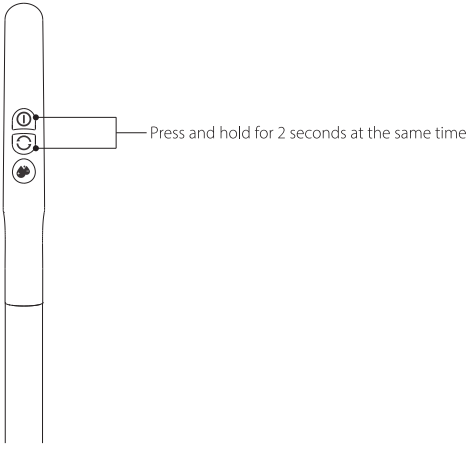


3. Wash the rolling brush, cover, and suction port with water, wipe the rolling brush cover with a cloth, and install it in place.



Product Reset

When the product is switched on, press and hold ⏻ and ↻ for 2 seconds at the same time to restore the factory settings.



Troubleshooting

If the device does not work normally, you can perform troubleshooting according to the following table or contact our customer service promptly.

Fault description	Fault Reason	Solution
The soft lint rolling brush does not work	The soft lint rolling brush is entangled with long matters such as hair or fiber	Remove tangles from the soft lint rolling brush
	The soft lint rolling brush is used on an unsuitable surface	Replace the soft lint rolling brush and change the application environment
The motor does not run	The battery power is low	Charge the device
	The waste water tank is full of waste water	Clean up the waste water tank
	High temperature due to extended use	After it cools down, start the device again
The suction power of the device reduces	The battery power is low	Fully charge the device before use
	The suction nozzle is blocked	Clear foreign matters in the suction nozzle
	The rolling brush is entangled with hair and other matters	Remove tangles from the rolling brush
	The rolling brush or waste water tank is incorrectly installed	Reinstallation
	The waste water tank has reached its specified capacity	Clean up the waste water tank
Charging of the device fails	The device is not connected to the charger interface	Check and reconnect the device to the charging interface
No water output during cleaning	There is no sufficient water in the clean water tank	Add water to the clean water tank
	The clean water tank is not installed properly	Reinstall the clean water tank
The self-cleaning function cannot be started	The rolling brush might be stuck by large particles	Open the rolling brush cover and perform a check
	The device is not in charging state	Ensure that the device is in charging state before starting the self-cleaning function
	The device has less than 20% power and self-clean cannot be started	Restart the self-cleaning function after the battery power reaches 20% or more
	The waste water tank is not installed in place, or the waste water tank is full	Reinstall or clean the waste water tank
	The clean water tank is not installed in place, or there is no water in the clean water tank	Reinstall the clean water tank, or add water to the clean water tank
The device keeps reminding that the waste water tank is full when the waste water tank is actually not full	The detection prism of the waste water tank is dirty	Remove the waste water tank and clean the detection prism

DE

Bedienungsanleitung

V1.0.0

Inhaltsverzeichnis

DE

Sicherheitshinweise 02
Teileliste 03
Erscheinungsbild des Produkts 04
Vorbereitung für den Gebrauch 05
Funktionen und Tasten des Bildschirms 07
Produkt verwenden 08
Reinigung des Geräts 10
Produkt zurücksetzen 12
Störungsbehebung 12

Sicherheitshinweise

DE

Bitte lesen Sie das Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
Achtung: Lesen Sie zur Vermeidung von Verletzungen und unnötigen Sachschäden die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch. Bitte beachten Sie diese auch während des Gebrauchs. In diesem Handbuch werden die Sicherheitshinweise in Warnung und Hinweis unterteilt. Hinweis: Die Warn- und Vorsichtshinweise sind wichtige Informationen für den sicheren Gebrauch und müssen beachtet werden.

⚠ Achtung Vorsichtsmaßnahmen für Vorgänge, die bei unsachgemäßer Ausführung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen können

⚠ Hinweis Vorsichtsmaßnahmen für Vorgänge, die bei unsachgemäßer Durchführung zu leichten Verletzungen oder Schäden am Produkt führen können

⚠ Achtung

Informationen über den Adapter

1. Dieser Adapter ist nur für das angegebene Produkt geeignet.
2. Spritzen Sie kein Wasser auf das Gerät und den Stecker, und tauchen Sie das Gerät und den Stecker nicht in Wasser.
3. Zerlegen Sie den Netzadapter nicht. Andernfalls kann es zu einem Brand oder Stromschlag kommen.
4. Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.
5. Der Adapter ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet und sollte nicht dem Regen ausgesetzt werden.
6. Ziehen Sie den Adapter aus, bevor Sie ihn reinigen oder warten.
7. Vergewissern Sie sich, dass der Adapter vor der Reinigung oder Wartung vom Stromnetz getrennt wurde. Andernfalls besteht Stromschlag- und Verletzungsgefahr.
8. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
9. Versuchen Sie nicht, nicht wiederaufladbare Batterien mit diesem Adapter zu laden.

Informationen zum Laden

1. Überprüfen Sie vor dem Aufladen Folgendes: ① Vergewissern Sie sich, dass die Spezifikationen des Adapters mit der erforderlichen Netzspannung übereinstimmen. ② Verwenden Sie eine Wechselstromversorgung mit entsprechender Nennspannung. Verwenden Sie keinen Generator oder ein Gleichstromnetzteil, da dies zu Bränden oder Stromschlägen führen kann. ③ Laden Sie das Gerät nicht mit einem unpassenden Ladegerät auf. Verwenden Sie stattdessen ein speziell für das Gerät bestimmtes Ladegerät, um Akkufehler oder extreme thermische Effekte zu vermeiden.
2. Berühren Sie den Stecker oder andere elektrische Teile des Geräts nicht mit nassen Händen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker richtig angeschlossen ist, um einen Stromschlag, Kurzschluss oder Brand zu vermeiden.
4. Wenn sich das Gerät verformt, überhitzt, verbrannt riecht oder während des Aufladens oder der Benutzung seltsame Geräusche macht, schalten Sie es sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker und stellen Sie es in einen offenen Bereich, der frei von brennbaren Materialien ist. Das Gerät muss vom Hersteller oder seinem Wartungsspezialisten ersetzt oder repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Achten Sie beim Abziehen des Geräts darauf, dass Sie den isolierten Teil des Adapters festhalten und nicht am Netzkabel ziehen.

Informationen zum Gebrauch

1. Das Gerät darf nicht nass werden. Andernfalls kann ein Kurzschluss im Gerät einen Brand oder Stromschlag verursachen.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von oder auf Oberflächen mit brennbaren oder explosiven Materialien. Andernfalls kann es zu Bränden und Explosionen kommen.
3. Das Gerät ist für Kinder und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie für Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis nicht geeignet. Bitte beaufsichtigen Sie die Verwendung des Geräts.
4. Drehen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht auf den Kopf, da es zu Kurzschluss, Rauchentwicklung und Stromschlag kommen kann, wenn Flüssigkeit aus dem Reinwasser- oder Abwassertank in das Gerät fließt.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Ansaugen von Reinigungsmitteln, Paraffin, Benzin, Alkohol, Farbe, Parfüm usw., da dies zu einem Kurzschluss, Brand oder einer Explosion des Geräts führen kann.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Ansaugen von Toner oder Farbpulver, die in Laserdruckern oder Fotokopierern verwendet werden, da diese Gegenstände einen Brand oder eine Explosion verursachen können.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Ansaugen von brennenden oder rauchenden Gegenständen, wie z. B. Ruß von ungelöschten Wärmequellen, brennenden Zigarettenstummeln oder Streichhölzern.
8. Halten Sie die Luftstromwege und beweglichen Teile des Geräts von langen Haaren, loser Kleidung, Fingern oder anderen Körperteilen fern.
9. Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Gerät nicht selbst, da dies zu Bränden, Verletzungen oder Leistungseinbußen führen kann, sofern es sich nicht um den Austausch von Verbrauchsmaterialien in Übereinstimmung mit dieser Anleitung handelt.
10. Unterbrechen Sie im Falle eines anormalen Fehlers sofort die Stromzufuhr und schalten Sie das Gerät aus, um Rauch, Feuer und Stromschlag zu vermeiden.
11. Schalten Sie das Gerät sofort aus und rufen Sie unseren Kundendienst an, wenn Sie während des Betriebs ein elektrisches Leck, eine hohe Motortemperatur oder abnormale Geräusche wie Überhitzung, seltsame Geräusche, einen merkwürdigen Geruch oder eine schwache Saugleistung feststellen.

Informationen über die routinemäßige Wartung

1. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Der Akku ist versiegelt und birgt unter normalen Bedingungen keine Sicherheitsrisiken. Wenn die Flüssigkeit im Extremfall aus dem Akku austritt, kann sie Reizungen oder Verbrennungen verursachen. Im Falle eines versehentlichen Kontakts befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen: (i) Hautkontakt - Mit Seifenwasser waschen. (ii) Augenkontakt - Spülen Sie die Augen sofort mindestens 15 Minuten lang mit Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.

⚠ Achtung

3. Überprüfen Sie die Saugdüse regelmäßig. Reinigen Sie sie rechtzeitig, wenn sie verstopft ist, um zu vermeiden, dass die Saugkraft nachlässt und die Leistung des Geräts beeinträchtigt wird.
4. Reinigen Sie den Abwassertank nach dem Gebrauch des Geräts frühzeitig, und halten Sie den Belüftungsweg frei. Andernfalls führt die Verstopfung zu einem Nachlassen der Saugleistung und einer Überhitzung des Motors, was sich auf die Lebensdauer des Geräts auswirkt.
5. Bitte verwenden Sie in regelmäßigen Abständen einen trockenen Lappen, um den Staub auf dem Stecker zu entfernen, um einen Brand aufgrund einer schlechten Isolierung oder aus ähnlichen Gründen zu vermeiden.
6. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, sollten Sie es mindestens einmal im Monat aufladen, um schwere Akkuschäden zu vermeiden.
7. Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es entsorgt wird.
8. Schalten Sie vor dem Entfernen des Akkus das Gerät aus. Der entnommene Akku muss ordnungsgemäß aufbewahrt werden.
9. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.

Informationen zur Lagerung

1. Halten Sie das Gerät von elektromagnetischen Geräten fern.
2. Halten Sie das Ladegerät von allen Wärmequellen fern.
3. Legen Sie das Gerät nach dem Gebrauch an einen trockenen und kühlen Ort.

Wenn das Gerät defekt ist, wenden Sie sich bitte an das Kundendienstpersonal. Zur Vermeidung von Gefahren sollten Sie das Gerät nicht selbst reparieren. Wenn das Gerät transportiert werden muss, muss der Reinwassertank und der Abwassertank geleert und getrocknet werden. Andernfalls wird das Gerät durch den Rückfluss des Wassers beschädigt.

⚠ Hinweis

Informationen zum Umfang der Nutzung

1. Dieses Produkt ist für flache, harte Oberflächen in Innenräumen geeignet, einschließlich gewachster Böden, Steinböden, Gummiböden, Marmoroberflächen, Granitoberflächen, Terrazzooberflächen, Massivholzböden, Laminatböden, Bambusböden, Spiegelfliesen, Porzellanfliesen. Bei Verwendung des Geräts auf einer unebenen Oberfläche kann seine Leistung beeinträchtigt werden.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines funktionierenden Kamins oder einer Heizung. Andernfalls kann es zu Verformungen des Gerätegehäuses kommen.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, um heiße Substanzen (ungelöschte Zigarettenstummel, Streichhölzer oder heiße Asche usw.), ultrafeine Substanzen (Kalk, Zement, Holzspäne, Gipsstaub, Asche, Holzkohlestaub usw.), gefährliche Substanzen (Lösungsmittel, Entkrustungsmittel usw.), chemische Substanzen (Säuren, Reinigungsmittel usw.) oder andere Substanzen mit unsicheren physikalischen Eigenschaften anzusaugen.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Ansaugen von scharfen Gegenständen wie Glasscherben, kleinen Spielzeugen, Stecknadeln, Büroklammern, Steinen, Gips oder großen Papierstücken, die das Gerät durch Verstopfung beschädigen könnten.
5. Stark fetthaltige, klebrige oder farbige Verschmutzungen wie Schuhcreme, Farben und Pigmente fallen nicht in den Anwendungsbereich dieses Produkts.

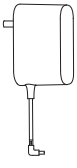
Informationen zum Gerät

1. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, da das Gerät keine Teile enthält, die Sie selbst reparieren können. Versuchen Sie nicht, die Leistung des Geräts zu verändern, da dies gefährlich sein kann.
2. Die Verwendung einer Spannung, die nicht den Spezifikationen des Geräts entspricht, beschädigt den Motor und kann sogar zu Verletzungen führen.
3. Seien Sie beim Reinigen der Treppe besonders vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.
4. Schütteln Sie das Gerät nicht und stoßen Sie es nicht heftig an. Sonst könnte das Abwasser in den Motor fließen.
5. Stellen Sie das Gerät nicht auf den Kopf, kippen Sie es nicht zur Seite und legen Sie es nicht waagerecht ab. Sonst könnte das Abwasser in den Motor fließen.
6. Benutzen Sie das Gerät nicht, bevor der Reinwasser- und der Abwassertank ordnungsgemäß installiert sind.
7. Stellen Sie keine kleinen Gegenstände im Bereich des Luftauslasses ab, und blockieren Sie den Luftauslass nicht, da das Gerät überhitzt wird, wenn der Luftstrom blockiert ist.

Teileliste



Aufbewahrungszubehör für die Ladestation



Stromadapter

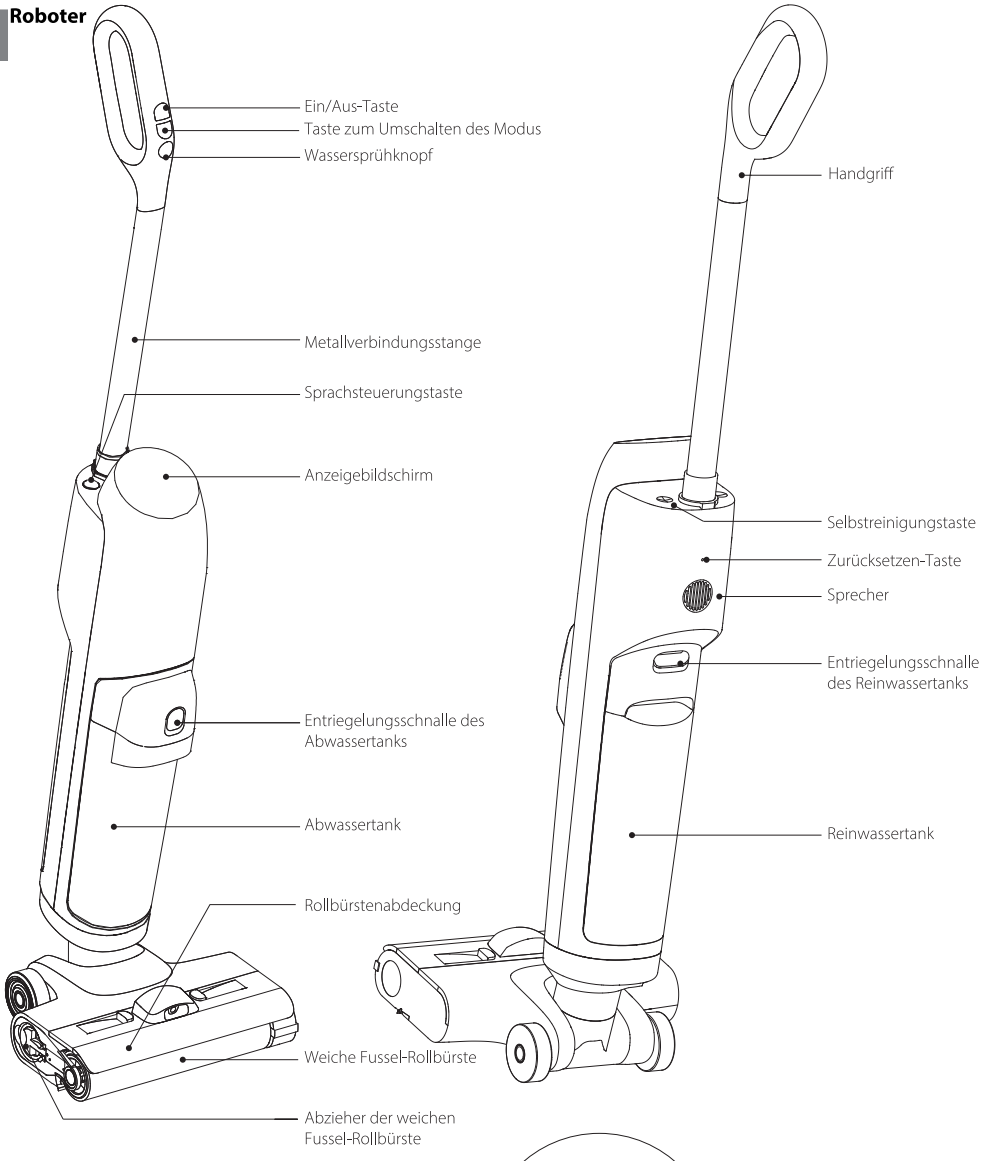


Reinigungsbürste

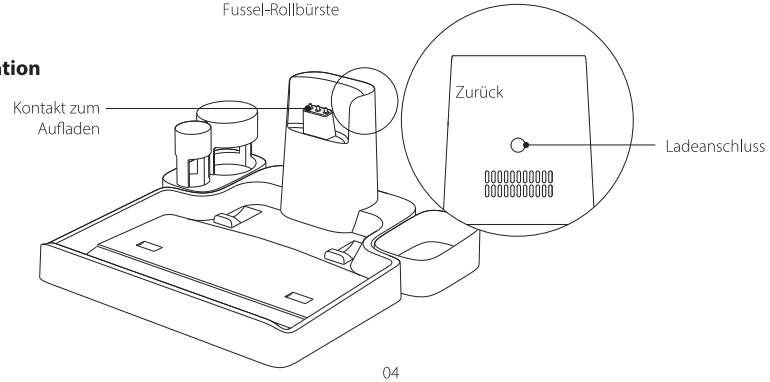
Erscheinungsbild des Produkts

DE

Roboter



Ladestation

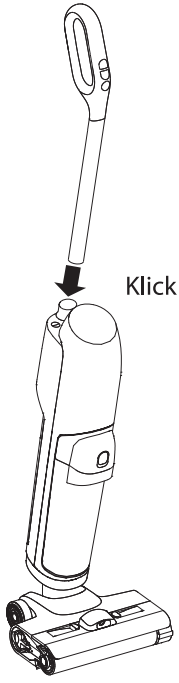


Vorbereitung für den Gebrauch

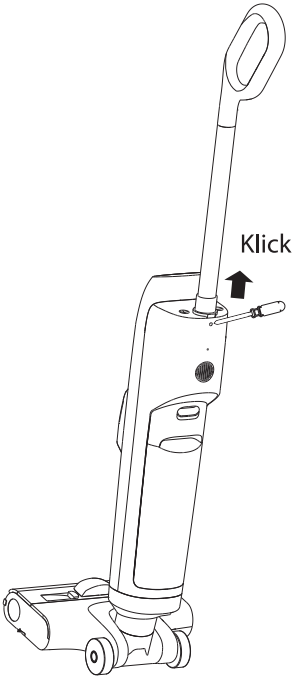
DE

1. Montage und Demontage des Geräts

Montage: Führen Sie das Ende des Griffs senkrecht in die Schnalle des Geräts ein. Wenn Sie ein Klicken hören und der Griff fest sitzt, war der Einbau erfolgreich.

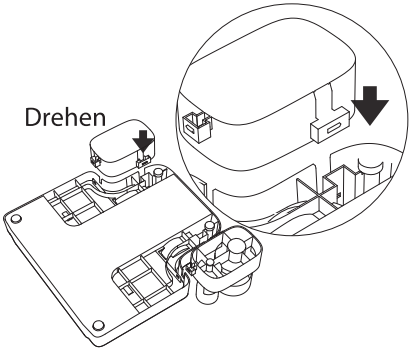


Herausnehmen: Drücken Sie mit einem flachen, harten Gegenstand den Federstreifen in der Öffnung auf der Rückseite des Geräts nach unten und ziehen Sie gleichzeitig den Gerätegriff nach oben.

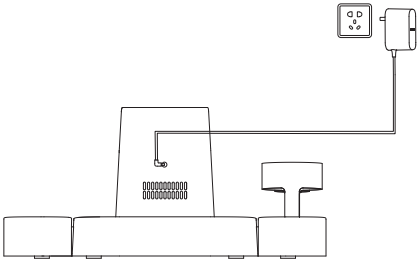


2. Installation der Ladestation

1. Klappen Sie die Ladestation um, und drücken Sie die beiden Zubehörteile entlang der Schnalle der Ladestation nach unten.



2. Verbinden Sie die Ladeschnittstelle auf der Rückseite der Ladestation mit dem Netzteil, und schalten Sie das Gerät ein.



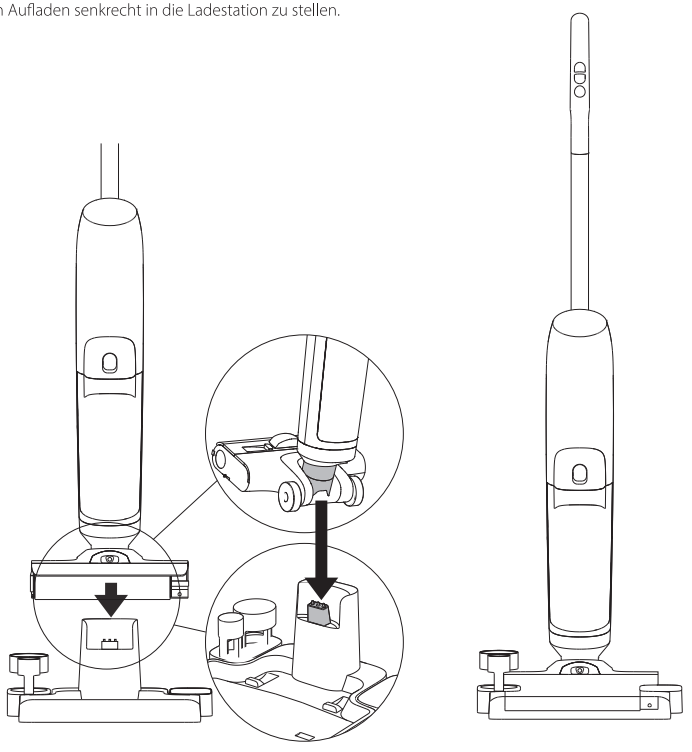
3. Aufladen des Geräts

DE

⚠ Hinweis

Um das Gerät aufzuladen, muss der Ladeanschluss an der Unterseite des Geräts auf den Ladeanschluss der Ladestation ausgerichtet werden.

Wenn das Gerät zum ersten Mal verwendet wird, kann die Akkuleistung niedrig sein. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät vor der Verwendung zum Aufladen senkrecht in die Ladestation zu stellen.

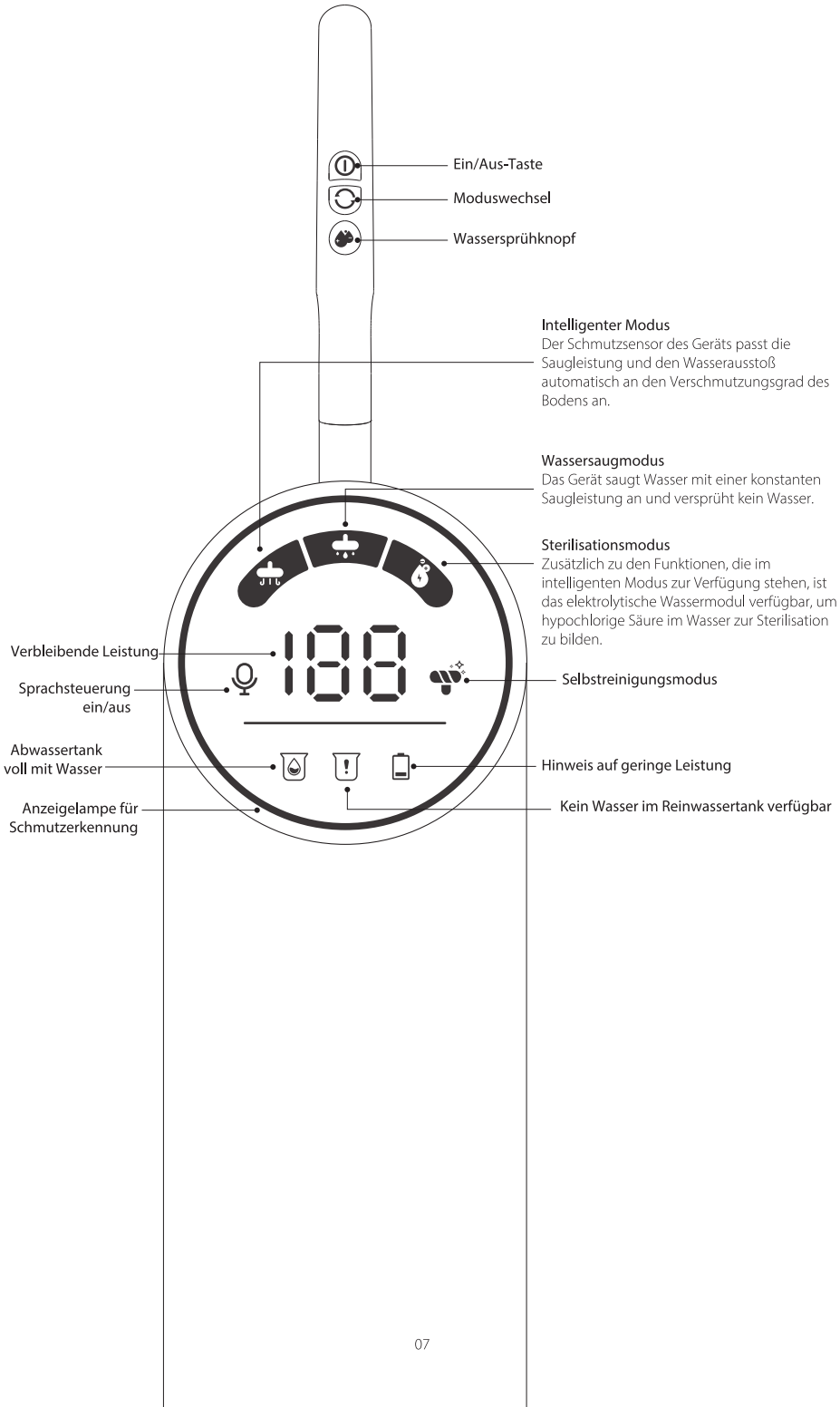


⚠ Achtung

1. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, sollten Sie es mindestens einmal im Monat aufladen, um schwere Akkuschäden zu vermeiden.
2. Wenn das Gerät nach Erreichen der normalen Ladezeit weiter geladen wird, beenden Sie den Ladevorgang sofort. Andernfalls könnte der Akku überhitzt oder verformt werden oder sogar extreme thermische Effekte verursachen.
3. Schalten Sie das Gerät vor der Verschrottung aus und nehmen Sie den Akku heraus.
4. Der ausgediente Akku muss sicher und ordnungsgemäß aufbewahrt werden. Es darf nicht ins Feuer, ins Wasser oder in den Boden gelegt werden.
5. Wenn der verbrauchte Akku auf die Haut oder die Kleidung ausläuft, spülen Sie die Stelle mit Wasser ab, um Hautunverträglichkeiten zu vermeiden. Sollten Sie sich dennoch unwohl fühlen, suchen Sie bitte sofort einen Arzt auf.

Funktionen und Tasten des Bildschirms

DE

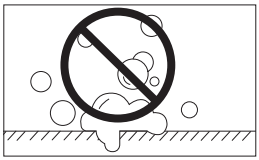


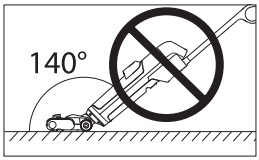
Produkt verwenden

DE

⚠ Achtung

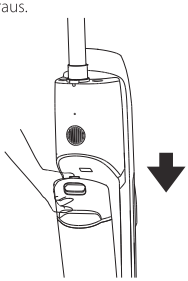
1. Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Gerät fern, um Verletzungen zu vermeiden.
2. Installieren Sie das Gerät nicht gewaltsam. Andernfalls können unnötige Schäden verursacht werden.
3. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie ein Zubehörteil einbauen oder den Reinwasser- oder Abwassertank entfernen, um Gefahren zu vermeiden.
4. Kippen Sie das Gerät nicht, wenn der Abwassertank und der Reinwassertank mit Wasser gefüllt sind. Andernfalls könnte das Gerät umfallen und Verletzungen verursachen.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Ansaugen von schaumigen Flüssigkeiten.
6. Kippen Sie das Gerät nicht in einem Winkel von mehr als 140°, um ein Auslaufen von Wasser zu vermeiden.
7. Damit das Abwasser nicht ausfließt, stellen Sie das Gerät nicht waagerecht, stellen Sie es nicht auf den Kopf und schütteln Sie es nicht heftig. Andernfalls kann der Rückfluss des Wassers die internen Komponenten beschädigen.



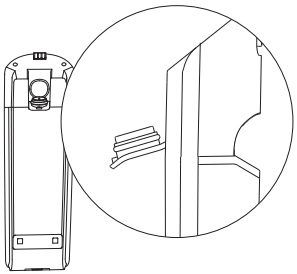


1. Ausbau und Verwendung des Reinwassertanks

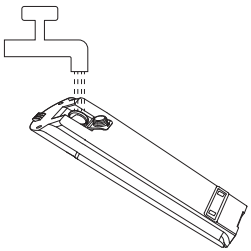
1. Drücken Sie zum Entfernen des Reinwassertanks die Entriegelungsschnalle nach unten und ziehen Sie den Tank heraus.



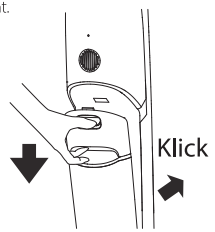
2. Drücken Sie den Einlassstopfen des Reinwassertanks nach unten.



3. Richten Sie den Einlass des Reinwassertanks auf die Wasserquelle aus und füllen Sie Wasser bis zum Wasserstand ein. Für die Tiefenreinigung können Sie etwa 2/3 Kappen (ca. 3,5 ml) Bodenreinigungslösung hinzufügen.

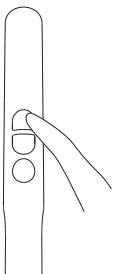


4. Richten Sie nach dem Schließen des Verschlussdeckels des Wassereinlasses den Reinwassertank nach unten auf das Gerät aus und drücken Sie ihn dann nach innen, während Sie die Entriegelungsschnalle drücken. Wenn Sie ein Klicken hören, haben Sie den Reinwassertank erfolgreich angebracht.



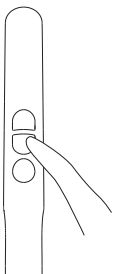
2. Einschalten und Ausschalten des Geräts

Halten Sie ⏻ 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.



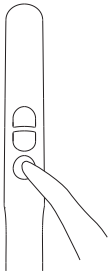
3. Moduseinstellung

Der Standardmodus ist der intelligente Modus. Drücken Sie ↻, um zwischen dem intelligenten Modus, dem Wasseransaugmodus und dem Sterilisationsmodus zu wechseln.



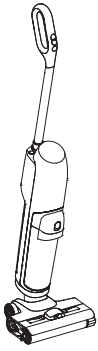
4. Wasserspray

Wenn das Gerät in Betrieb ist, der Boden stark verschmutzt ist und die Wassermenge erhöht werden muss, können Sie mit der Taste den Sprühvorgang starten und mit der Taste den Sprühvorgang beenden.



5. Pause

Wenn das Gerät in Betrieb ist, können Sie es durch 3 Sekunden langes Halten in aufrechter Position pausieren.



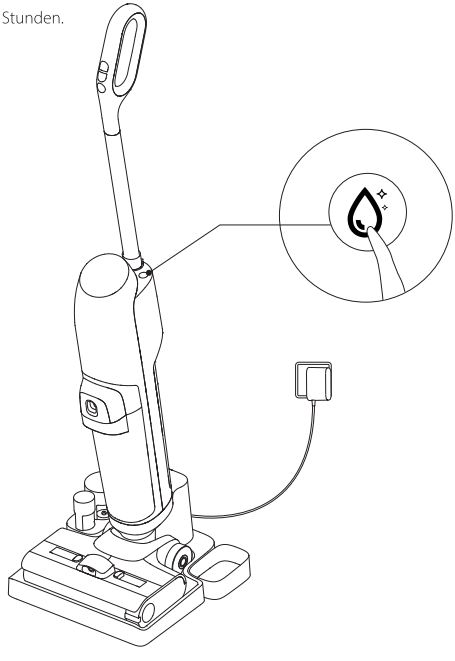
6. Selbstreinigungsfunktion des Geräts

⚠ Hinweis

1. Die Selbstreinigungsfunktion kann gestartet werden, wenn sich das Gerät im Ladezustand befindet und der Akku mehr als 20 % Leistung hat. Die Verschmutzung im Inneren des Geräts muss nach Abschluss der Selbstreinigungsfunktion manuell entfernt werden.
2. Sobald das Gerät während der Lufttrocknung vom Mechanismus getrennt wird, wird die Lufttrocknung automatisch beendet.
3. Während der Lufttrocknung können Sie den Abwassertank zur Reinigung herausnehmen, ohne dass der Lufttrocknungsprozess dadurch beeinträchtigt wird. Die Standard-Lufttrocknungsdauer beträgt 3 Stunden.

Setzen Sie das Gerät nach Abschluss des Reinigungsvorgangs wieder in die Ladestation ein und stellen Sie sicher, dass der Reinwassertank voll ist. Wenn Sie auf der linken Seite des Geräts drücken, leuchtet die Selbstreinigungsanzeige auf dem Bildschirm auf und das Gerät beginnt mit der Selbstreinigung. Nachdem die Selbstreinigung abgeschlossen ist, wird das Gerät weiter aufgeladen und beginnt mit der Lufttrocknung.

Halten Sie auf der linken Seite des Geräts gedrückt, um direkt in den Lufttrocknungsmodus zu wechseln. Die Standard-Lufttrocknungsdauer beträgt 3 Stunden.



Reinigung des Geräts

DE

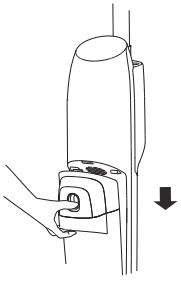
Bitte schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus. Einige Zubehörteile sind Verbrauchsmaterialien. Wenn Sie sie ersetzen müssen, kaufen Sie sie im offiziellen Flagship-Shop.

1. Reinigung des Schmutzsensors für den Abwassertank

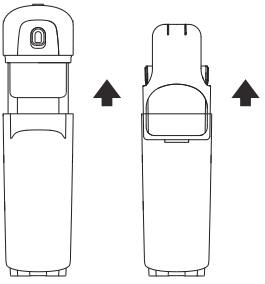
⚠ Hinweis

1. Achten Sie beim Entfernen des Abwassertanks auf das Volumen des Abwassers, um ein Überlaufen zu vermeiden.
2. Um Geruch und eine Verschlechterung der Filterleistung zu vermeiden, sollten Sie das Filterelement erst verwenden, wenn es gut getrocknet ist.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Filterelement installiert ist, bevor Sie die obere Abdeckung des Abwassertanks wieder anbringen.
4. Reinigen Sie den Schmutzsensor und den Lichtleiter im Inneren des Geräts regelmäßig, damit die Leistung des Geräts erhalten bleibt.

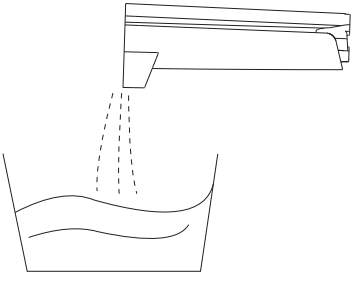
1. Drücken Sie zum Entfernen des Abwassertanks die Entriegelungsschnalle nach unten und ziehen Sie ihn dann heraus.



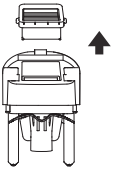
2. Ziehen Sie nach dem Entfernen des Abwassertanks dessen obere Abdeckung nach oben heraus und entfernen Sie dann den Nass- und Trockenabscheider aus dem Abwassertank.



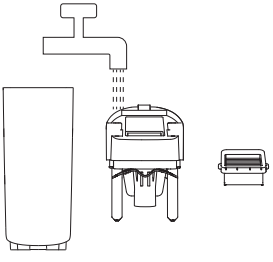
3. Gießen Sie das Abwasser aus.



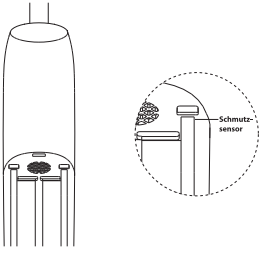
4. Nehmen Sie den Filtereinsatz nach oben heraus, um ihn von der oberen Abdeckung des Abwassertanks zu trennen.



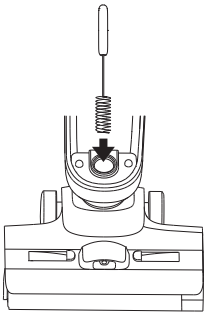
5. Waschen Sie den Filtereinsatz und die obere Abdeckung des Abwassertanks mit Wasser, trocknen Sie sie ab und setzen Sie sie wieder ein.
Achten Sie nach der Reinigung des Filterelements darauf, dass es trocken ist, bevor Sie es anbringen, um Schäden zu vermeiden.



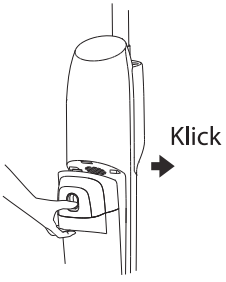
6. Wischen Sie den Schmutzsensor auf beiden Seiten des Geräts vorsichtig mit einem Lappen oder einem feuchten Tuch ab.



7. Verwenden Sie zum Reinigen des Rohrs die mitgelieferte Reinigungsbürste.



8. Nachdem Sie die obere Abdeckung angebracht haben, richten Sie den Abwassertank mit dem Gerät nach unten aus und drücken Sie ihn dann nach innen, während Sie die Entriegelungsschnalle drücken. Wenn Sie ein Klicken hören, haben Sie den Reinwassertank erfolgreich angebracht.

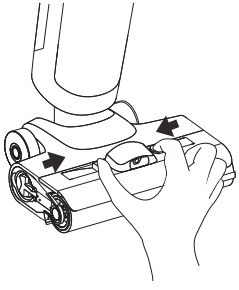


2. Reinigung der weichen Fussel-Rollbürste, der Abdeckung und der Saugöffnung

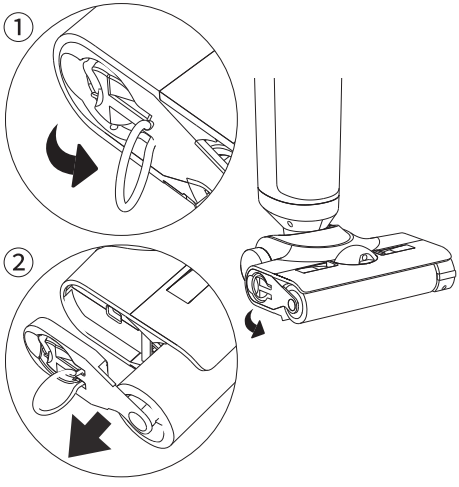
⚠ Hinweis

1. Waschen Sie die Abdeckung der Rollbürste mit Wasser und trocknen Sie sie ab, bevor Sie sie wieder anbringen. Verwenden Sie die Rollbürste nicht ohne Abdeckung.
2. Um die Funktionsfähigkeit des Geräts zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, den Deckel zu öffnen und jedes Mal nach der Benutzung auf Haare zu überprüfen.

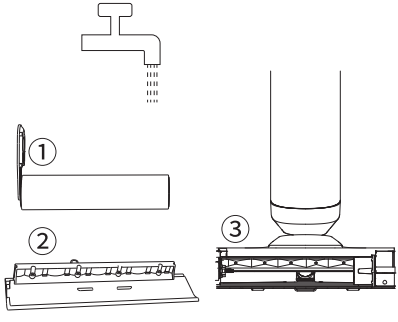
1. Halten Sie die Abdeckungsschnalle der Rollbürste fest und drücken Sie sie vorsichtig mit zwei Fingern nach unten, und heben Sie dann die Abdeckung an.



2. Ziehen Sie die Rollbürste durch Ziehen des Bürstenabziehers heraus.



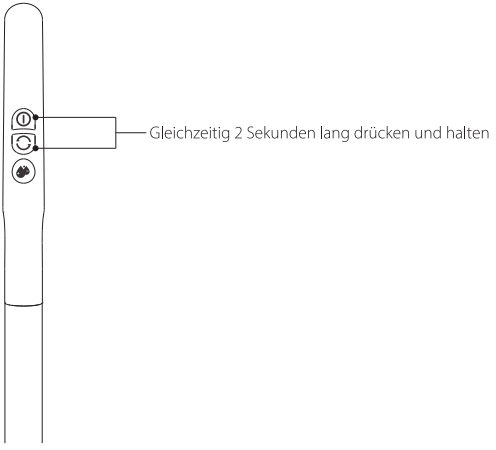
3. Waschen Sie die Rollbürste, die Abdeckung und die Ansaugöffnung mit Wasser, wischen Sie die Abdeckung der Wollbürste mit einem Tuch ab und bringen Sie sie wieder an.



Produkt zurücksetzen

DE

Halten Sie beim Einschalten des Geräts die Tasten ⏻ und ↻ gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.



Störungsbehebung

Wenn das Gerät nicht normal funktioniert, können Sie die Fehlersuche gemäß der folgenden Tabelle durchführen oder umgehend unseren Kundendienst kontaktieren.

Fehlerbeschreibung	Fehlerursache	Lösung
Die weiche Fussel-Rollbürste funktioniert nicht	Die weiche Fussel-Rollbürste hat sich mit langen Materialien wie Haaren oder Fasern verheddert	Die weiche, Fussel-Rollbürste von Verfilzungen befreien
	Die weiche Rollbürste wird auf einer ungeeigneten Oberfläche verwendet	Ersetzen Sie die weiche Fussel-Rollbürste und ändern Sie die Anwendungsumgebung
Der Motor läuft nicht	Die Akkuleistung ist schwach	Das Gerät aufladen
	Der Abwassertank ist voll mit Abwasser	Reinigen Sie den Abwassertank
	Hohe Temperatur infolge längeren Gebrauchs	Schalten Sie das Gerät nach der Abkühlung wieder ein
Die Saugleistung des Geräts lässt nach	Die Akkuleistung ist schwach	Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch vollständig auf
	Die Saugdüse ist verstopft	Entfernen Sie Fremdkörper in der Saugdüse
	Die Rollbürste hat sich mit Haaren und anderen Materialien verheddert	Entfernen Sie Verwicklungen aus der Rollbürste
	Die Rollbürste oder der Abwassertank ist nicht richtig eingesetzt	Wiedereinbau
	Der Abwassertank hat sein angegebenes Fassungsvermögen erreicht	Reinigen Sie den Abwassertank
Das Gerät kann nicht geladen werden	Das Gerät ist nicht mit der Ladeschnittstelle verbunden	Überprüfen Sie das Gerät und schließen Sie es erneut an die Ladeschnittstelle an
Keine Wasserabgabe während der Reinigung	Es ist nicht genügend Wasser im Wassertank	Wasser in den Reinwassertank einfüllen
	Der Reinwassertank ist nicht richtig angebracht	Setzen Sie den Abwassertank wieder ein
Die Selbstreinigungsfunktion kann nicht gestartet werden	Die Rollbürste könnte durch große Partikel verklemmt sein	Öffnen Sie die Abdeckung der Rollbürste und überprüfen Sie diese
	Das Gerät befindet sich nicht im Ladezustand	Stellen Sie vor dem Start der Selbstreinigungsfunktion sicher, dass sich das Gerät im Ladezustand befindet.
	Das Gerät hat weniger als 20 % Akkuleistung und die Selbstreinigung kann nicht gestartet werden	Starten Sie die Selbstreinigungsfunktion erneut, nachdem der Akkustand 20 % oder mehr erreicht hat.
	Der Abwassertank ist nicht richtig angebracht, oder der Abwassertank ist voll	Setzen Sie den Abwassertank wieder ein oder reinigen Sie ihn
	Der Reinwassertank ist nicht eingebaut, oder es befindet sich kein Wasser im Reinwassertank	Setzen Sie den Reinwassertank wieder ein, oder füllen Sie Wasser in den Reinwassertank
Das Gerät meldet ständig, dass der Abwassertank voll ist, obwohl der Abwassertank in Wirklichkeit nicht voll ist	Das Detektionsprisma des Abwassertanks ist verschmutzt	Entfernen Sie den Abwassertank und reinigen Sie das Detektionsprisma

FR

Manuel de l'utilisateur

V1.0.0

Table des matières

Consignes de sécurité 02
Liste des pièces 03
FR
Différentes faces du produit 04
Préparation pour l'utilisation 05
Boutons et fonctions de l'écran 07
Utilisation du produit 08
Nettoyage du produit 10
Réinitialisation du produit 12
Dépannage 12

Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement le manuel avant utilisation.
Avertissement : Veuillez lire les précautions de sécurité avant utilisation et les appliquer durant l'utilisation pour éviter tour risque de blessure et de dommage matériel indésirable. Ce manuel classe les précautions de sécurité dans les catégories Avertissements et Remarques. Notez que les mentions Avertissement et Mise en garde font toutes deux références à des informations importantes pour une utilisation sécurisée du produit et qu'elles doivent toutes deux être respectées.

FR

⚠ **Avertissement** Précautions d'emploi dont le non-respect peut entraîner de graves blessures ou la mort

⚠ **Remarque** Précautions d'emploi dont le non-respect peut entraîner de légères blessures ou un endommagement du produit

⚠ Avertissement

À propos de l'adaptateur

1. Cet adaptateur ne peut être utilisé qu'avec le produit spécifié.
2. Ne pulvérisez pas d'eau sur l'appareil et sa fiche et n'immergez pas l'appareil et sa fiche dans de l'eau.
3. Ne démontez pas l'adaptateur secteur. Cela pourrait entraîner un incendie ou une décharge électrique.
4. N'utilisez pas l'adaptateur si sa coque est endommagée. Cela pourrait entraîner une décharge électrique.
5. L'adaptateur est uniquement prévu pour une utilisation en intérieur et ne doit pas être exposé à la pluie.
6. Débranchez l'adaptateur avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
7. Assurez-vous que l'adaptateur a été débranché avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Sinon, cela pourrait entraîner une décharge électrique et une blessure.
8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses agents de maintenance ou une personne qualifiée pour éviter tout danger.
9. N'essayez pas de recharger de piles non rechargeables avec cet adaptateur.

À propos du rechargement

1. Vérifiez les points suivants avant le rechargement : ① Vérifiez que les caractéristiques de l'adaptateur correspondent à la tension d'alimentation requise. ② Utilisez une alimentation secteur dont la tension nominale est adaptée. N'utilisez pas de générateur ou d'alimentation CC car cela pourrait entraîner un incendie ou une décharge électrique. ③ Ne rechargez pas l'appareil avec un chargeur qui ne lui correspond pas. Utilisez plutôt le chargeur spécialement fourni pour l'appareil pour éviter toute défaillance de la batterie et tout effet thermique extrême.
2. Ne touchez pas la fiche ou toute pi-ce électrique du produit lorsque vos mains sont humides. Cela pourrait entraîner une décharge électrique.
3. Assurez-vous que la fiche est correctement connectée pour éviter tout risque de décharge électrique, de court-circuit et d'incendie.
4. Si l'appareil est déformé, a surchauffé, sent le brûlé ou émet un bruit étrange lors de son rechargement ou de son utilisation, éteignez-le et débranchez-le immédiatement puis placez-le dans un espace ouvert ne comportant aucun matériau combustible. L'appareil doit être remplacé ou réparé par le fabricant ou l'un de ses techniciens de maintenance pour éviter tout danger.
5. Lorsque vous débranchez l'appareil, veillez à saisir la partie isolée de l'adaptateur et à ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.

À propos de l'utilisation

1. Ne mouillez pas l'appareil. Cela pourrait entraîner une décharge électrique ou un incendie lié à un court-circuit interne de l'appareil.
2. N'utilisez pas le produit à proximité ou sur la surface de matériaux inflammables ou explosifs. Cela pourrait entraîner un incendie ou une explosion.
3. L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites et par des personnes manquant d'expérience et de connaissances. Veuillez surveiller ces personnes si elles l'utilisent.
4. Ne retournez pas l'appareil durant son utilisation car cela pourrait entraîner un court-circuit, de la fumée ou une décharge électrique si du liquide du réservoir d'eau propre ou du réservoir d'eau sale s'écoule dans l'appareil.
5. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer du détergent, du pétrole, de l'essence, de l'alcool, de la peinture, du parfum, etc., car cela pourrait entraîner un court-circuit, un incendie ou une explosion au niveau de l'appareil.
6. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer de la poudre couleur ou du toner utilisé par des imprimantes laser ou des photocopieuses car ces éléments peuvent entraîner un incendie ou une explosion.
7. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des éléments brûlants ou fumants, tels que de la suie provenant de sources de chaleur non éteintes, des mégots de cigarette brûlants ou des allumettes.
8. Gardez les voies de circulation d'air et les pi-ces mobiles de l'appareil à l'écart des longs cheveux, des vêtements amples, de vos doigts et des autres parties de votre corps.
9. Hormis pour le remplacement de consommables en suivant ce manuel, ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas l'appareil vous-même car cela pourrait entraîner un incendie, des blessures ou de mauvaises performances.
10. En cas de défaillance anormale, coupez l'alimentation et arrêtez immédiatement l'appareil pour éviter tout risque de fumée, d'incendie et de décharge électrique.
11. Si vous constatez une fuite électrique, une température élevée du moteur, un son anormal durant l'utilisation ou une situation anormale telle qu'une surchauffe, un bruit étrange, une odeur particulière ou une faible puissance d'aspiration, arrêtez immédiatement l'appareil et téléphonez au personnel de notre service par-s-vente.

À propos de l'entretien de routine

1. Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant longtemps, éteignez-le et débranchez-le immédiatement.
2. La batterie est un bloc scellé et ne présente aucun danger pour la sécurité en conditions normales. Si du liquide sort de la batterie dans un cas extrême, cela peut entraîner une irritation ou des brûlures. En cas de contact accidentel avec ce liquide, veuillez suivre les instructions ci-dessous : (i) Contact avec la peau - Lavez avec de l'eau savonneuse. (ii) Contact avec les yeux - Rincez-vous immédiatement les yeux à l'eau pendant au moins 15 minutes et demandez une assistance médicale.

⚠ Avertissement

3. Inspectez régulièrement l'embout d'aspiration. S'il est obstrué, nettoyez-le dans les meilleurs délais pour éviter toute réduction de la puissance d'aspiration qui affecterait les performances de l'appareil.
4. Après avoir utilisé l'appareil, nettoyez le réservoir d'eau sale dans les meilleurs délais et veillez à ce que la voie de ventilation ne comporte aucune obstruction. Sinon, l'obstruction pourrait entraîner une réduction de la puissance d'aspiration et une surchauffe du moteur qui affecterait la durée de vie du produit.
5. Veuillez utiliser régulièrement un chiffon propre pour éliminer la poussière de la fiche de l'appareil afin d'éviter tout incendie lié à une mauvaise isolation ou à des raisons similaires.
6. Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant longtemps, veillez à le recharger au moins une fois par mois pour éviter un grave endommagement de la batterie.
7. La batterie doit être retirée de l'appareil avant de procéder à la mise au rebut de l'appareil.
8. Éteignez l'appareil avant de retirer sa batterie. La batterie retirée doit être correctement stockée.
9. Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.

À propos du stockage

1. Gardez l'appareil à l'écart des équipements électromagnétiques.
2. Gardez le chargeur à l'écart de toute source de chaleur.
3. Placez l'appareil à un endroit sec et frais après utilisation.

Si l'appareil est défectueux, veuillez contacter le personnel de notre service après-vente. Ne le réparez pas vous-même pour éviter tout danger. Si l'appareil doit être transporté, assurez-vous d'avoir vidé et laissé sécher le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale. Sinon, l'écoulement de l'eau dans le sens inverse endommagera l'appareil.

⚠ Remarque

À propos du champ d'application

1. Ce produit doit être utilisé sur surfaces dures et planes dans des environnements intérieurs, ce qui inclut les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les surfaces en marbre, les surfaces en granite, les surfaces en terrazzo, les sols en bois solide, les sols en parquet stratifié, les sols en bambou, les carreaux-miroirs et les carrelages en céramique. Si l'appareil est utilisé sur une surface irrégulière, ses performances risquent d'en être affectées.
2. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une cheminée ou d'une chaudière en marche. Cela risquerait de déformer la coque de l'appareil.
3. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des substances chaudes (mégots de cigarette non éteints, allumettes, cendres chaudes, etc.), des substances ultra fines (chaux, ciment, copeaux de bois, poussière de plâtre, cendres, poussière de charbon, etc.), des substances dangereuses (solvants, désincrustant, etc.), des substances chimiques (acides, détergent, etc.) ou d'autres substances dont les propriétés physiques ne sont pas précisément connues.
4. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des objets tranchants ou pointus, tels que des éclats de verre, de petits jouets, des broches, des trombones, des pierres, du plâtre ou de gros morceaux de papier, car cela pourrait endommager l'appareil suite à une obstruction.
5. Les taches très graisseuses, collantes ou colorées, telles que celles de cirage à chaussures, de peintures et de pigments, ne sont pas incluses dans le champ d'application de ce produit.

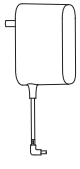
À propos de l'appareil

1. Ne démontez pas l'appareil car il ne comprend aucune pièce que vous pouvez réparer vous-même. N'essayez pas de modifier les performances de l'appareil car cela entraînera un danger.
2. L'utilisation d'une tension ne correspondant pas aux caractéristiques de l'appareil endommagera son moteur et pourrait même vous blesser.
3. Soyez prudent pour éviter toute chute lorsque vous utilisez l'appareil pour nettoyer des escaliers.
4. Ne secouez pas l'appareil de haut en bas et ne le heurtez pas violemment. Sinon, l'eau sale risquerait de s'écouler dans le moteur.
5. Ne retournez pas l'appareil, ne l'inclinez pas sur un côté et ne le placez pas à l'horizontale. Sinon, l'eau sale risquerait de s'écouler dans le moteur.
6. N'utilisez pas l'appareil avant d'avoir correctement installé le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale.
7. Ne placez aucun petit objet au niveau de la sortie d'air et ne bloquez pas la sortie d'air car l'appareil surchauffera si la circulation d'air est bloquée.

Liste des pièces



Accessoires de rangement de la station de chargement



Adaptateur d'alimentation

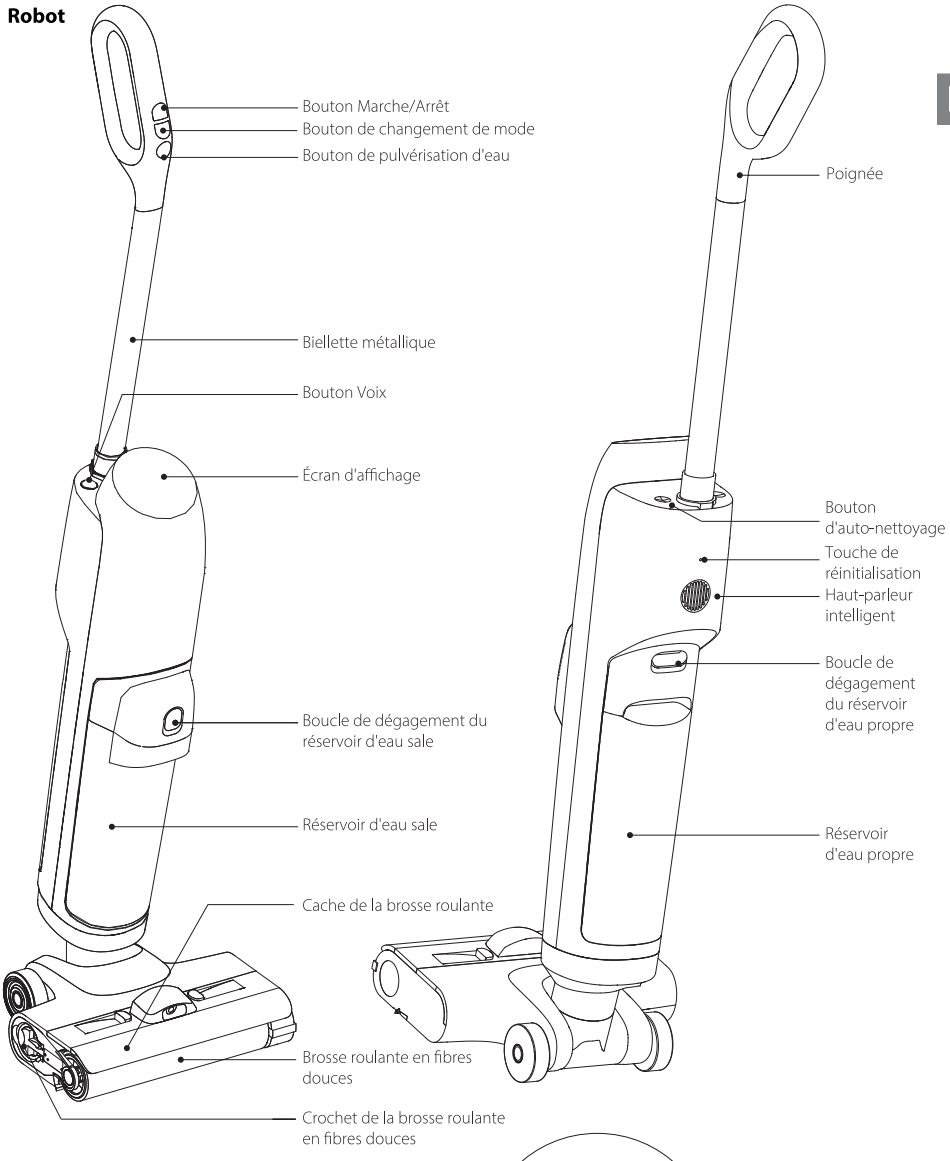


Brosse de nettoyage

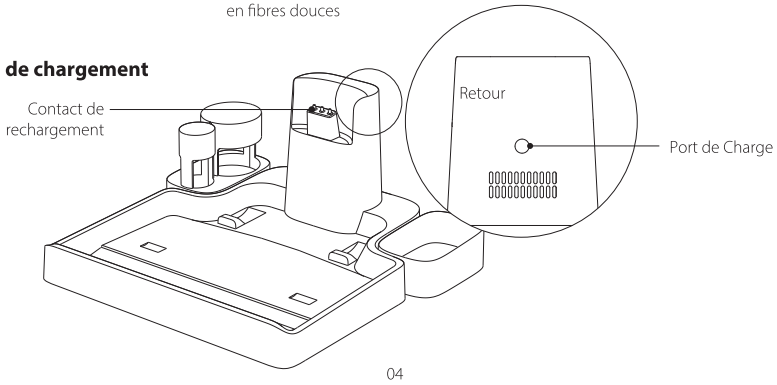
Différentes faces du produit

FR

Robot



Station de chargement

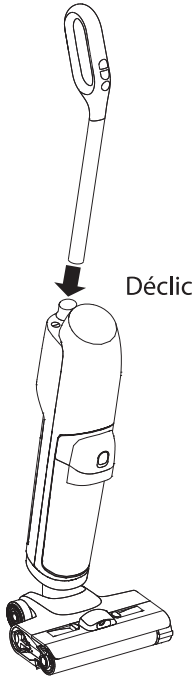


Préparation pour l'utilisation

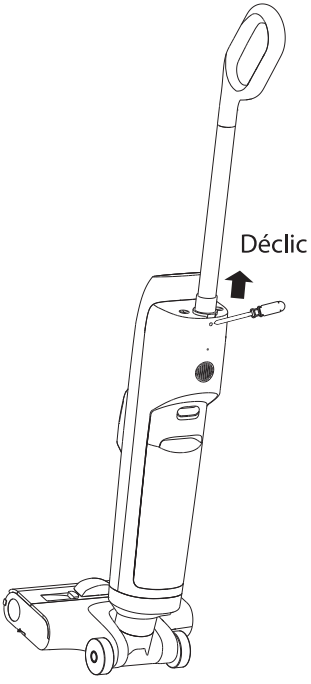
FR

1. Installation et retrait de l'appareil

Installation : Insérez l'extrémité de la poignée à la verticale dans la boucle de l'appareil. L'installation sera terminée une fois que vous aurez entendu un déclic et vérifié que la poignée était bien serrée.

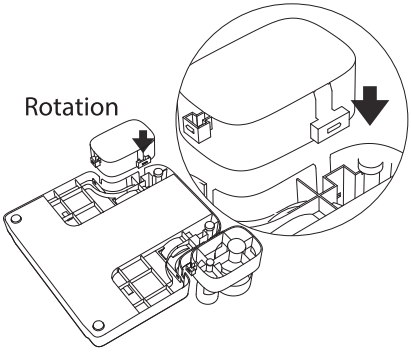


Retrait : Utilisez un objet plat et dur pour presser le ressort à lamelles qui se trouve dans l'orifice à l'arrière de l'appareil tout en tirant la poignée de l'appareil vers le haut.

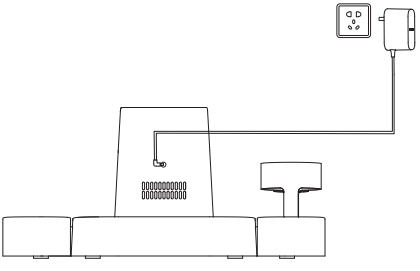


2. Installation de la station de chargement

1. Retournez la station de chargement puis appuyez sur les deux accessoires vers le bas le long de la boucle de la station de chargement.



2. Connectez l'adaptateur secteur à l'interface de rechargement située à l'arrière de la station de chargement, puis mettez la station sous tension.



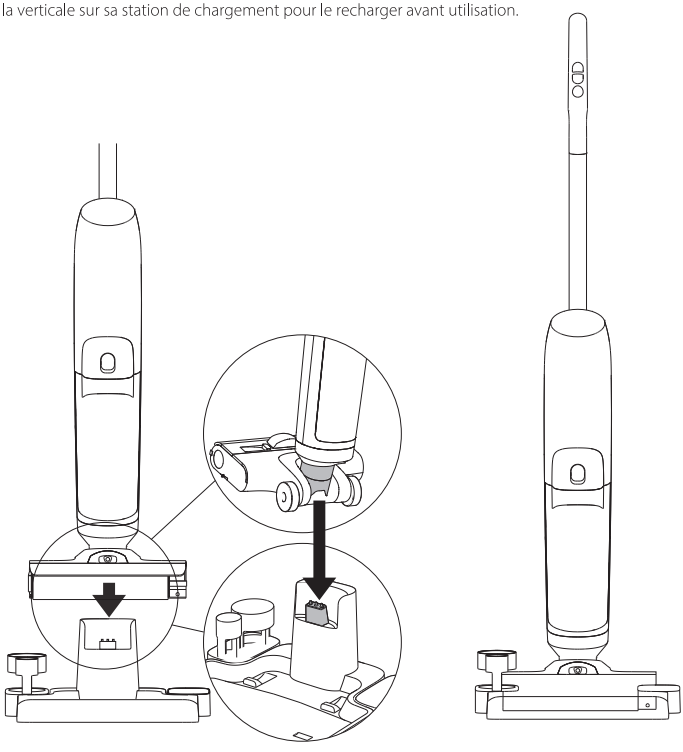
3. Rechargement de l'appareil

⚠ Remarque

FR

Pour recharger l'appareil, le port de rechargement situé en dessous de l'appareil doit être aligné avec la borne de rechargement de la station de chargement.

Il est possible que l'autonomie de la batterie soit faible la première fois que vous utiliserez l'appareil. Nous vous recommandons de placer l'appareil à la verticale sur sa station de chargement pour le recharger avant utilisation.

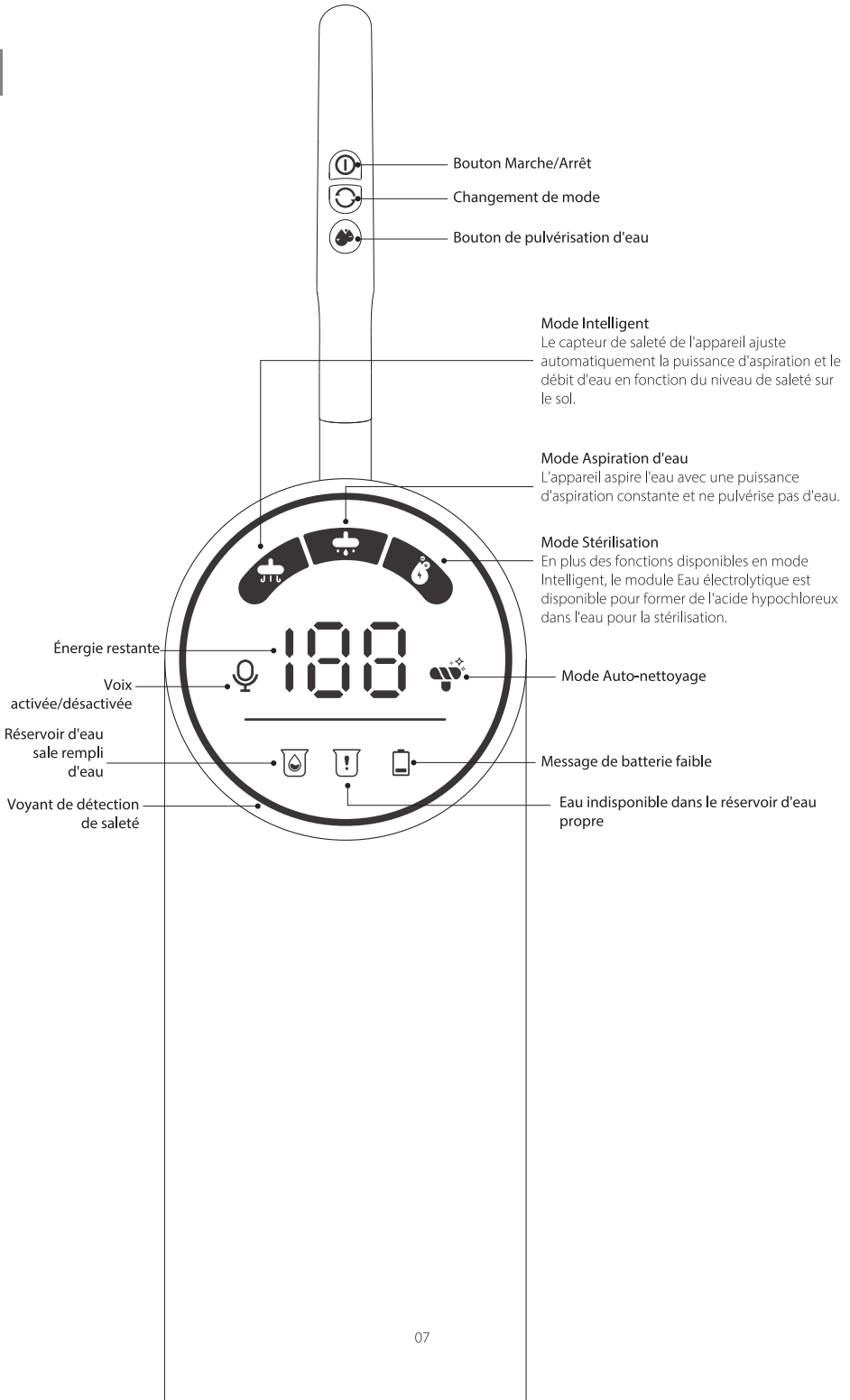


⚠ Avertissement

1. Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant longtemps, veillez à le recharger au moins une fois par mois pour éviter un grave endommagement de la batterie.
2. Si le rechargement de l'appareil continue une fois la durée de rechargement normale atteinte, arrêtez immédiatement le rechargement. Sinon, la batterie risque de surchauffer ou de se déformer ou cela pourrait même entraîner des effets thermiques extrêmes.
3. Avant de mettre l'appareil au rebut, éteignez-le et retirez sa batterie.
4. La batterie qui n'est plus utilisée doit être conservée en lieu sûr et d'une manière appropriée. Ne la placez pas dans un feu ou dans de l'eau et ne l'enterrez pas.
5. Si la batterie qui n'est plus utilisée fuit sur votre peau ou vos vêtements, rincez-les à l'eau pour éviter tout inconfort cutané. Si vous ressentez encore un inconfort, veuillez immédiatement consulter un médecin.

Boutons et fonctions de l'écran

FR

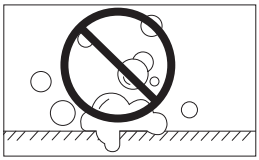


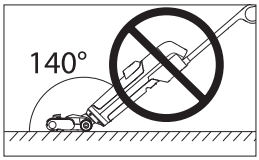
Utilisation du produit

FR

⚠ Avertissement

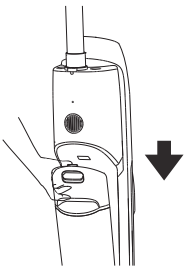
1. Gardez les enfants et animaux à l'écart de l'appareil pour éviter toute blessure.
2. Ne forcez pas pour installer l'appareil. Cela pourrait entraîner des dommages indésirables.
3. Éteignez l'appareil avant d'installer un accessoire ou de retirer le réservoir d'eau propre ou le réservoir d'eau sale pour éviter tout danger.
4. N'inclinez pas l'appareil lorsque le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale sont pleins. Sinon, l'appareil risquerait de tomber et de vous blesser.
5. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides mousseux.
6. N'inclinez pas l'appareil à un angle supérieur à 140° pour éviter toute fuite d'eau.
7. Ne placez pas l'appareil à l'horizontale, ne le retournez pas et ne le secouez pas violemment pour éviter que l'eau sale ne sorte. Sinon, l'écoulement de l'eau dans le sens inverse endommagera les composants internes.



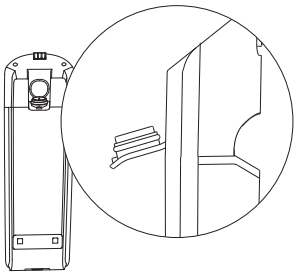


1. Retrait et utilisation du réservoir d'eau propre

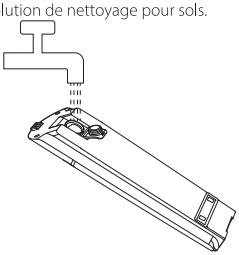
1. Pour retirer le réservoir d'eau propre, appuyez sur sa boucle de dégagement vers le bas, puis tirez-le pour le sortir.



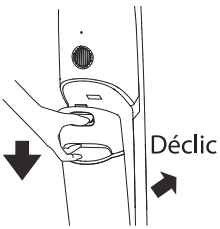
2. Poussez le bouchon d'entrée du réservoir d'eau propre vers le bas.



3. Alignez l'entrée du réservoir d'eau propre avec la source d'eau, puis ajoutez de l'eau jusqu'à l'indicateur de niveau d'eau. Pour un nettoyage en profondeur, vous pouvez ajouter 2/3 bouchons (environ 3,5 ml) d'une solution de nettoyage pour sols.

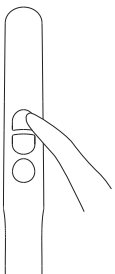


4. Après avoir fermé le cache de fermeture de l'entrée d'eau, alignez le réservoir d'eau propre vers le bas avec l'appareil, puis poussez-le vers l'intérieur tout en appuyant sur la boucle de dégagement. L'installation a réussi lorsque vous entendez un déclic.



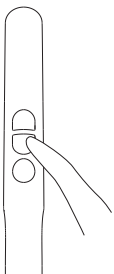
2. Mise sous tension et hors tension de l'appareil

Appuyez sur ⏻ pendant 2 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.



3. Réglage du mode

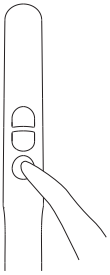
Le mode par défaut est le mode Intelligent. Appuyez sur ↻ pour basculer entre les modes Intelligent, Aspiration d'eau et Stérilisation.



FR

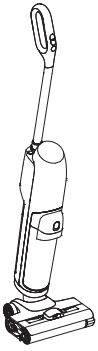
4. Pulvérisation d'eau

Lorsque l'appareil fonctionne, si le sol comporte beaucoup de taches et que vous devez augmenter le volume d'eau, appuyez sur pour démarrer la pulvérisation d'eau et relâchez pour l'arrêter.



5. Pause

Lorsque l'appareil fonctionne, vous pouvez le mettre en pause en le maintenant à la verticale pendant 3 secondes.



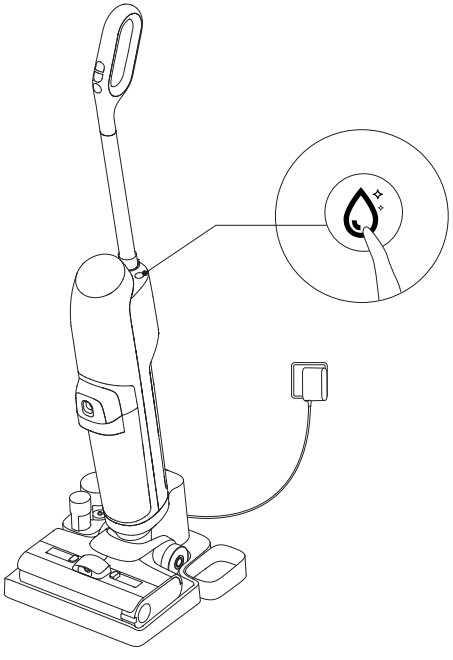
6. Fonction d'auto-nettoyage de l'appareil

⚠ Remarque

1. La fonction d'auto-nettoyage peut être démarrée lorsque l'appareil est en charge et que le niveau de batterie est supérieur à 20 %. La saleté interne doit être éliminée une fois la tâche d'auto-nettoyage terminée.
2. Durant le processus de séchage à l'air, le séchage à l'air s'arrêtera automatiquement si l'appareil est déconnecté du mécanisme.
3. Vous pouvez retirer le réservoir d'eau sale pour le nettoyer durant le processus de séchage à l'air sans affecter ce processus. La durée par défaut du séchage à l'air est de 3 heures.

Une fois la tâche de nettoyage terminée, remettez l'appareil en place sur sa station de chargement et assurez-vous que le réservoir d'au propre est plein. Lorsque vous appuierez sur du côté gauche de l'appareil, le voyant d'auto-nettoyage figurant à l'écran s'allumera et l'appareil commencera son auto-nettoyage. Une fois la tâche d'auto-nettoyage terminée, l'appareil continuera à se recharger et démarrera le séchage à l'air.

Pour accéder directement au mode Séchage à l'air, appuyez sur le bouton du côté gauche de l'appareil et maintenez-le enfoncé. La durée par défaut du séchage à l'air est de 3 heures.



Nettoyage du produit

Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer. Certains accessoires sont des consommables. Si vous devez les remplacer, achetez-les auprès de la boutique en ligne officielle.

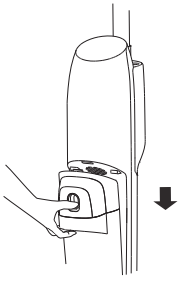
1. Nettoyage du capteur de saleté du réservoir d'eau sale

FR

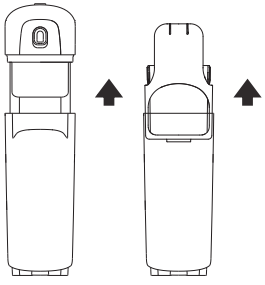
⚠ Remarque

1. Lorsque vous retirez le réservoir d'eau sale, prenez garde au volume d'eau sale pour éviter d'en renverser.
2. Pour éviter toute odeur et toute détérioration des performances du filtre, n'utilisez l'élément filtrant qu'après l'avoir soigneusement laissé sécher.
3. Assurez-vous que l'élément filtrant a été installé avant de réinstaller le capot supérieur du réservoir d'eau sale en place.
4. Nettoyez régulièrement le capteur de saleté et le conduit de lumière à l'intérieur de l'appareil pour garantir les performances de l'appareil.

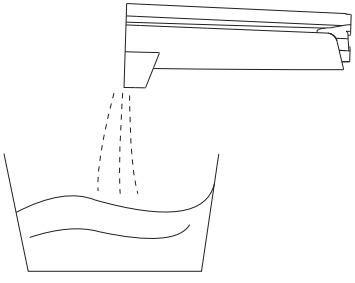
1. Pour retirer le réservoir d'eau sale, appuyez sur sa boucle de dégagement vers le bas, puis tirez-le pour le sortir.



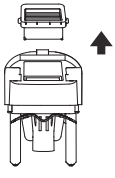
2. Après avoir retiré le réservoir d'eau sale, retirez son capot supérieure en le tirant vers le haut, puis retirez le séparateur d'eau et de poussières du réservoir d'eau sale.



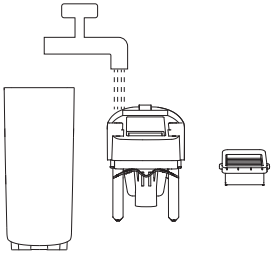
3. Évacuez l'eau sale.



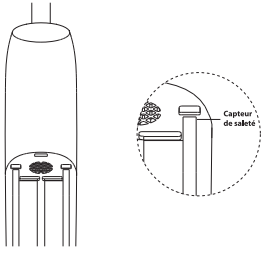
4. Retirez l'élément filtrant en le tirant vers le haut pour le séparer du capot supérieur du réservoir d'eau sale.



5. Lavez l'élément filtrant et le capot supérieur du réservoir d'eau sale avec de l'eau, séchez-les et réinstallez-les en place.
   Après avoir nettoyé l'élément filtrant, assurez-vous qu'il est sec avant de le réinstaller en place.

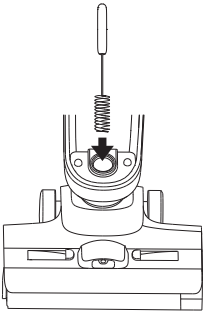


6. Nettoyez délicatement le capteur de saleté des deux côtés de l'appareil à l'aide d'un chiffon ou d'un tissu humide.

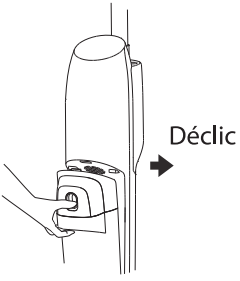


FR

7. Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer le tuyau.



8. Après avoir installé le capot supérieur en place, alignez le réservoir d'eau sale vers le bas avec l'appareil, puis poussez-le vers l'intérieur tout en appuyant sur la boucle de dégagement. L'installation a réussi lorsque vous entendez un déclic.

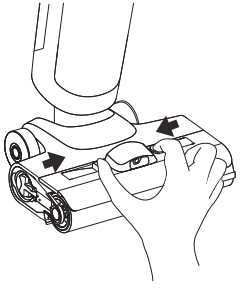


2. Nettoyage de la brosse roulante en fibres douces, de son cache et de l'orifice d'aspiration

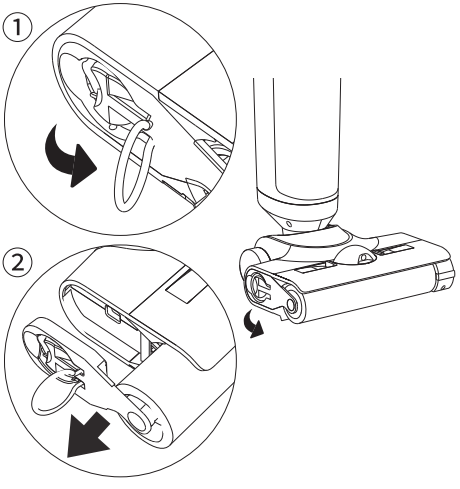
⚠ Remarque

1. Après avoir lavé le cache de la brosse roulante à l'eau, essuyez l'eau avant de le réinstaller en place. Évitez de faire fonctionner la brosse roulante sans protection.
2. Pour garantir les performances de l'appareil, nous vous recommandons d'ouvrir le cache et de vérifier si des poils sont présents après chaque utilisation.

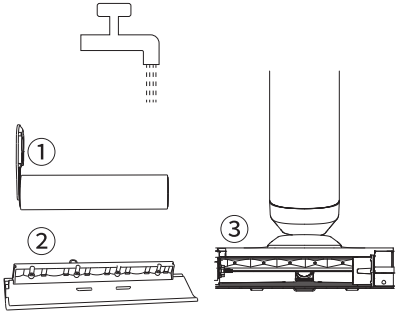
1. Maintenez l'ensemble, appuyez délicatement vers le bas sur la boucle du cache de la brosse roulante avec deux doigts, puis soulevez le cache.



2. Sortez la brosse roulante en tirant sur son crochet.

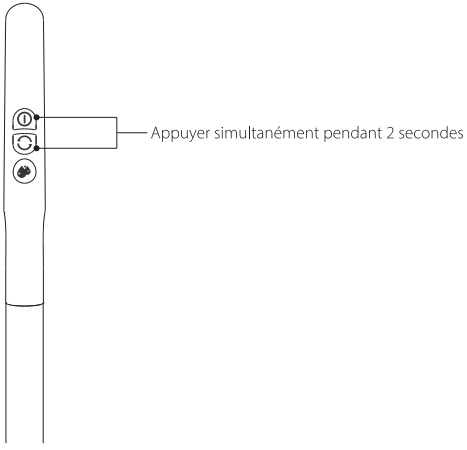


3. Lavez la brosse roulante, son cache et l'orifice d'aspiration avec de l'eau, puis essuyez le cache de la brosse roulante avec un chiffon et réinstallez-le en place.



Réinitialisation du produit

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez simultanément sur ⏻ et ↻ pendant 2 secondes pour rétablir les paramètres d'usine.



Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, vous pouvez procéder au dépannage en vous basant sur le tableau suivant ou contacter immédiatement notre service clientèle.

Description de la défaillance	Raison de la défaillance	Solution
La brosse roulante en fibres douces ne fonctionne pas	La brosse roulante en fibres douces est enchevêtrée par de longs matériaux tels que des poils ou des fibres	Éliminez les enchevêtrements de la brosse roulante en fibres douces
	La brosse roulante en fibres douces est utilisée sur une surface inappropriée	Remplacez la brosse roulante en fibres douces et changez d'environnement d'application
Le moteur ne fonctionne pas	Le niveau de batterie est faible	Rechargez l'appareil
	Le réservoir d'eau sale est plein	Nettoyez le réservoir d'eau sale
	Température élevée liée à une utilisation prolongée	Redémarrez l'appareil une fois qu'il a refroidi
La puissance d'aspiration de l'appareil diminue	Le niveau de batterie est faible	Rechargez complètement l'appareil avant utilisation
	L'embout d'aspiration est obstrué	Éliminez les corps étrangers de l'embout d'aspiration
	La brosse roulante est enchevêtrée par de longs poils et d'autres éléments	Éliminez les enchevêtrements de la brosse roulante
	La brosse roulante ou le réservoir d'eau sale est mal installé	Réinstallation
	La capacité spécifiée du réservoir d'eau sale a été atteinte	Nettoyez le réservoir d'eau sale
Le rechargement de l'appareil échoue	L'appareil n'est pas connecté à l'interface du chargeur	Vérifiez et reconnectez l'appareil à l'interface de rechargement
Aucune sortie d'eau durant le nettoyage	Le niveau d'eau du réservoir d'eau propre est insuffisant	Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement	Réinstallez le réservoir d'eau propre
La fonction d'auto-nettoyage ne peut pas démarrer	La brosse roulante est peut-être coincée par de grosses particules	Ouvrez le cache de la brosse roulante et procédez à une inspection
	L'appareil n'est pas en charge	Assurez-vous que l'appareil est en charge avant de démarrer la fonction d'auto-nettoyage
	Le niveau de batterie de l'appareil est inférieur à 20 % et l'auto-nettoyage ne peut pas démarrer	Redémarrez la fonction d'auto-nettoyage une fois que le niveau de batterie a atteint 20 % ou plus
	Le réservoir d'eau sale n'est pas installé en place ou le réservoir d'eau sale est plein	Réinstallez ou nettoyez le réservoir d'eau sale
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé en place ou il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau propre	Réinstallez le réservoir d'eau propre ou ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau propre
L'appareil ne cesse de rappeler que le réservoir d'eau sale est plein alors qu'en réalité, il ne l'est pas	Le prisme de détection du réservoir d'eau sale est sale	Retirez le réservoir d'eau sale et nettoyez le prisme de détection

IT

Manuale d'uso

V1.0.0

Indice

Precauzioni di sicurezza 02
Elenco dei componenti 03
Come si presenta il prodotto 04
Preparazione all'utilizzo 05
Funzioni e tasti presenti sul display 07
Utilizzo del prodotto 08
Pulizia del prodotto 10
Ripristino del prodotto 12
Risoluzione dei problemi 12

IT

Precauzioni di sicurezza

Leggere il manuale attentamente prima di utilizzare il prodotto.
Avvertenza: per evitare lesioni personali e danni materiali, leggere le precauzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto e rispettarle durante l'uso. Il presente manuale classifica le precauzioni di sicurezza in avvertenze e note. Entrambe contengono indicazioni importanti che devono essere seguite per un utilizzo sicuro del prodotto.

IT

⚠ Avvertenza Precauzioni da seguire per quelle operazioni che, se non effettuate correttamente, possono portare alla morte o causare lesioni gravi

⚠ Nota Precauzioni da seguire per quelle operazioni che, se non effettuate correttamente, possono causare lesioni lievi o danni al prodotto

⚠ Avvertenza

Informazioni sull'alimentatore

1. L'alimentatore in dotazione deve essere utilizzato solo con questo prodotto.
2. Non spruzzare acqua sul dispositivo o sulla spina, né immergere questi ultimi in acqua.
3. Non smontare l'alimentatore per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.
4. Non utilizzare l'alimentatore se l'involucro è danneggiato per evitare il rischio di scosse elettriche.
5. Utilizzare l'alimentatore solamente in ambienti interni e non esporlo alla pioggia.
6. Scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente prima di pulirlo o di sottoporlo a operazioni di manutenzione.
7. Accertarsi che l'alimentatore sia stato scollegato dalla presa di corrente prima di pulirlo o di sottoporlo a operazioni di manutenzione. In caso contrario, potrebbe causare scosse elettriche e lesioni.
8. Per evitare pericoli, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un suo centro assistenza o da personale qualificato.
9. Non provare a caricare batterie non ricaricabili con questo alimentatore.

Informazioni sulla ricarica

1. Prima di effettuare la ricarica, attenersi alle seguenti indicazioni: ① Verificare che le specifiche dell'alimentatore corrispondano alla tensione di alimentazione richiesta. ② Utilizzare una fonte di alimentazione CA con una tensione nominale adeguata. Non utilizzare un generatore o una fonte di alimentazione CC per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche. ③ Non caricare il dispositivo usando un caricabatterie non idoneo. Utilizzare un caricabatterie progettato specificamente per il prodotto per evitare guasti alla batteria o effetti termici estremi.
2. Non toccare la spina o un qualsiasi componente elettrico del prodotto con le mani bagnate. per evitare il rischio di scosse elettriche.
3. Accertarsi che la spina sia collegata adeguatamente per evitare il rischio di scosse elettriche, cortocircuiti o incendi.
4. Se il dispositivo si deforma, si surriscalda, puzza di bruciato o emette rumori strani durante la ricarica o l'utilizzo, spegnerlo e scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente, quindi collocarlo in uno spazio aperto dove non siano presenti materiali combustibili. Per evitare pericoli, il dispositivo deve essere sostituito o riparato dal produttore o da un tecnico specializzato.
5. Quando si scollega il dispositivo dalla presa di corrente, non tirare il cavo ma afferrare invece la parte isolata dell'alimentatore.

Informazioni sull'utilizzo

1. Evitare che il dispositivo si bagni. In caso contrario, potrebbe verificarsi un cortocircuito con il rischio di incendi e scosse elettriche.
2. Non utilizzare il prodotto vicino o sopra a materiali infiammabili o esplosivi. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi ed esplosioni.
3. Il dispositivo non è adatto a bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure privi di esperienza o conoscenze. L'utilizzo del dispositivo da parte di queste persone deve essere supervisionato.
4. Non rovesciare il dispositivo durante l'uso, perché i liquidi contenuti nel serbatoio dell'acqua pulita o in quello dell'acqua sporca potrebbero entrare nell'unità e causare cortocircuiti, l'emissione di fumo e scosse elettriche.
5. Non utilizzare il dispositivo per aspirare detergenti, petrolio, alcol, vernici, profumi o sostanze simili, perché questo potrebbe causare cortocircuiti, incendi o l'esplosione del dispositivo.
6. Non utilizzare il dispositivo per aspirare toner o polveri colorate usate dalle stampanti laser o dalle fotocopiatrici, perché queste sostanze possono causare incendi o esplosioni.
7. Non utilizzare il dispositivo per aspirare oggetti in fiamme o che producono fumo, come fuliggine proveniente da fonti di calore non spente, mozziconi di sigaretta ancora accesi o fiammiferi.
8. Tenere i capelli lunghi, gli abiti ampi, le dita e le altre parti del corpo lontani dalle aperture di ventilazione e dalle parti semoventi del dispositivo.
9. Non smontare, riparare o modificare il dispositivo autonomamente, fatta eccezione per le operazioni di sostituzione dei materiali di consumo svolte secondo le indicazioni del presente manuale, perché questo potrebbe causare incendi, lesioni o malfunzionamenti.
10. In caso di guasti o anomalie, disalimentare e arrestare immediatamente il dispositivo per evitare la produzione di fumo, incendi e scosse elettriche.
11. In caso di dispersioni elettriche, surriscaldamento del motore, ridotta potenza di aspirazione, oppure in presenza di rumori anomali o odori particolari, arrestare immediatamente il dispositivo e chiamare il nostro servizio di assistenza postvendita.

Informazioni sulla manutenzione

1. Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per lunghi periodi di tempo, spegnerlo e scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente.
2. La batteria è un'unità sigillata che non presenta rischi per la sicurezza in condizioni normali. Se in situazioni di utilizzo estreme fuoriesce liquido dalla batteria, questo può causare ustioni o irritazioni. In caso di contatto accidentale con il liquido, attenersi alle seguenti istruzioni: (i) Contatto con la pelle: lavare con acqua e sapone. (ii) Contatto con gli occhi: sciacquare immediatamente gli occhi con acqua per almeno 15 minuti e contattare un medico.

⚠ Avvertenza

3. Controllare la bocchetta di aspirazione con regolarità. Se è ostruita, pulirla per tempo in modo da evitare una riduzione della potenza di aspirazione che influirebbe negativamente sulle prestazioni del dispositivo.
4. Pulire il serbatoio dell'acqua sporca subito dopo avere utilizzato il dispositivo e mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni. In caso contrario, la potenza di aspirazione diminuirà e il motore si surriscalderà, riducendo la durata del prodotto.
5. Per evitare incendi dovuti a un isolamento insufficiente o a cause simili, rimuovere con regolarità la polvere dalla spina utilizzando un panno asciutto.
6. Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per lunghi periodi di tempo, accertarsi di caricarlo almeno una volta al mese per evitare gravi danni alla batteria.
7. Rimuovere la batteria prima dello smaltimento del dispositivo.
8. Prima di rimuovere la batteria, spegnere il dispositivo. Una volta rimossa, la batteria deve essere conservata adeguatamente.
9. Spegnere il dispositivo prima di pulirlo.

IT

Informazioni sulla conservazione del dispositivo

1. Tenere il dispositivo lontano da apparecchi contenenti elettromagneti.
2. Tenere il caricabatterie lontano da qualsiasi fonte di calore.
3. Dopo l'utilizzo, riporre il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.

Se il dispositivo è guasto, contattare il servizio postvendita. Per evitare pericoli, non riparare il dispositivo da soli. Se il dispositivo deve essere trasportato, svuotare e asciugare il serbatoio dell'acqua pulita e quello dell'acqua sporca. Altrimenti, scorrendo in senso contrario l'acqua danneggerà il dispositivo.

⚠ Nota

Informazioni sull'ambito di utilizzo

1. Questo prodotto è adatto a pulire superfici dure piane in ambienti interni, come pavimenti cerati, di pietra, di gomma, di marmo, di granito, terrazzi, parquet, pavimenti laminati, pavimenti di bambù, piastrelle a specchio e piastrelle di porcellana. Se il dispositivo viene utilizzato su superfici irregolari, le sue prestazioni possono peggiorare.
2. Non utilizzare il dispositivo vicino a caminetti o radiatori. In caso contrario, l'alloggiamento del dispositivo potrebbe deformarsi.
3. Non utilizzare il dispositivo per aspirare oggetti caldi (come mozziconi di sigaretta accesi, fiammiferi, ceneri calde), sostanze molto fini (ad esempio calce, cemento, trucioli di legno, polvere di intonaco o di carbone e ceneri), sostanze pericolose (come solventi o disincrostanti), sostanze chimiche (ad esempio acidi o detergenti) o altre sostanze dalle proprietà fisiche non chiare.
4. Non utilizzare il dispositivo per aspirare oggetti appuntiti, come schegge di vetro, piccoli giocattoli, spilli, graffette, pietre, intonaco o pezzi di carta di grandi dimensioni, perché potrebbero ostruire il dispositivo e danneggiarlo.
5. Questo prodotto non è pensato per l'utilizzo con macchie molto grasse, appiccicose o colorate, come quelle di lucido da scarpe, vernici e pigmenti.

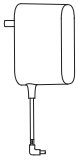
Informazioni sul dispositivo

1. Non smontare il dispositivo, poiché contiene componenti che non possono essere riparati dall'utente. Non tentare di alterare le prestazioni del dispositivo, perché si tratta di un'operazione pericolosa.
2. L'utilizzo di una tensione che non soddisfa le specifiche del dispositivo danneggerà il motore e potrebbe causare lesioni personali.
3. Quando si utilizza il dispositivo per pulire le scale, prestare attenzione a non cadere.
4. Non scuotere il dispositivo su e giù né sottoporlo a urti violenti. In caso contrario, l'acqua sporca potrebbe entrare nel motore.
5. Non capovolgere il dispositivo, inclinarlo da un lato o posizionarlo in orizzontale. In caso contrario, l'acqua sporca potrebbe entrare nel motore.
6. Non utilizzare il dispositivo senza avere montato correttamente il serbatoio dell'acqua pulita e quello dell'acqua sporca.
7. Non posizionare piccoli oggetti in prossimità delle uscite di aerazione e non ostruire queste ultime per evitare che il dispositivo si surriscaldi.

Elenco dei componenti



Accessori di fissaggio della postazione di ricarica



Alimentatore

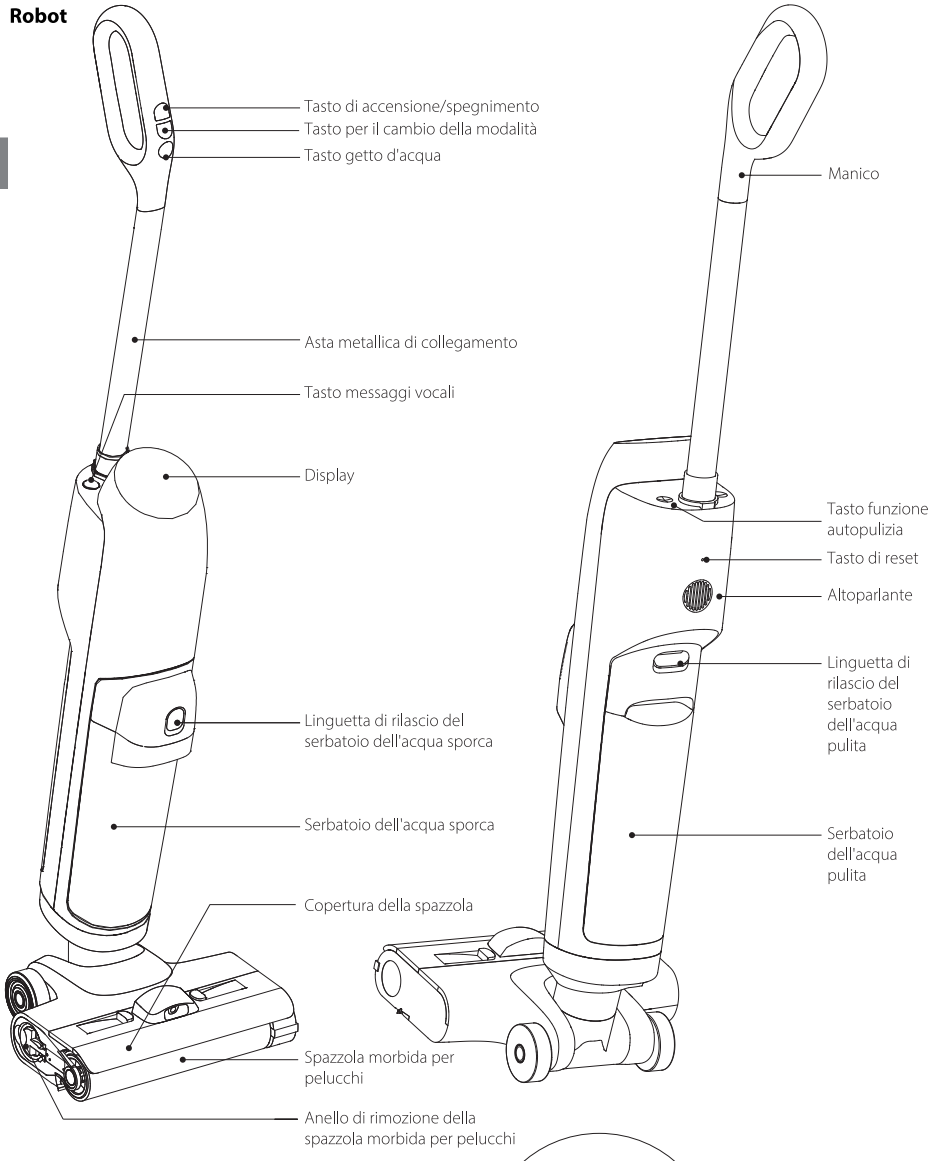


Spazzola per la pulizia

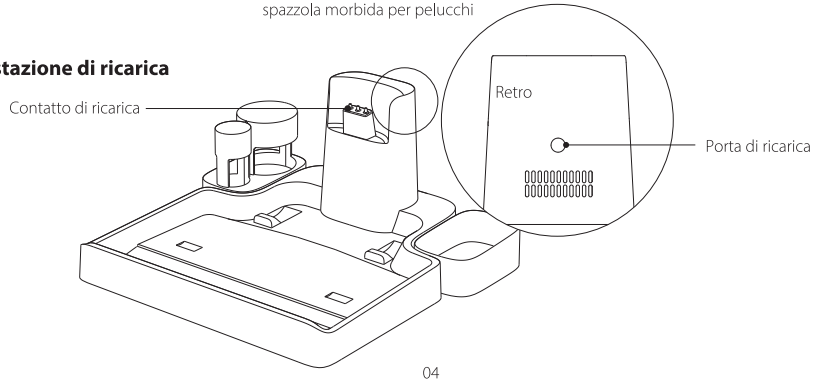
Come si presenta il prodotto

IT

Robot



Postazione di ricarica

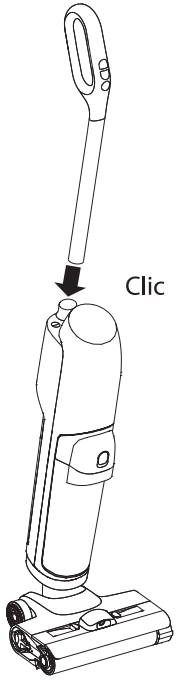


Preparazione all'utilizzo

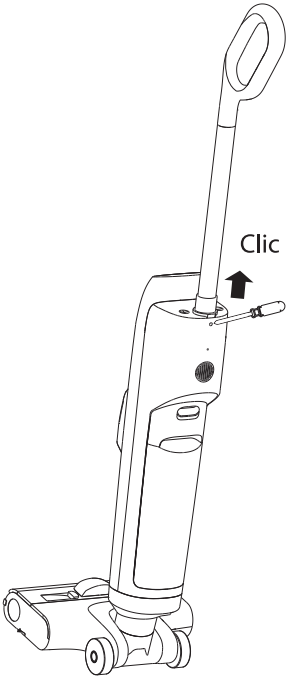
IT

1. Montaggio e smontaggio del dispositivo

Montaggio: inserire verticalmente l'estremità del manico nel connettore del dispositivo. Quando si sente un clic, verificare che il manico sia saldamente inserito per completare il montaggio.

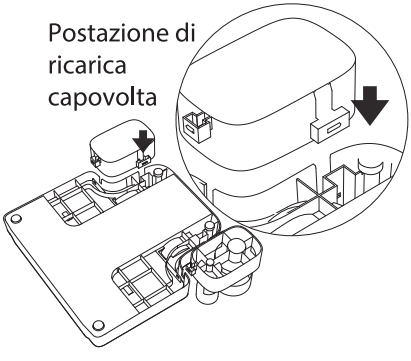


Smontaggio: utilizzare un oggetto piatto e rigido per premere la molla nel foro sul retro del dispositivo, tirando contemporaneamente il manico verso l'alto.

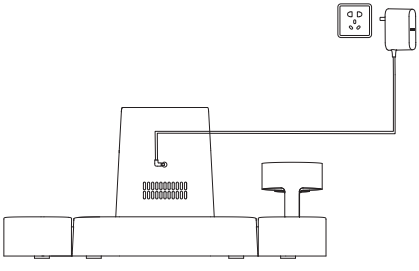


2. Montaggio della postazione di ricarica

1. Capovolgere la postazione di ricarica e premere i due accessori verso il basso, lungo le apposite scanalature.



2. Collegare l'interfaccia sul retro della postazione di ricarica all'alimentatore, quindi accendere quest'ultima.



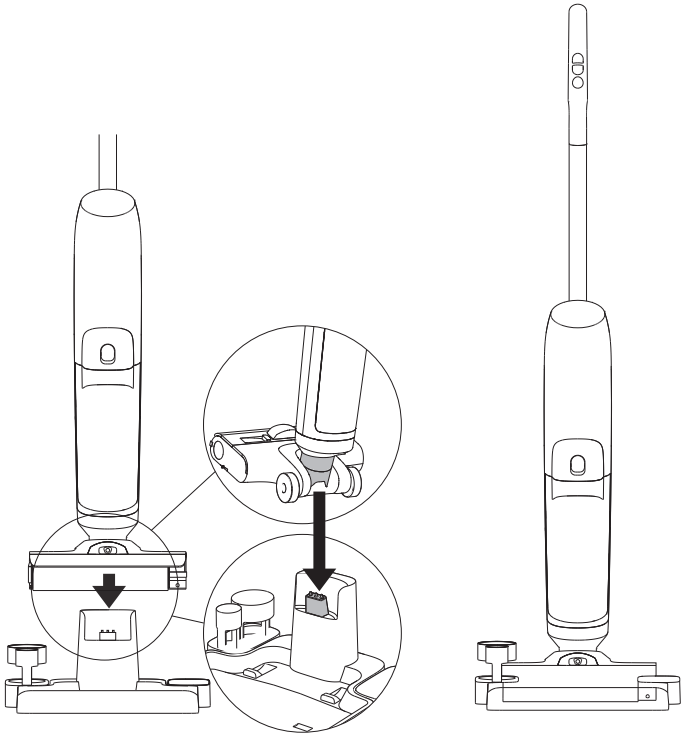
3. Ricarica del dispositivo

⚠ Nota

Per caricare il dispositivo, la porta di ricarica sul fondo dell'unità deve essere allineata con il terminale sulla postazione di ricarica.

Quando il dispositivo viene utilizzato per la prima volta, il livello della batteria potrebbe essere basso. Prima dell'uso, consigliamo di caricare il dispositivo posizionandolo in verticale sulla postazione di ricarica.

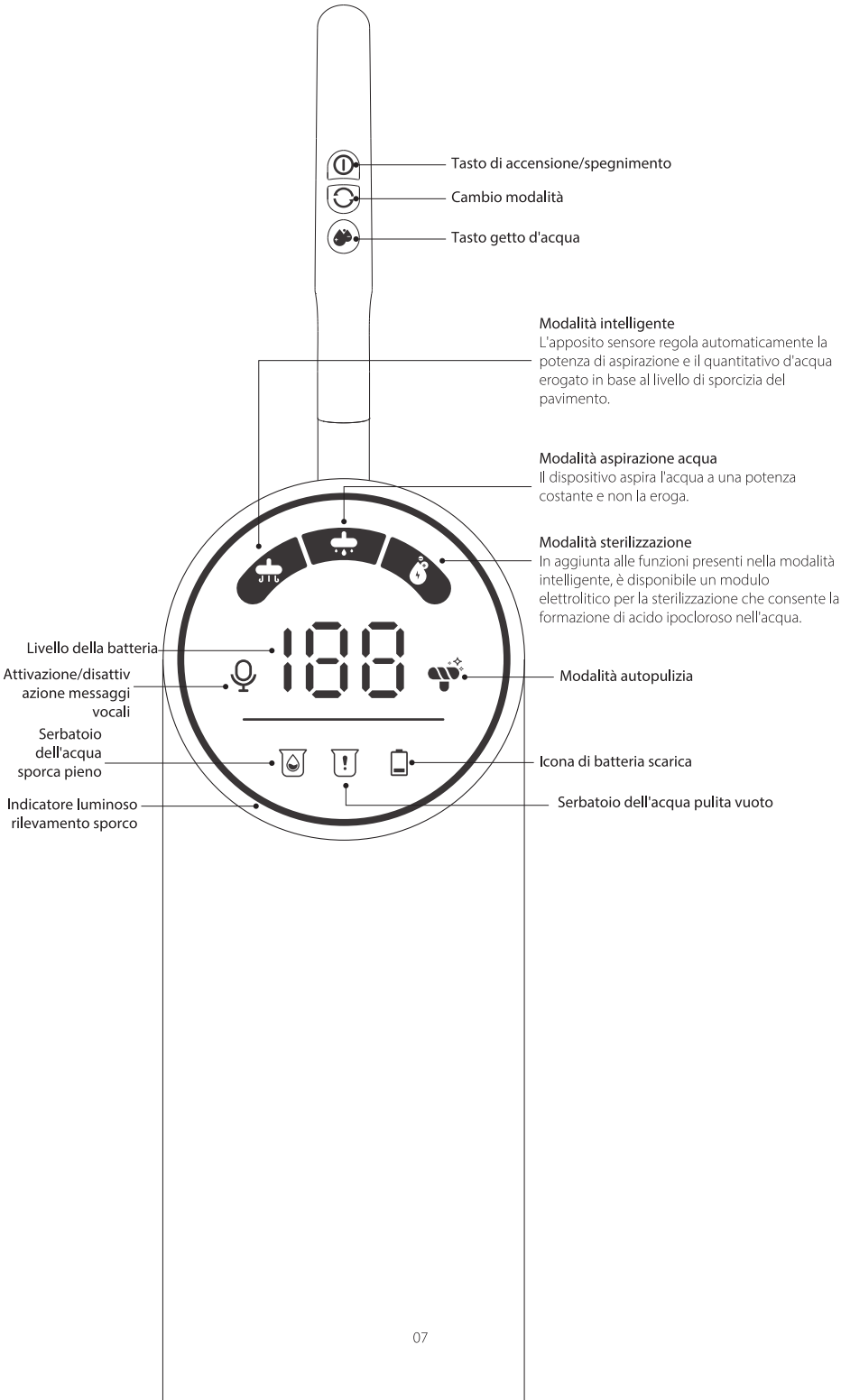
IT



⚠ Avvertenza

1. Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per lunghi periodi di tempo, accertarsi di caricarlo almeno una volta al mese per evitare gravi danni alla batteria.
2. Se una volta trascorso il tempo di ricarica normale il dispositivo continua a caricarsi, interrompere la procedura. In caso contrario, la batteria potrebbe surriscaldarsi, deformarsi o causare effetti termici estremi.
3. Prima di smaltire il dispositivo, spegnerlo e rimuovere la batteria.
4. Quando non viene utilizzata, la batteria deve essere conservata in modo sicuro e adeguato. Non gettarla nel fuoco, nell'acqua o nella terra.
5. Se il liquido della batteria non utilizzata entra in contatto con la pelle o con i vestiti, risciacquare con acqua per evitare irritazioni della pelle. In caso di malessere, consultare immediatamente un medico.

Funzioni e tasti presenti sul display

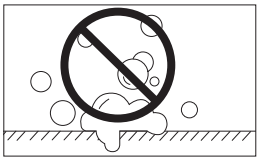


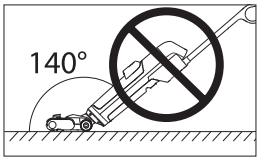
Utilizzo del prodotto

IT

⚠ Avvertenza

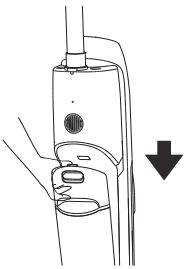
1. Per evitare lesioni, tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal dispositivo.
2. Non montare il dispositivo a forza per evitare che possa danneggiarsi.
3. Per evitare pericoli, spegnere il dispositivo prima di installare un accessorio o di rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca.
4. Non inclinare il dispositivo quando il serbatoio dell'acqua sporca e quello dell'acqua pulita sono pieni. Altrimenti, il dispositivo potrebbe ribaltarsi e causare delle lesioni.
5. Non utilizzare il dispositivo per aspirare liquidi schiumosi.
6. Per prevenire perdite d'acqua, non inclinare il dispositivo con un angolazione superiore a 140°.
7. Per prevenire la fuoriuscita dell'acqua sporca, non mettere il dispositivo in orizzontale, non capovolgerlo né scuoterlo con forza. Altrimenti, il flusso inverso dell'acqua danneggerà i componenti interni.



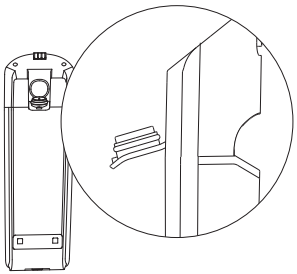


1. Rimozione e utilizzo del serbatoio dell'acqua pulita

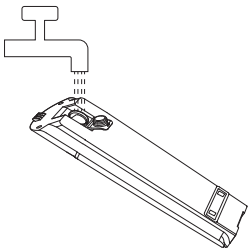
1. Per rimuovere il serbatoio dell'acqua pulita, premerne la linguetta di rilascio verso il basso ed estrarlo.



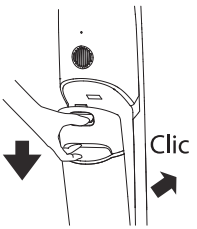
2. Premere il tappo dell'ingresso del serbatoio dell'acqua pulita verso il basso.



3. Allineare la fonte d'acqua con l'ingresso del serbatoio dell'acqua pulita e riempire quest'ultimo fino al livello indicato. Per una pulizia migliore, è possibile aggiungere 2/3 di tappo (circa 3,5 ml) di detergente per pavimenti.

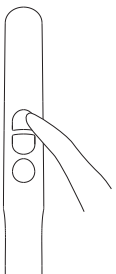


4. Dopo avere chiuso il tappo dell'ingresso dell'acqua, allineare la parte bassa del serbatoio dell'acqua pulita con il dispositivo, quindi spingere verso l'interno premendo contemporaneamente la linguetta di rilascio. Un clic segnala che l'installazione è stata completata.



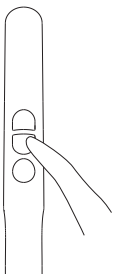
2. Accensione e spegnimento del dispositivo

Tenere premuto ⏻ per 2 secondi per accendere o spegnere il dispositivo.



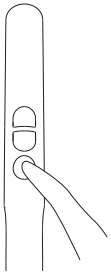
3. Impostazione modalità

La modalità predefinita è la modalità intelligente. Premere ↻ per scegliere fra le modalità intelligente, aspirazione acqua e sterilizzazione.



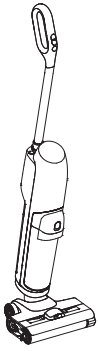
4. Getto d'acqua

Quando il dispositivo è in funzione, se il pavimento è molto sporco ed è necessario erogare più acqua, premere per avviare il getto d'acqua e rilasciare per interromperlo.



5. Pausa

Quando il dispositivo è in funzione, è possibile metterlo in pausa tenendolo in verticale per 3 secondi.



IT

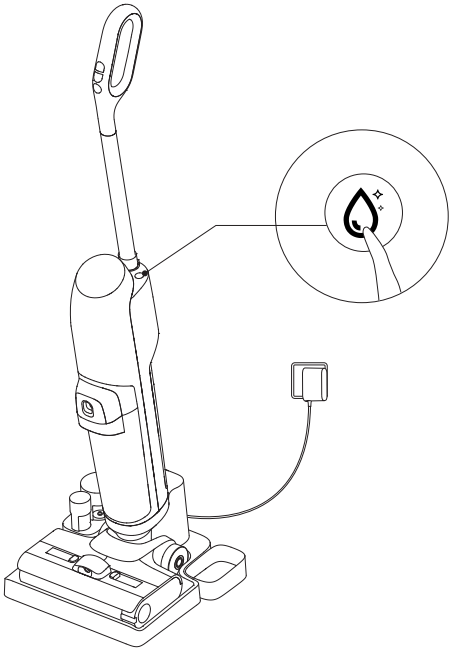
6. Funzione di autopulizia del dispositivo

⚠ Nota

1. È possibile avviare la funzione di autopulizia quando il dispositivo è in carica e il livello della batteria è superiore al 20%. Lo sporco interno deve essere rimosso manualmente una volta completata la procedura di autopulizia.
2. Durante la fase di asciugatura ad aria, la procedura si arresta automaticamente quando il dispositivo viene disconnesso dal meccanismo.
3. Durante la fase di asciugatura ad aria è possibile rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca per pulirlo senza interferire con la procedura. La fase di asciugatura ad aria dura 3 ore.

Una volta completate le pulizie, ricollocare il dispositivo nella postazione di ricarica e accertarsi che il serbatoio dell'acqua pulita sia pieno. Premendo il tasto sul lato sinistro del dispositivo, la procedura di autopulizia si avvia e il relativo indicatore luminoso si accende. Quando termina la procedura di autopulizia, il dispositivo riprende a caricarsi e avvia la fase di asciugatura ad aria.

Per attivare direttamente la fase di asciugatura ad aria, tenere premuto il tasto sul lato sinistro del dispositivo. La fase di asciugatura ad aria dura 3 ore.



Pulizia del prodotto

Spegnere il dispositivo prima di pulirlo. Alcuni accessori sono materiali di consumo. Quando è necessario sostituirli, devono essere acquistati dal negozio online ufficiale.

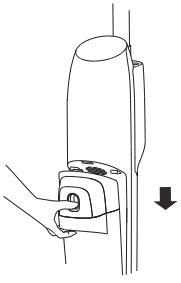
1. Pulizia del sensore del serbatoio dell'acqua sporca

IT

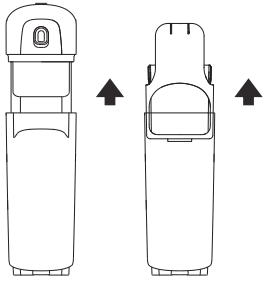
⚠ Nota

1. Durante la rimozione del serbatoio dell'acqua sporca, prestare attenzione a non rovesciare il contenuto.
2. Per evitare odori sgradevoli e il deterioramento del filtro, utilizzare quest'ultimo solamente dopo averlo asciugato accuratamente.
3. Accertarsi che il filtro sia installato prima di rimontare il coperchio superiore del serbatoio dell'acqua sporca.
4. Pulire il sensore dello sporco e la guida luminosa all'interno del dispositivo con regolarità per ottenere prestazioni ottimali.

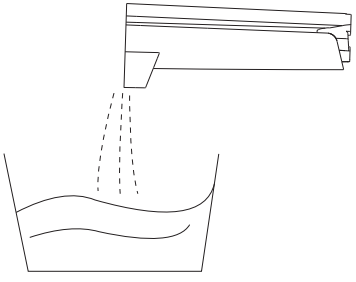
1. Per rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca, premerne la linguetta di rilascio verso il basso ed estrarlo.



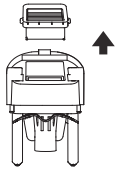
2. Dopo avere rimosso il serbatoio dell'acqua sporca, estrarre il coperchio superiore tirandolo verso l'alto e rimuovere dal serbatoio l'elemento che separa la parte bagnata da quella asciutta.



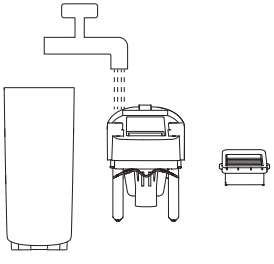
3. Gettare l'acqua sporca.



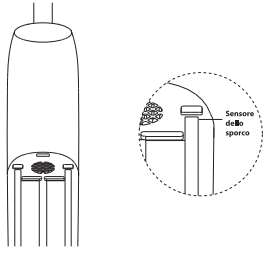
4. Rimuovere il filtro tirandolo verso l'alto per separarlo dal coperchio superiore del serbatoio dell'acqua sporca.



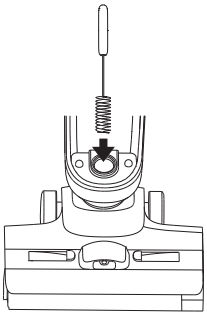
5. Lavare il filtro e il coperchio superiore del serbatoio dell'acqua sporca con acqua, quindi asciugarli e rimontarli.
   Per evitare danni, dopo avere pulito il filtro accertarsi che sia asciutto prima di rimontarlo.



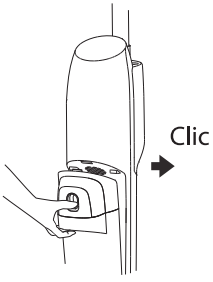
6. Usando uno straccio o un panno inumidito, pulire delicatamente il sensore dello sporco del dispositivo su entrambi i lati.



7. Utilizzare la spazzola per la pulizia inclusa per pulire il tubo.



8. Dopo avere rimontato il coperchio superiore, allineare la parte bassa del serbatoio dell'acqua sporca con il dispositivo, quindi spingere verso l'interno premendo contemporaneamente la linguetta di rilascio. Un clic segnala che l'installazione è stata completata.

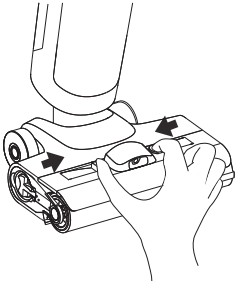


2. Pulizia della spazzola morbida per pelucchi, della copertura e della bocchetta di aspirazione

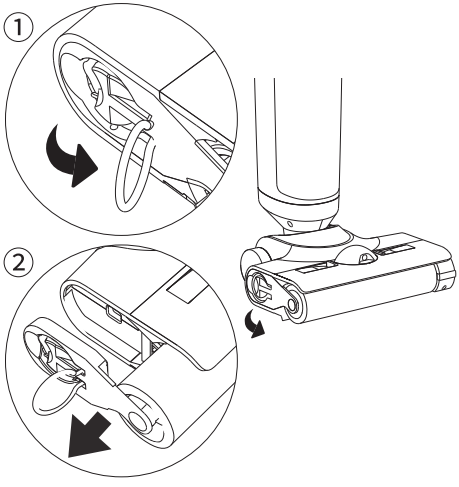
⚠ Nota

1. Dopo avere lavato la copertura della spazzola con acqua, asciugarla prima di rimontarla. Non utilizzare la spazzola senza protezione.
2. Per garantire le migliori prestazioni del dispositivo, consigliamo di aprire la copertura per verificare la presenza di capelli dopo ogni utilizzo.

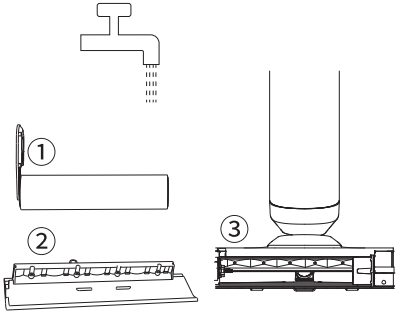
1. Tenere con due dita e premere delicatamente verso il basso le linguette della copertura della spazzola, quindi sollevare la copertura.



2. Estrarre la spazzola tirando l'anello di rimozione.



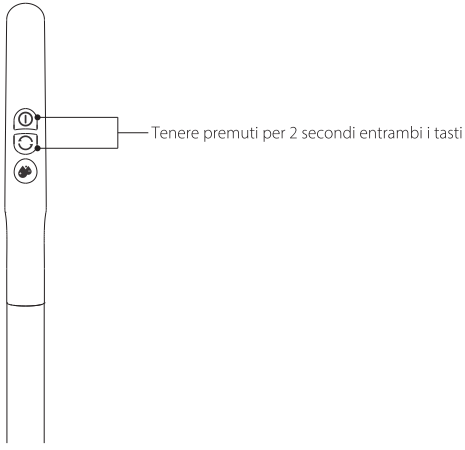
3. Lavare la spazzola, la copertura e la bocchetta di aspirazione con acqua, quindi pulire la copertura della spazzola con un panno e rimontare i componenti.



IT

Ripristino del prodotto

Quando il prodotto è acceso, tenere premuti contemporaneamente i tasti ⏻ e ↻ per 2 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.



Risoluzione dei problemi

Se il dispositivo non funziona normalmente, provare a risolvere il problema seguendo le indicazioni della seguente tabella o contattare rapidamente il nostro servizio di assistenza clienti.

Descrizione del problema	Causa del problema	Soluzione
La spazzola morbida per pelucchi non funziona	Sono presenti corpi estranei lunghi, come capelli o fibre, aggrovigliati sulla spazzola morbida per pelucchi	Rimuovere i grovigli dalla spazzola morbida per pelucchi
	La spazzola morbida per pelucchi viene utilizzata su superfici inadatte	Sostituire la spazzola morbida per pelucchi e utilizzarla in un ambiente adeguato
Il motore non funziona	La batteria è scarica	Caricare il dispositivo
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno	Pulire il serbatoio dell'acqua sporca
	La temperatura del dispositivo è elevata a causa dell'utilizzo prolungato	Lasciar raffreddare il dispositivo, quindi riavviarlo
La potenza di aspirazione del dispositivo è ridotta	La batteria è scarica	Ricaricare completamente il dispositivo prima dell'utilizzo
	La bocchetta di aspirazione è ostruita	Rimuovere i corpi estranei dalla bocchetta di aspirazione
	Sono presenti capelli o altri corpi estranei aggrovigliati sulla spazzola	Rimuovere i grovigli dalla spazzola
	La spazzola o il serbatoio dell'acqua sporca sono installati in modo scorretto	Rimontare correttamente il componente interessato
	Il serbatoio dell'acqua sporca ha raggiunto la capienza massima	Pulire il serbatoio dell'acqua sporca
Il dispositivo non si ricarica	Il dispositivo non è collegato all'interfaccia di ricarica	Controllare e ricollegare il dispositivo all'interfaccia di ricarica
Non viene erogata acqua durante la pulizia	Non c'è abbastanza acqua nel serbatoio dell'acqua pulita	Riempire il serbatoio dell'acqua pulita
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente	Rimontare il serbatoio dell'acqua pulita
Non è possibile avviare la funzione di autopulizia	La spazzola potrebbe essere bloccata da corpi estranei di grandi dimensioni	Aprire la copertura della spazzola e verificare
	Il dispositivo non si trova in stato di ricarica	Accertarsi che il dispositivo si trovi in stato di ricarica prima di avviare la funzione di autopulizia
	Il livello della batteria del dispositivo è inferiore al 20% e la funzione di autopulizia non può essere avviata	Riavviare la funzione di autopulizia quando il livello della batteria raggiunge almeno il 20%
	Il serbatoio dell'acqua sporca non è installato correttamente oppure è pieno	Rimontare o pulire il serbatoio dell'acqua sporca
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente oppure è vuoto	Rimontare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita
Il dispositivo continua a segnalare che il serbatoio dell'acqua sporca è pieno anche se non lo è	Il prisma di rilevamento del serbatoio dell'acqua sporca deve essere pulito	Rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca e pulire il prisma di rilevamento

ES

Manual del usuario

V1.0.0

Índice de contenidos

Precauciones de seguridad 02
Lista de componentes 03
Apariencia del producto 04
Preparación para la utilización 05
Funciones y botones de la pantalla 07
Uso el producto 08
Limpieza del producto 10
Reinicio del producto 12
Solución de problemas 12

ES

Precauciones de seguridad

Lea el manual detenidamente antes de usar el dispositivo.
Advertencia: Para evitar lesiones personales y daños innecesarios en sus bienes, lea las precauciones de seguridad antes de usar el dispositivo y siga las instrucciones indicadas. Este manual diferencia las precauciones de seguridad entre "Advertencia" y "Aviso". Tenga en cuenta que tanto las advertencias como los avisos contienen información importante para usar el dispositivo de forma segura y se deben seguir.

⚠ **Advertencia** Precauciones para las tareas que pueden provocar la muerte o lesiones graves si se realizan de forma incorrecta.

⚠ **Aviso** Precauciones para las tareas que pueden provocar lesiones leves o daños en el producto si se realizan de forma incorrecta.

ES

⚠ Advertencia

Sobre el adaptador

1. Este adaptador solo sirve para el producto especificado.
2. No rocíe agua sobre el dispositivo y el enchufe, ni los sumerja en agua.
3. No desmonte el adaptador de corriente. De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
4. No use el adaptador si la cubierta está dañada. De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica.
5. El adaptador solo se pueda usar en interiores y no se debe exponer a la lluvia.
6. Desenchufe el adaptador antes de limpiarlo o manipularlo.
7. Asegúrese de que el adaptador esté desenchufado antes de limpiarlo o manipularlo. De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica y lesiones.
8. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada para evitar daños.
9. No intente recargar baterías no recargables con este adaptador.

Sobre la carga

1. Antes de cargar el dispositivo, asegúrese de lo siguiente: ① Compruebe que las especificaciones del adaptador coinciden con la tensión de alimentación requerida. ② Use una fuente de alimentación de CA con tensión nominal. No use un generador ni una fuente de alimentación de CC, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. ③ No cargue el dispositivo con un cargador que no sea compatible. En su lugar, use un cargador especialmente provisto para el dispositivo para evitar un fallo de la batería o efectos térmicos extremos.
2. No enchufe ninguna de las partes eléctricas del producto con las manos húmedas. De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica.
3. Asegúrese de que el enchufe esté correctamente conectado para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
4. Si el dispositivo se deforma, se sobrecalienta, huele a quemado o hace ruidos extraños durante la carga o funcionamiento, apáguelo y desenchúfelo inmediatamente, y colóquelo en una zona al aire libre donde no haya materiales combustibles. El fabricante o un especialista de mantenimiento deben sustituir o reparar el dispositivo para evitar peligros.
5. Al desenchufar el dispositivo, asegúrese de sujetar la parte aislada del adaptador y no tire del cable de corriente.

Sobre la utilización

1. No moje el dispositivo. De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica por cortocircuito en el dispositivo.
2. No use el producto cerca o sobre superficies inflamables o materiales explosivos. De lo contrario, podría provocar un incendio y una explosión.
3. El dispositivo no es adecuado para niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, ni para personas sin la experiencia o los conocimientos adecuados. Debe supervisar su uso.
4. No dé la vuelta al dispositivo durante su uso, ya que el líquido de los depósitos de agua limpia o sucia podría entrar en el dispositivo y provocar cortocircuitos, humo o descargas eléctricas.
5. No use el dispositivo para succionar detergente, parafina, gasolina, pintura, perfume, etc., ya que se podrían producir cortocircuitos, incendios o explosiones.
6. No use el dispositivo para succionar polvo de tóner o color de impresoras láser o fotocopiadoras, ya que se podrían producir incendios o explosiones.
7. No use el dispositivo para succionar objetos ardiendo o humeantes, como el hollín de fuentes de calor que no se hayan apagado, cenizas de cigarrillos o cerillas.
8. Aleje el pelo largo, la ropa holgada, los dedos y otras partes del cuerpo de los componentes en movimiento y las zonas por donde circula el aire del dispositivo.
9. No desmonte, reparte ni modifique el dispositivo por su cuenta, ya se podrían producir incendios, lesiones o un rendimiento deficiente, excepto por las piezas de repuesto o los productos de consumo que se especifican en este manual.
10. En caso de que ocurra un error inusual, apague la fuente de alimentación y detenga el dispositivo inmediatamente para evitar que se produzca humo, un incendio o una descarga eléctrica.
11. Si descubre una fuga eléctrica, una temperatura elevada del motor o un sonido inusual durante su uso, como un sobrecalentamiento, un ruido extraño, un olor peculiar o poca capacidad de succión, detenga el dispositivo inmediatamente y llame al personal de nuestro servicio posventa.

Sobre el mantenimiento rutinario

1. Si no se va a usar el dispositivo durante mucho tiempo, apáguelo y desenchúfelo inmediatamente.
2. La batería está en una unidad sellada y no presenta ningún riesgo para la seguridad en condiciones normales. Si el líquido se sale de la batería en una situación extrema, puede provocar irritaciones o quemaduras. En caso de contacto accidental, siga estas instrucciones: (i) Contacto con la piel: lavar con agua con jabón. (ii) Contacto con los ojos: enjuagar los ojos inmediatamente con agua durante al menos 15 minutos y buscar ayuda médica.

⚠ Advertencia

3. Revise la boquilla de succión con regularidad. Si está bloqueada, límpiela a tiempo para evitar que se reduzca la potencia de succión, lo que afectaría al rendimiento del dispositivo.
4. Después de usar el dispositivo, limpie el depósito de agua sucia a tiempo y mantenga el circuito de ventilación despejado. De lo contrario, cualquier bloqueo podría reducir la potencia de succión y sobrecalentar el motor, lo que afectaría a la vida útil del dispositivo.
5. Use un trapo seco para eliminar el polvo del enchufe con regularidad para evitar un incendio debido a un mal aislamiento y otros motivos similares.
6. Si no va usar el dispositivo durante mucho tiempo, asegúrese de cargarlo al menos una vez al mes para evitar daños graves en la batería.
7. La batería debe sacarse del dispositivo antes de desecharlo.
8. Antes de sacar la batería, apague el dispositivo. Tras sacar la batería, debe guardarla correctamente.
9. Apague el dispositivo antes de limpiarlo.

ES

Sobre el almacenamiento

1. Mantenga el dispositivo alejado de dispositivos electromagnéticos.
2. Mantenga el cargador alejado de fuentes de calor.
3. Guarde el dispositivo en un lugar seco y fresco después de su uso.

Si el dispositivo se avería, contacte con el personal del servicio posventa. Para evitar daños, no repare el dispositivo por su cuenta. Si tiene que transportar el dispositivo, asegúrese de vaciar y sacar los depósitos de agua limpia y sucia. De lo contrario, el agua fluirá en sentido inverso y dañará el dispositivo.

⚠ Aviso

Sobre el alcance de uso

1. Este producto se puede usar en superficies planas y duras de interiores, incluidos suelos encerados, suelos de piedra, superficies de mármol, superficies de granito, superficies de terrazo, suelos de madera sólida, suelos laminados, suelos de bambú, baldosas con efecto espejo y baldosas de porcelana. Si el dispositivo se usa en superficies irregulares, su rendimiento se podría ver afectado.
2. No use el dispositivo cerca de chimeneas o calefactores. De lo contrario, la cubierta del dispositivo se podría deformar.
3. No use el dispositivo para succionar sustancias calientes (colillas de cigarrillos sin apagar, cerillas, cenizas calientes, etc.) sustancias ultrafinas (cal, cemento, serrín, polvo de yeso, cenizas, polvo de carbón, etc.) sustancias peligrosas (disolventes, desincrustantes, etc.), sustancias químicas (ácidos, detergente, etc.) u otras sustancias con propiedades físicas inestables.
4. No use el dispositivo para succionar objetos afilados como fragmentos de vidrio, juguetes pequeños, alfileres, clips, piedras, yeso o pedazos grandes de papel, ya que el dispositivo se podría bloquear y dañar.
5. El alcance de este producto tampoco incluye manchas muy grasientas, pegajosas o con colores, como betún para zapatos, pinturas y pigmentos.

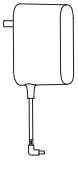
Sobre el dispositivo

1. No desmonte el dispositivo, ya que no contiene partes que pueda reparar por su cuenta. No intente alterar el rendimiento del dispositivo, ya que podría ser peligroso.
2. Usar una tensión que no coincida con las especificaciones del dispositivo dañará el motor y podría incluso provocarle lesiones.
3. Evite caídas al usar el dispositivo para limpiar escaleras.
4. No agite el dispositivo hacia arriba y abajo ni lo golpee con fuerza. De lo contrario, el agua sucia podría llegar al motor.
5. No coloque el dispositivo bocabajo o en posición horizontal, ni lo incline a un lado. De lo contrario, el agua sucia podría llegar al motor.
6. No use el dispositivo antes de colocar correctamente los depósitos de agua limpia y sucia.
7. No coloque objetos pequeños ni bloquee la salida de aire, ya que el dispositivo se sobrecalienta cuando se bloquea el flujo de aire.

Lista de componentes



Accesorios de almacenamiento del puerto de carga



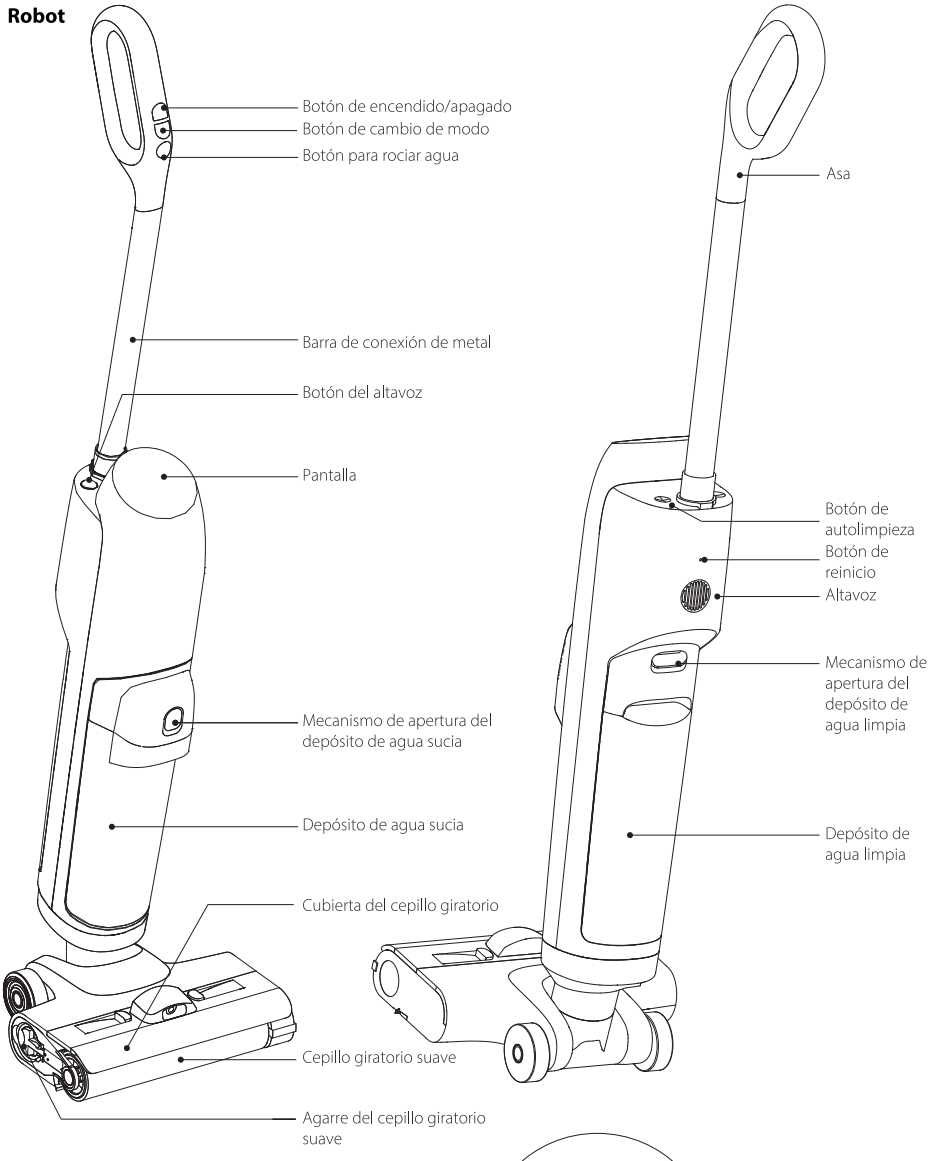
Adaptador de corriente



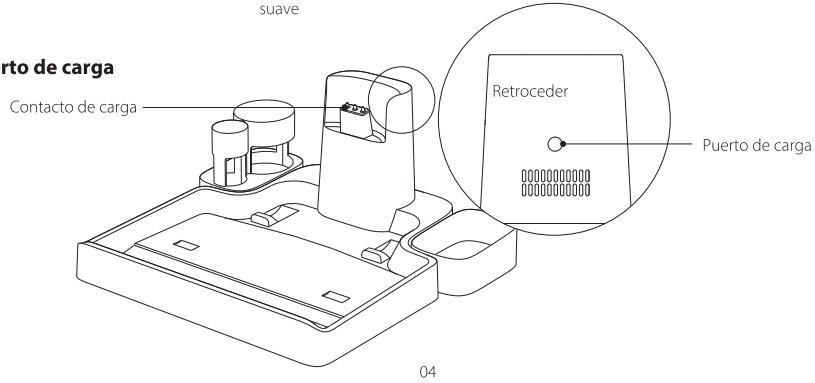
Cepillo de limpieza

Apariencia del producto

Robot



Puerto de carga



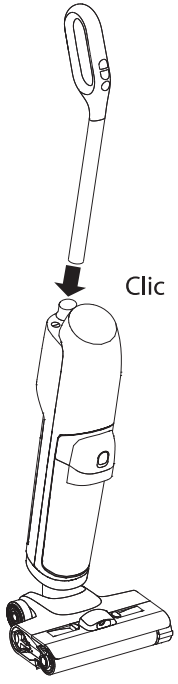
ES

Preparación para la utilización

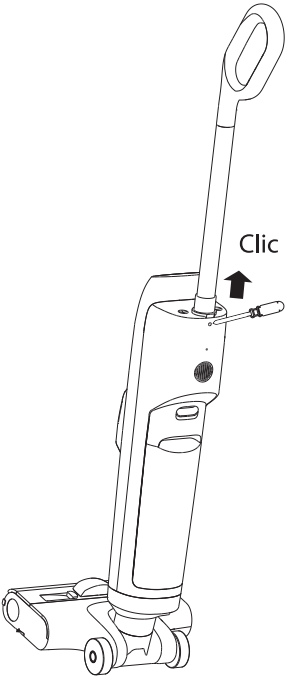
ES

1. Montar y desmontar el dispositivo

Instalación: Inserte verticalmente el extremo del asa en el mecanismo de enganche del dispositivo. Después de oír un "clic", asegúrese de que el asa esté firme para completar la instalación.

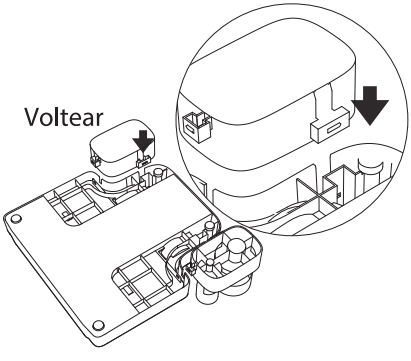


Desmontaje: Use un objeto plano y duro para presionar la arandela de muelle en el agujero de la parte trasera del dispositivo y tire del asa hacia arriba al mismo tiempo.

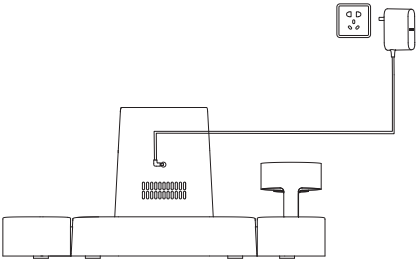


2. Instalar el puerto de carga

1. Dé la vuelta al puerto de carga y presione hacia abajo los dos accesorios junto con el mecanismo de apertura del puerto de carga.



2. Conecte la interfaz de carga de la parte trasera del puerto de carga en el adaptador de corriente, y encienda la corriente.



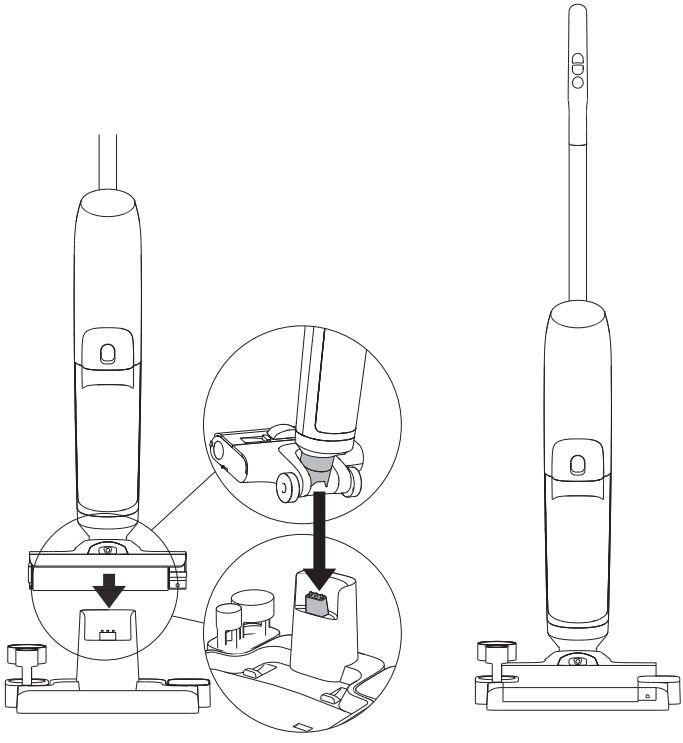
3. Carga del dispositivo

⚠ Aviso

Para cargar el dispositivo, el puerto de carga en la parte inferior del dispositivo debe alinearse con el terminal del puerto de carga.

Al utilizar el dispositivo por primera vez, puede que el nivel de batería sea bajo. Le recomendamos colocar el dispositivo verticalmente en el puerto de carga para cargarlo antes de utilizarlo.

ES

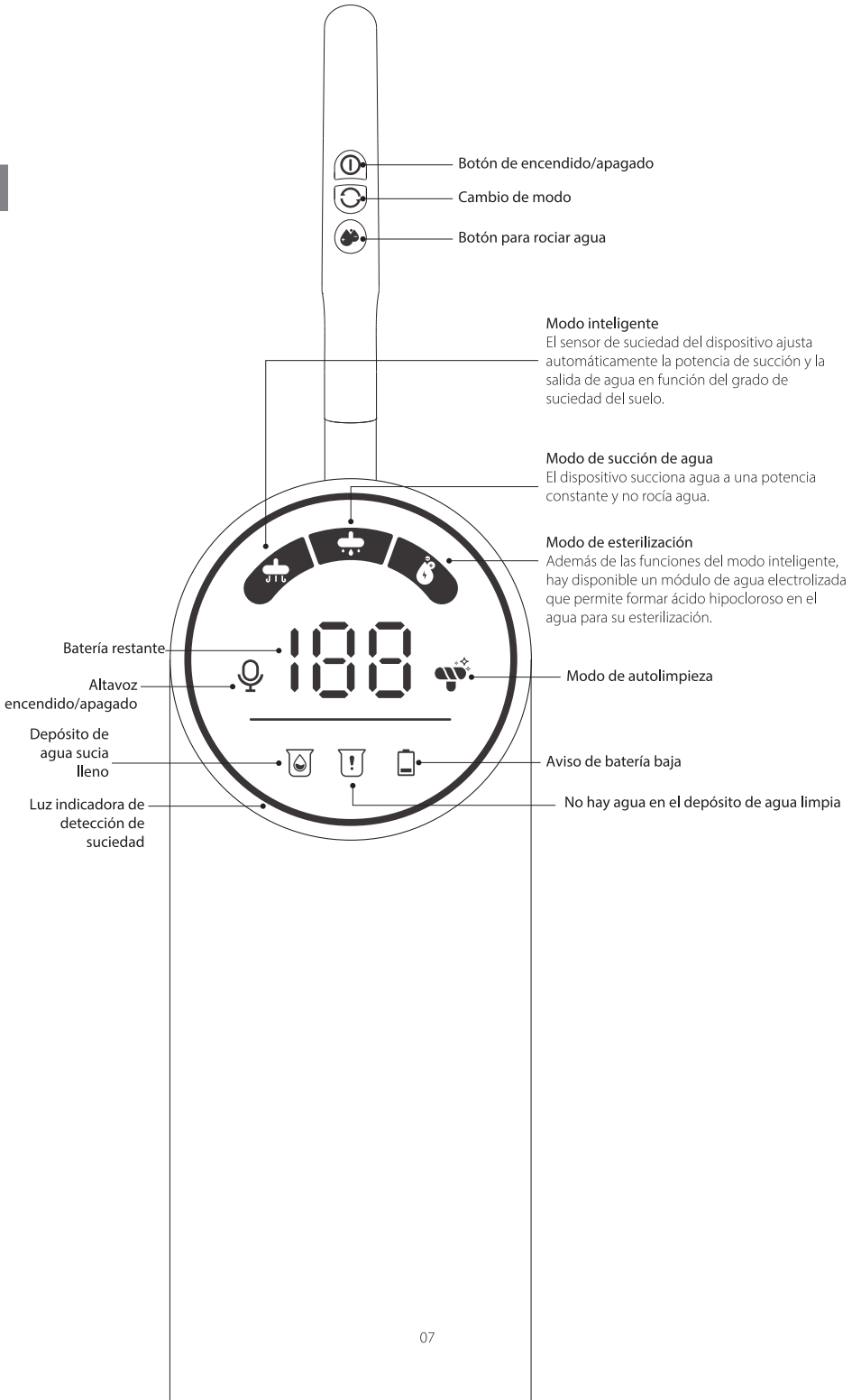


⚠ Advertencia

1. Si no va usar el dispositivo durante mucho tiempo, asegúrese de cargarlo al menos una vez al mes para evitar daños graves en la batería.
2. Si el dispositivo se sigue cargando después de alcanzar el tiempo de carga habitual, deje de cargarlo inmediatamente. De lo contrario, la batería se podría sobrecargar o deformar, o incluso provocar efectos térmicos extremos.
3. Antes de desechar el dispositivo, apáguelo y quite la batería.
4. Las baterías desechadas se deben guardar de forma segura y adecuada. No las tire al fuego, al agua o a la tierra.
5. Si la batería desechada le mancha la piel o la ropa, aclare la piel con agua para evitar que se le irrite. Si se sigue encontrando mal, hable con un doctor inmediatamente.

Funciones y botones de la pantalla

ES

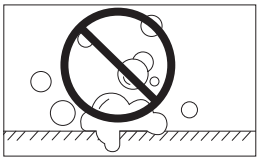


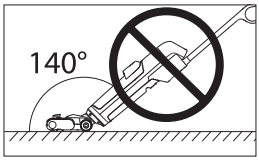
Uso el producto

⚠ Advertencia

1. Mantenga a los niños y a las mascotas lejos del dispositivo para evitar lesiones.
2. No monte el dispositivo empleando la fuerza. De lo contrario, se podrían provocar daños innecesarios.
3. Apague el dispositivo antes de instalar accesorios y retire los depósitos de agua limpia y sucia para evitar daños.
4. Cuando los depósitos de agua sucia y limpia estén llenos, no incline el dispositivo. De lo contrario, el dispositivo se podría caer y podría lesionarle.
5. No use el dispositivo para succionar líquidos espumosos.
6. Para evitar fugas de agua, no incline el dispositivo en un ángulo superior a 140°.
7. Para evitar que el agua sucia se desborde, no coloque el dispositivo en posición horizontal o bocabajo ni lo agite con fuerza. De lo contrario, el agua podría fluir al revés y dañar los componentes internos.

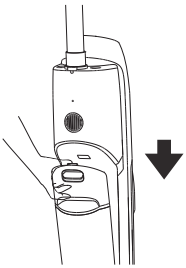
ES



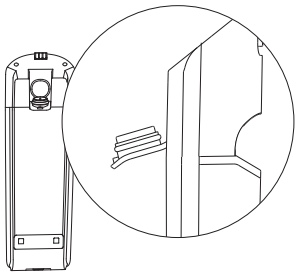


1. Sacar y usar el depósito de agua limpia

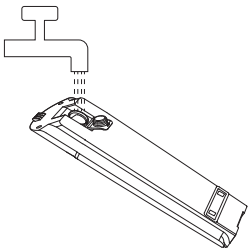
1. Para sacar el depósito de agua limpia, pulse hacia abajo el mecanismo de apertura y tire del depósito.



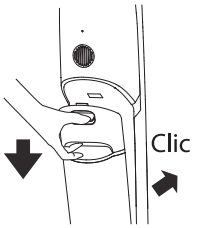
2. Empuje hacia abajo el tapón de entrada del depósito de agua limpia.



3. Alinee la entrada del depósito de agua limpia con la fuente de agua y añada agua hasta el nivel indicado. Para una limpieza profunda, puede añadir unas 2/3 tazas (unos 3,5 ml) de un limpiador para suelos.

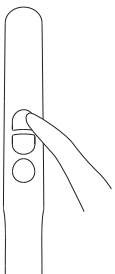


4. Tras cerrar la cubierta de sellado de la entrada de agua, alinee el depósito de agua limpia hacia abajo con el dispositivo y empuje hacia dentro mientras presiona el mecanismo de apertura. Cuando oiga un clic, la instalación se habrá realizado correctamente.



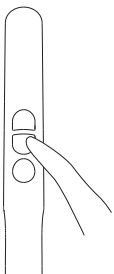
2. Encender y apagar el dispositivo

Mantenga pulsado ⏻ durante 2 segundos para encender o apagar el dispositivo.



3. Configuración del modo

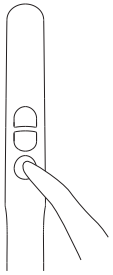
El modo por defecto es el modo inteligente. Pulse ↻ para cambiar entre el modo inteligente, el modo de succión de agua y el modo de esterilización.



ES

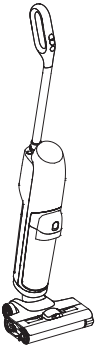
4. Aspersor de agua

Cuando el dispositivo esté funcionando, si el suelo está muy sucio y quiere aumentar el volumen de agua, pulse el botón para empezar a rociar agua y suelte el botón para dejar de rociar agua.



5. Pausar

Cuando el dispositivo esté funcionando, puede pausarlo si lo mantiene levantado durante 3 segundos.



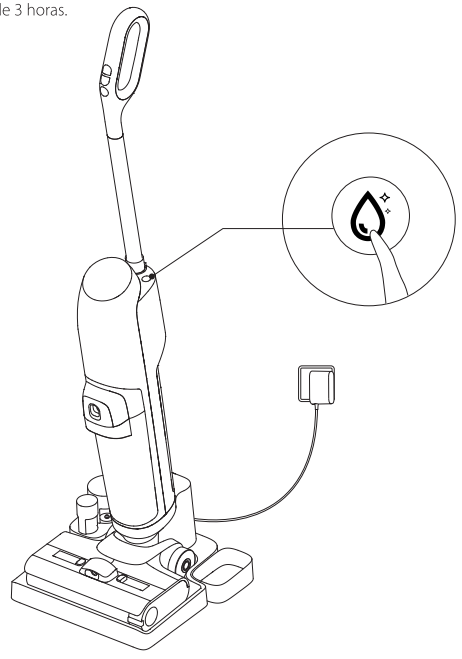
6. Función de autolimpieza del dispositivo

⚠ Aviso

1. La función de autolimpieza se puede iniciar cuando el dispositivo está en modo de carga y la batería tiene más de un 20%. La suciedad interna se tiene que limpiar manualmente después de que la tarea de autolimpieza se haya completado.
2. Durante el proceso de secado con aire, cuando el dispositivo se desconecta del mecanismo, el secado se detendrá automáticamente.
3. Durante el proceso de secado con aire, puede sacar el depósito de agua sucia para limpiarlo sin interrumpir el proceso. La duración predeterminada del secado con aire es de 3 horas.

Cuando la tarea de limpieza se haya completado, coloque el dispositivo de nuevo en el puerto de carga y asegúrese de que el depósito de agua limpia esté lleno. Al pulsar en el lado izquierdo del dispositivo, la luz indicadora de autolimpieza en la pantalla se encenderá y el dispositivo empezar a limpiarse a sí mismo. Cuando la tarea de autolimpieza se haya completado, el dispositivo seguirá cargando y empezará el secado con aire.

Para ir directamente al modo de secado con aire, mantenga pulsado el botón a la izquierda del dispositivo. La duración predeterminada del secado con aire es de 3 horas.



Limpieza del producto

Apague el dispositivo antes de limpiarlo. Algunos accesorios son productos de consumo. Si necesita cambiarlos, cómprelos en la tienda oficial.

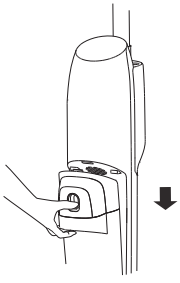
1. Limpieza del sensor de suciedad del depósito de agua sucia

⚠ Aviso

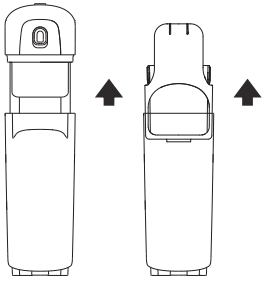
1. Al sacar el depósito de agua sucia, tenga en cuenta el volumen de agua para evitar derramarla.
2. Para evitar que el filtro huela y se deteriore, úselo solo después de secarlo de forma segura.
3. Asegúrese de que el filtro esté instalado antes de colocar la cubierta superior del depósito de agua sucia.
4. Limpie el sensor de suciedad y el tubo de luz con regularidad para asegurar un funcionamiento adecuado del dispositivo.

ES

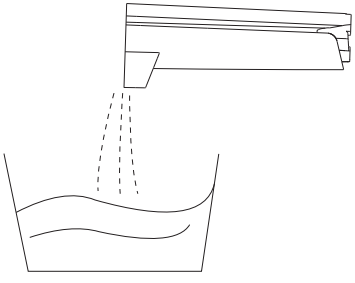
1. Para sacar el depósito de agua sucia, pulse hacia abajo el mecanismo de apertura y tire del depósito.



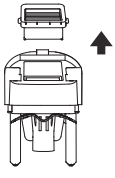
2. Tras quitar el depósito de agua sucia, tire de la cubierta hacia arriba, y retire el separador de la zona húmeda y seca del depósito.



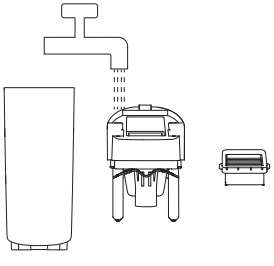
3. Vacíe el agua sucia.



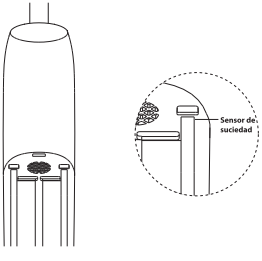
4. Saque el filtro hacia arriba para separarlo de la cubierta superior del depósito de agua sucia.



5. Lave el filtro y la cubierta superior del depósito de agua sucia con agua, séquelos y vuélvalos a colocar en su lugar.
   Después de limpiar el filtro, asegúrese de que esté seco antes de volver a colocarlo para evitar daños.

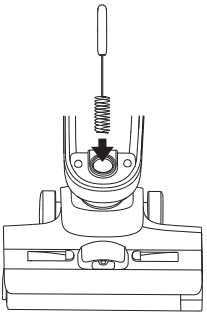


6. Limpie suavemente el sensor de suciedad a ambos lados del dispositivo con un trapo o pañuelo húmedo.

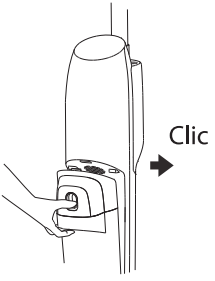


ES

7. Use el cepillo de limpieza provisto para limpiar el tubo.



8. Tras colocar la cubierta superior, alinee el depósito de agua sucia hacia abajo con el dispositivo y empuje hacia dentro mientras presiona el mecanismo de apertura. Cuando oiga un clic, la instalación se habrá realizado correctamente.

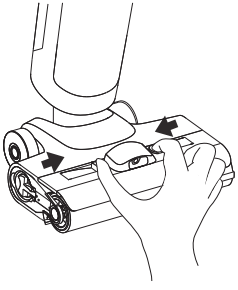


2. Limpieza del cepillo giratorio suave, la cubierta y el puerto de succión

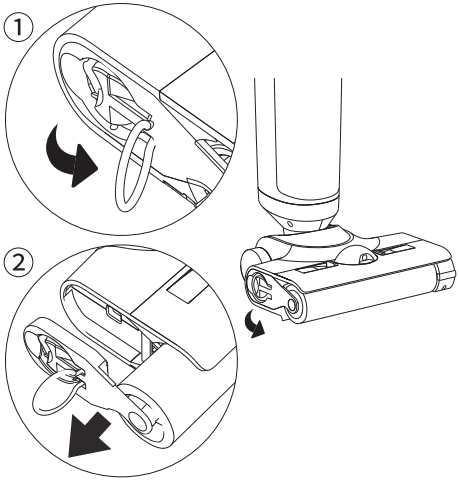
⚠ Aviso

1. Después de limpiar la cubierta del cepillo giratorio con agua, séquela antes de volver a colocarla. No utilice el cepillo giratorio sin protección.
2. Para garantizar un rendimiento adecuado del dispositivo, recomendamos abrir la cubierta para ver si hay pelos después de cada uso.

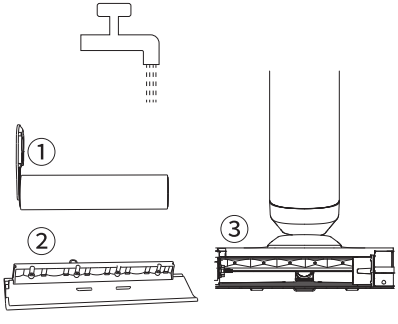
1. Sujete y apriete ligeramente el mecanismo de apertura de la cubierta del cepillo giratorio con dos dedos, y levante la cubierta.



2. Saque el cepillo giratorio tirando del agarre del cepillo.

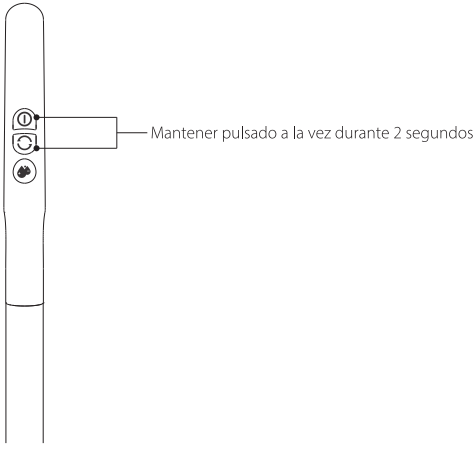


3. Lave el cepillo giratorio, la cubierta y el puerto de succión con agua, seque la cubierta del cepillo giratorio con un paño y vuelva a colocarla.



Reinicio del producto

Al encender el producto, mantenga pulsados los botones ⏻ y ↻ durante 2 segundos al mismo tiempo para restablecer los ajustes de fábrica.



ES

Solución de problemas

Si el dispositivo no funciona correctamente, puede intentar solucionar el problema según la siguiente tabla o contactar con nuestro servicio de atención al cliente cuanto antes.

Descripción del fallo	Motivo del fallo	Solución
El cepillo giratorio suave no funciona	El cepillo giratorio suave está enredado con elementos largos como pelos o fibras	Retire los enredos del cepillo giratorio suave
	El cepillo giratorio suave se ha usado en una superficie inadecuada	Reemplace el cepillo giratorio suave y cambie el lugar de aplicación
El motor no arranca	El nivel de batería es bajo	Cargue el dispositivo
	El depósito de agua sucia está lleno de agua sucia	Limpie el depósito de agua sucia
	La temperatura es alta debido a un uso prolongado	Cuando se enfríe, reinicie el dispositivo
La potencia de succión del dispositivo se ha reducido	El nivel de batería es bajo	Cargue completamente el dispositivo antes de usarlo
	La boquilla de succión está bloqueada	Limpie las impurezas de la boquilla de succión
	El cepillo giratorio está enredado con pelos y otros elementos	Retire los enredos del cepillo giratorio
	El cepillo giratorio o el depósito de agua sucia no están correctamente colocados	Reinstalación
	El depósito de agua sucia ha alcanzado su máxima capacidad	Limpie el depósito de agua sucia
El dispositivo no carga	El dispositivo no está conectado a la interfaz del cargador	Revise y vuelva a conectar el dispositivo a la interfaz de carga
No sale agua durante la limpieza	No hay suficiente agua en el depósito de agua limpia	Añada agua al depósito de agua limpia
	El depósito de agua limpia no está colocado correctamente	Vuelva a colocar el depósito de agua limpia
La función de autolimpieza no puede iniciarse	El cepillo giratorio puede estar atascado por partículas grandes	Abra la cubierta del cepillo giratorio para inspeccionarlo
	El dispositivo no está cargando	Compruebe que el dispositivo esté cargado antes de iniciar la función de autolimpieza
	El nivel de la batería es inferior al 20% y no se puede iniciar la función de autolimpieza	Reinicie la función de autolimpieza después de que el nivel de batería llegue al menos al 20%
	El depósito de agua sucia no está colocado o está lleno	Vuelva a colocar o limpie el depósito de agua sucia
	El depósito de agua limpia no está colocado o está vacío	Vuelva a colocar el depósito de agua limpia o añada agua al depósito de agua limpia
El dispositivo no para de indicar que el depósito de agua sucia está lleno cuando realmente no lo está	El prisma de detección del depósito de agua sucia está sucio	Saque el depósito de agua sucia y limpie el prisma de detección

KR

사용자 매뉴얼

V1.0.0

목차

안전 예방 조치 02
구성품 목록 03
제품 외관 04
사용 준비 05
디스플레이 화면 기능 및 버튼 07
제품 사용 08
제품 세척 10
제품 재설정 12
문제 해결 12

KR

안전 예방 조치

사용하기 전에 설명서를 주의 깊게 읽으십시오.
경고: 인명 피해 및 불필요한 재산 피해를 방지하기 위해 사용 전 안전 주의 사항을 숙지하신 후 사용하시기 바랍니다. 이 매뉴얼은 안전을 위한 주의 사항을 경고와 주의로 구분합니다. 경고 및 주의는 모두 안전한 사용을 위한 중요한 정보이므로 반드시 준수해야 합니다.

⚠ **경고** 잘못 수행할 경우 사망 또는 중상을 입을 수 있는 작업에 대한 주의 사항

⚠ **알림** 잘못 수행할 경우 경미한 부상을 입거나 제품이 손상될 수 있는 작업에 대한 주의 사항

⚠ 경고

KR

어댑터 정보

1. 이 어댑터는 지정된 제품에만 적용됩니다.
2. 기기에 물을 뿌리고 플러그를 꽂거나 기기를 담그고 물에 꽂지 마십시오.
3. 전원 어댑터를 분해하지 마십시오. 화재나 감전의 원인이 될 수 있습니다.
4. 케이스가 손상된 경우 어댑터를 사용하지 마십시오. 감전의 원인이 될 수 있습니다.
5. 어댑터는 실내 전용이며 비에 노출되지 않아야 합니다.
6. 어댑터를 세척하거나 유지 관리하기 전에 플러그의 연결을 뽑으십시오.
7. 어댑터를 세척하거나 유지 관리하기 전에 어댑터의 플러그를 뽑았는지 확인하십시오. 그렇지 않으면 감전 및 부상을 입을 수 있습니다.
8. 전원 코드가 손상된 경우 위험을 피하기 위해 제조업체, 서비스 대리점 또는 자격을 갖춘 사람이 교체해야 합니다.
9. 이 어댑터로 비충전식 배터리를 충전하지 마십시오.

충전 정보

1. 충전하기 전에 다음 사항을 확인하십시오. ①어댑터 사양이 필요한 전원 공급 장치 전압과 일치하는지 확인하십시오. ②정격 전압의 AC 전원을 사용하십시오. 화재나 감전의 원인이 될 수 있는 발전기나 DC 전원을 사용하지 마십시오. ③규격에 맞지 않는 충전기로 기기를 충전하지 마십시오. 대신 배터리 고장이나 극심한 열로 인한 영향을 방지하기 위해 제품 전용으로 특히 제공된 충전기를 사용하십시오.
2. 젖은 손으로 플러그나 제품의 전기적인 부분을 만지지 마십시오. 감전의 원인이 될 수 있습니다.
3. 감전, 합선, 화재를 방지하기 위해 플러그가 제대로 연결되어 있는지 확인하십시오.
4. 충전 또는 사용 중 제품이 변형되거나 과열되거나 타는 냄새가 나거나 이상한 소리가 나는 경우, 즉시 기기의 전원을 끄고 플러그를 뽑고 가연성 물질이 없는 열린 장소에 두십시오. 이 기기는 위험을 피하기 위해 제조업체 또는 유지 관리 전문가가 교체하거나 수리해야 합니다.
5. 기기의 플러그를 뽑을 때 어댑터의 절연 부분을 잡고 전원 코드를 잡아 당기지 마십시오.

사용 시 유의 사항

1. 기기를 젖게 하지 마십시오. 그렇지 않으면 기기의 합선으로 인해 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.
2. 인화성 또는 폭발성 물질 근처 또는 표면에서 제품을 사용하지 마십시오. 화재 및 폭발의 위험이 있습니다.
3. 이 기기는 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 부족한 어린이 및 경험과 지식이 부족한 사람은 사용하지 않는 것이 좋습니다. 이러한 경우 사용 시 보호자의 감독이 필요합니다.
4. 사용 중 기기를 거꾸로 뒤집지 마십시오. 정수 탱크나 오수 탱크의 액체가 기기 내부로 흘러 들어가면 합선, 연기, 감전의 원인이 될 수 있습니다.
5. 세제, 파라핀, 휘발유, 알코올, 페인트, 향수 등을 주입하여 사용하지 마십시오. 합선, 화재 또는 기기 폭발의 원인이 될 수 있습니다.
6. 레이저 프린터나 복사기에 사용되는 토너나 컬러 파우더를 주입하여 기기를 사용하지 마십시오. 이러한 물체는 화재나 폭발을 일으킬 수 있습니다.
7. 꺼지지 않은 열원의 그을음, 타는 담배 꽁초 또는 성냥과 같이 타거나 연기가 나는 물체를 주입하여 사용하지 마십시오.
8. 공기가 흐르는 경로와 기기의 움직이는 부분을 긴 머리, 헐렁한 옷, 손가락 또는 기타 신체 부위에서 멀리 두십시오.
9. 본 설명서에 따라 소모품을 교체하는 경우를 제외하고 화재, 부상 또는 성능 저하의 원인이 될 수 있으므로 기기를 직접 분해, 수리 또는 개조하지 마십시오.
10. 비정상적인 고장이 발생한 경우 연기, 화재 및 감전을 방지하기 위해 전원 공급을 차단하고 기기의 사용을 즉시 중지하십시오.
11. 누전, 모터의 높은 온도, 사용 중 과열, 이상한 소리, 이상한 냄새, 약한 흡입력 등의 이상음이 발견되면 즉시 기기의 사용을 중지하고 당사 A/S 센터로 연락하십시오.

정기 유지 보수에 대한 정보

1. 기기를 장기간 사용하지 않을 경우 즉시 기기의 전원을 끄고 플러그를 뽑아 두십시오.
2. 배터리는 밀봉되어 있는 장치이므로 정상적인 조건에서 안전 위험이 없습니다. 예외적인 상황에서 배터리에서 액체가 나오면 피부 자극이나 화상이 발생할 수 있습니다. 우발적으로 액체가 접촉한 경우 다음 지침을 따르십시오. (i) 피부에 접촉한 경우 - 비눗물로 씻으십시오. (ii) 눈에 접촉한 경우 - 즉시 최소 15분 동안 물로 눈을 씻어내고 의사의 도움을 받으십시오.
3. 흡입 노즐을 정기적으로 점검하십시오. 흡입 노즐이 막힌 경우, 기기 성능에 영향을 미칠 수 있는 흡입력의 감소를 방지하기 위해 제때 세척하십시오.
4. 기기를 사용한 후에는 오수 탱크를 제때 세척하고 환기 경로를 원활하게 유지하십시오. 그렇지 않으면 막힘으로 인해 흡입력이 감소하고 모터가 과열되어 제품의 수명에 영향을 미칠 수 있습니다.
5. 절연 불량 등으로 인한 화재를 예방하기 위해 정기적으로 마른 걸레로 플러그의 먼지를 제거해 주십시오.
6. 기기를 장기간 사용하지 않을 경우 심각한 배터리 손상을 방지하기 위해 적어도 한 달에 한 번은 충전해야 합니다.

⚠ 경고

7. 장치를 폐기할 때는 먼저 배터리를 장치에서 분리해야 합니다.
8. 배터리를 제거하기 전에 기기의 전원을 끕니다. 제거한 배터리는 올바르게 보관해야 합니다.
9. 청소하기 전에 기기의 전원을 끄십시오.

기기 보관에 대한 정보

1. 기기를 전자 기기로부터 멀리 두십시오.
2. 충전기를 모든 열원에서 멀리 두십시오.
3. 사용 후에는 건조하고 서늘한 곳에 기기를 두십시오.

기기에 이상이 있는 경우 A/S 담당자에게 문의하십시오. 위험을 방지하기 위해 직접 수리하지 마십시오. 기기를 운반해야 하는 경우 정수 탱크와 오수 탱크를 비우고 말리십시오. 그렇지 않으면 물의 역류로 인해 기기가 손상될 수 있습니다.

KR

⚠ 알림

사용 조건에 대한 정보

1. 이 제품은 왁스칠한 바닥, 석재 바닥, 고무 바닥, 대리석 표면, 화강암 표면, 테라조 표면, 단단한 나무 바닥, 라미네이트 바닥, 대나무 바닥, 거울 타일, 도자기 타일을 포함한 실내 환경의 평평하고 단단한 표면에서 사용할 수 있습니다. 바닥이 고르지 않은 표면에서 기기를 사용하면 성능이 저하될 수 있습니다.
2. 작동 중인 벽난로나 히터 근처에서 기기를 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 기기 케이스가 변형될 수 있습니다.
3. 뜨거운 물질(꺼지지 않은 담배꽁초, 성냥, 뜨거운 재 등), 초미세 물질(석회, 시멘트, 나무조각, 석고가루, 재, 숯가루 등), 유해 물질(용제, 불용제 등), 화학물질(산, 세제 등) 또는 물리적 성질이 불확실한 물질을 기기에 주입하여 사용하지 마십시오.
4. 유리 조각과 같은 날카로운 물체, 작은 장난감, 핀, 종이 클립, 돌, 석고 또는 큰 종이 조각을 기기에 주입하여 사용하지 마십시오. 막힘으로 인해 제품이 손상될 수 있습니다.
5. 구두약, 물감, 안료 등 기름기가 많고 끈적거리거나 유색이 강한 얼룩에는 본 제품을 사용할 수 없습니다.

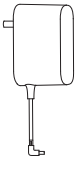
기기 정보

1. 기기에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 포함되어 있지 않으므로 기기를 분해하지 마십시오. 위험할 수 있으므로 기기의 성능을 변경하지 마십시오.
2. 기기 사양에 맞지 않는 전압을 사용하는 경우 모터가 손상되고 부상을 입을 수도 있습니다.
3. 기기를 사용하여 계단을 청소할 때 넘어지지 않도록 주의하십시오.
4. 기기를 위아래로 흔들거나 세게 부딪치지 마십시오. 그렇지 않으면 오수가 모터로 흘러 들어갈 수 있습니다.
5. 기기를 거꾸로 두거나, 한쪽으로 기울이거나, 수평으로 두지 마십시오. 그렇지 않으면 오수가 모터로 흘러 들어갈 수 있습니다.
6. 정수 탱크와 오수 탱크가 제대로 설치되기 전에는 기기를 사용하지 마십시오.
7. 공기 흐름이 차단되면 기가 과열되므로 공기 배출구에 작은 물체를 놓거나 공기 배출구를 막지 마십시오.

구성품 목록



충전 도크의 보관용 액세서리



전원 어댑터

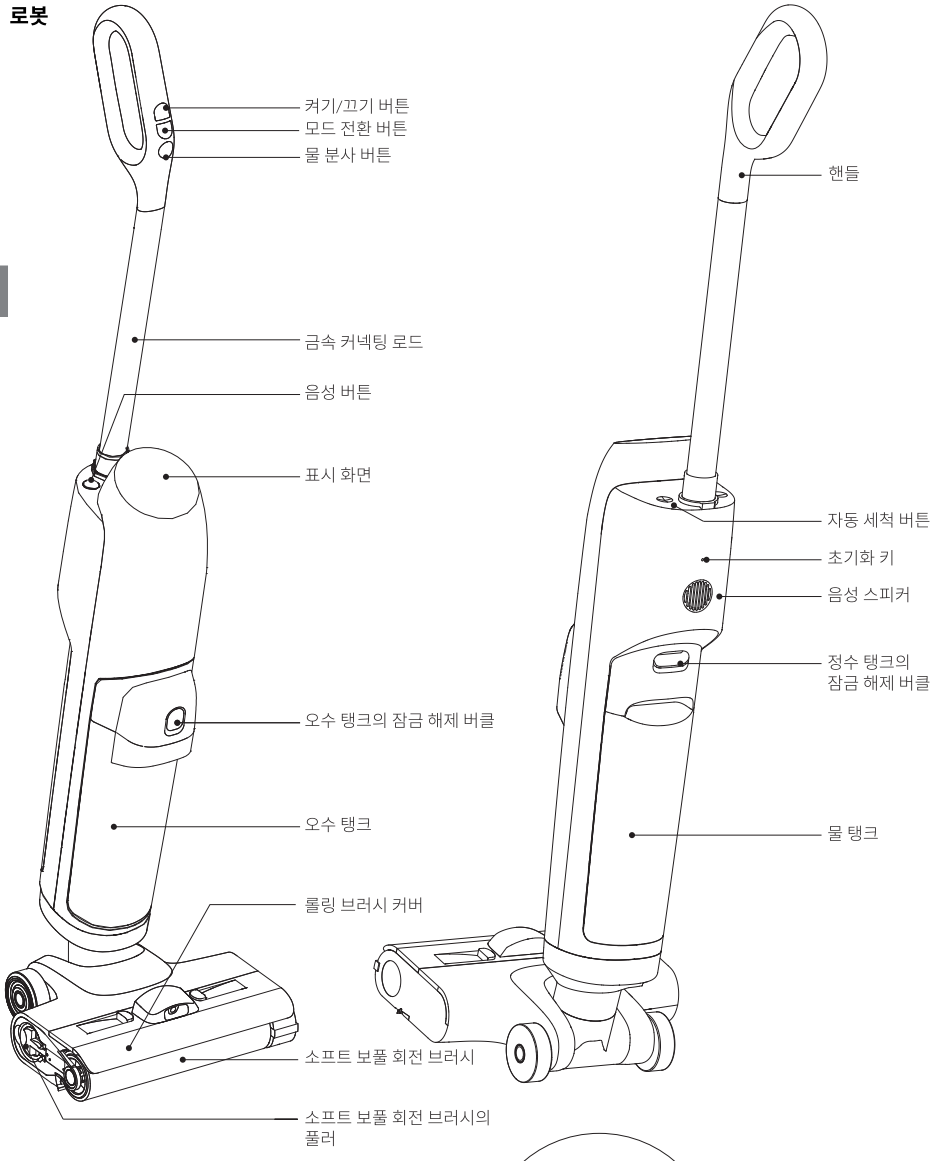


청소용 브러시

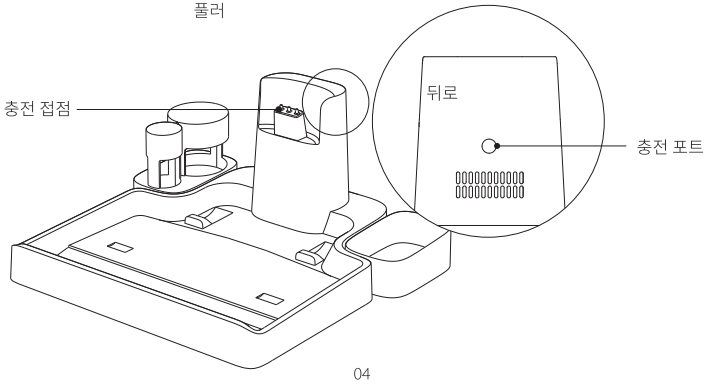
제품 외관

KR

로봇



충전 도크



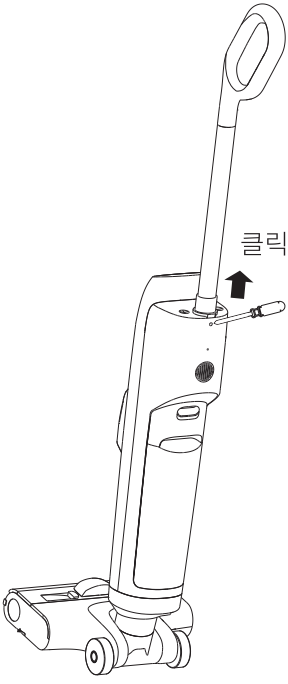
사용 준비

1. 기기 설치 및 제거

설치: 손잡이 끝을 장치의 버클에 수직으로 삽입합니다. 딸깍하는 소리가 들리고 손잡이가 꽉 조여졌는지 확인하면 설치가 성공한 것입니다.



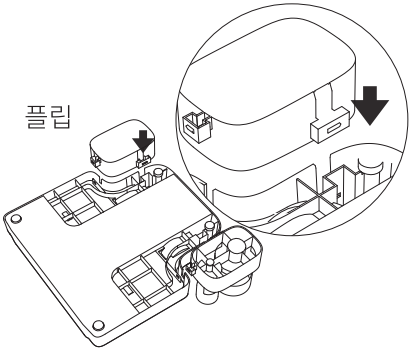
제거: 평평하고 단단한 물체를 사용하여 기기 뒷면의 구멍에 있는 스프링 스트립을 누르고 동시에 기기 핸들을 위쪽으로 당깁니다.



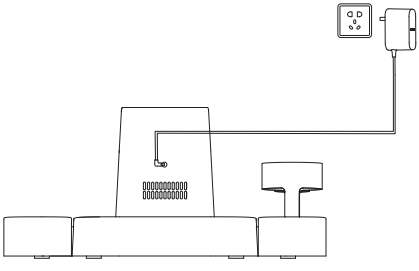
KR

2. 충전 도크 설치

1. 충전 도크를 뒤집은 다음 충전 도크 버클을 따라 두 개의 액세서리를 누릅니다.



2. 충전 도크 뒷면의 충전 인터페이스를 전원 어댑터에 연결한 후 전원을 켭니다.

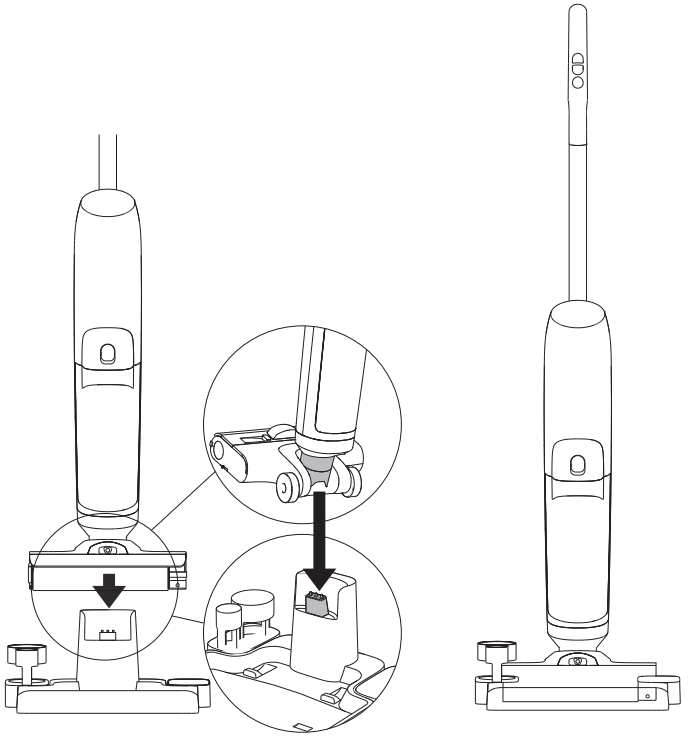


3. 기기 충전

⚠ 알림

기기를 충전하려면 기기 하단의 충전 포트가 충전 도크의 충전 단자와 맞아야 합니다.
기기를 처음 사용하는 경우 배터리 전원이 부족할 수 있습니다. 충전을 위해 충전 도크에 기기를 세로로 세워 사용하는 것이 좋습니다.

KR



⚠ 경고

1. 기기를 장기간 사용하지 않을 경우 심각한 배터리 손상을 방지하기 위해 적어도 한 달에 한 번은 충전해야 합니다.
2. 정상 충전 시간에 도달한 후에도 기기가 계속 충전 중이면 즉시 충전을 중지하십시오. 그렇지 않으면 배터리가 과열되거나 변형되거나 극단적인 열이 발생할 수 있습니다.
3. 기기를 폐기하기 전에 장치의 전원을 끄고 배터리를 제거하십시오.
4. 사용하지 않은 배터리는 안전하고 적절한 방법으로 보관해야 합니다. 배터리를 불, 물 또는 흙 속에 넣지 마십시오.
5. 사용하지 않은 배터리가 피부나 옷에 묻었을 경우 피부를 보호하기 위해 물로 헹굽니다. 그래도 몸 상태가 좋지 않으면 즉시 의사와 상담하십시오.

디스플레이 화면 기능 및 버튼

KR

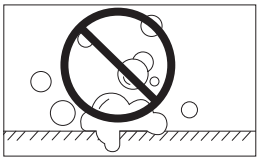


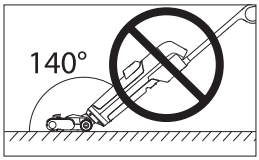
제품 사용

⚠ 경고

1. 부상을 방지하기 위해 어린이와 반려 동물을 기기에서 멀리 두십시오.
2. 강제로 기기를 분해하지 마십시오. 그렇지 않으면 불필요한 손상이 발생할 수 있습니다.
3. 위험을 방지하기 위해 액세서리를 설치하거나 정수 탱크 또는 오수 탱크를 제거하기 전에 기기의 전원을 끄십시오.
4. 오수 탱크와 정수 탱크에 물이 가득 찬 상태에서 기기를 기울이지 마십시오. 그렇지 않으면 기기가 떨어져 부상을 입을 수 있습니다.
5. 이 기기를 사용하여 거품이 있는 액체를 주입하지 마십시오.
6. 누수 방지를 위해 기기를 140° 이상 기울이지 마십시오.
7. 오수가 흘러내리는 것을 방지하기 위해 기기를 수평으로 두거나 거꾸로 두거나 심하게 흔들지 마십시오. 그렇지 않으면 물이 역류하여 내부 부품이 손상됩니다.

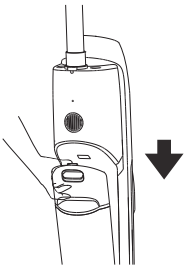
KR



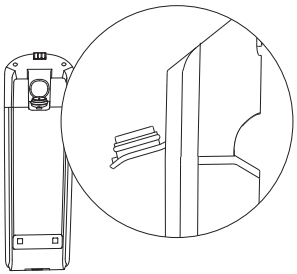


1. 정수 탱크의 제거 및 사용

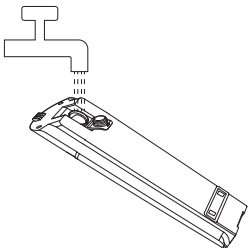
1. 정수 탱크를 분리하려면 해제 버클을 아래로 누른 후 당겨 빼내십시오.



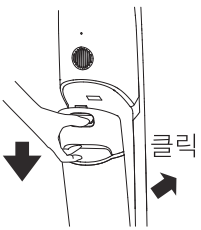
2. 정수 탱크의 주입구 마개를 아래쪽으로 밉니다.



3. 정수 탱크의 입구를 수원에 맞추고 수위까지 물을 추가하십시오. 완전한 세척을 위해 바닥용 청소 용액을 약 2/3 캡(약 3.5ml) 정도 추가할 수 있습니다.

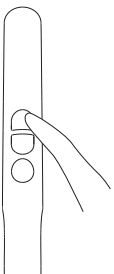


4. 물 주입구의 밀봉 커버를 닫은 후 정수 탱크를 기기와 아래쪽으로 정렬한 다음 릴리스 버클을 누르면서 안쪽으로 밀어 넣습니다. 딸깍 소리가 나면 설치가 완료된 것입니다.



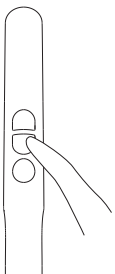
2. 장치의 전원 켜기 및 끄기

⏻ 버튼을 2초 동안 길게 눌러 장치의 전원을 켜거나 끕니다.



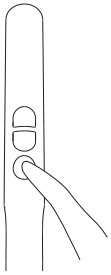
3. 모드 설정

기본 모드는 지능형 모드입니다. ↻ 버튼을 눌러 지능형 모드, 물 흡입 모드, 살균 모드 사이를 전환합니다.



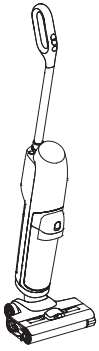
4. 물분사

기기가 작동 중일 때 바닥이 심하게 오염되어 물의 양을 늘려야 하는 경우 아이콘을 눌러 물 분사를 시작하고 아이콘에서 손을 떼어 물 분사를 중지합니다.



5. 일시 중지

기기가 작동 중일 때 3초 동안 똑바로 세우면 일시 정지할 수 있습니다.



KR

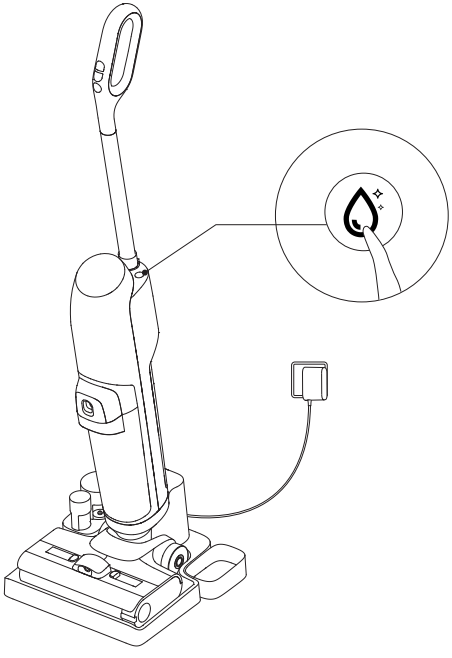
6. 기기의 자동 세척 기능

⚠ 알림

1. 자동 세척 기능은 기기가 충전 상태이고 배터리 전력이 20% 이상 남아 있을 때 시작할 수 있습니다. 내부 먼지는 자동 세척 작업이 완료된 후 수동으로 제거해야 합니다.
2. 공기 건조 과정에서 기기가 메커니즘에서 분리되면 공기 건조가 자동으로 중지됩니다.
3. 공기 건조 과정에서 공기 건조 과정에 영향을 미치지 않고 청소를 위해 오수 탱크를 제거할 수 있습니다. 기본 공기 건조 시간은 3시간입니다.

세척 작업이 완료되면 기기를 다시 충전 도크에 넣고 정수 탱크가 가득 찼는지 확인하십시오. 기기 왼쪽의 아이콘을 누르면 화면의 자동 세척 표시등이 켜지고 기기가 자동 세척을 시작합니다. 자동 세척 작업이 완료된 후 기기가 계속 충전되고 공기 건조가 시작됩니다.

바로 공기 건조 모드로 들어가려면 기기 왼쪽의 아이콘을 길게 누르세요. 기본 공기 건조 시간은 3시간입니다.



제품 세척

세척하기 전에 기기의 전원을 끄십시오. 일부 액세서리는 소모품입니다. 교체해야 하는 경우 공식 플래그십 스토어에서 구입하십시오.

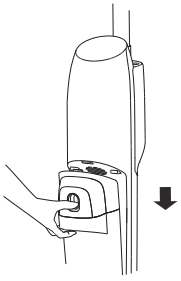
1. 오수 탱크의 먼지 센서 세척

⚠ 알림

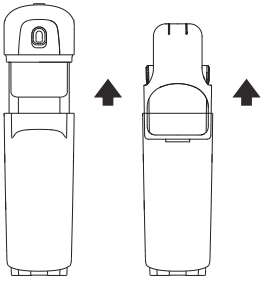
1. 오수 탱크를 제거할 때 유출을 방지하기 위해 오수의 양을 확인하십시오.
2. 냄새 및 필터 성능 저하를 방지하려면 필터 부분을 안전하게 건조한 후에만 사용하십시오.
3. 오수 탱크의 상단 덮개를 제자리에 설치하기 전에 필터 요소가 설치되었는지 확인하십시오.
4. 제품의 성능을 보장하기 위해 먼지 센서와 기기 내부의 광 파이프를 정기적으로 세척하십시오.

KR

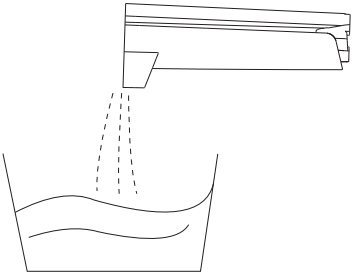
1. 오수 탱크를 제거하려면 해제 버클을 아래로 누른 다음 당겨 빼내세요.



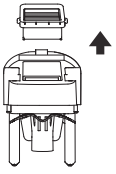
2. 오수 탱크를 분리한 후 상부 커버를 위로 당겨 빼낸 다음 오수 탱크에서 건식 분리기를 연결 해제하십시오.



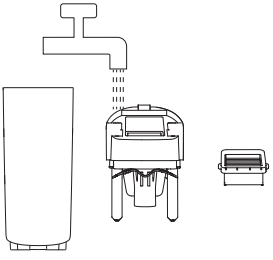
3. 오수를 붓습니다.



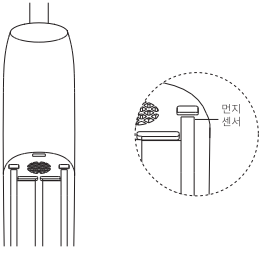
4. 필터 부분을 위쪽 방향으로 분리하여 오수 탱크의 상단 덮개에서 제거합니다.



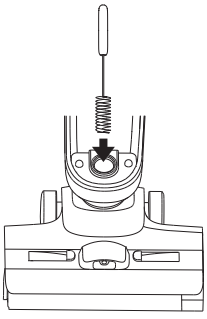
5. 필터 부분과 오수 탱크 상부 커버를 물로 씻고 건조한 후 제자리에 설치하십시오.
   필터 부분을 청소한 후 손상을 방지하기 위해 제자리에 설치하기 전에 건조되었는지 확인하십시오.



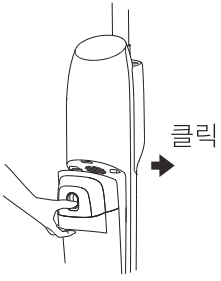
6. 헝겊이나 물 티슈로 기기 양쪽의 먼지 센서를 부드럽게 닦습니다.



7. 제공된 청소용 브러시를 사용하여 파이프를 청소하십시오.



8. 상단 커버를 제자리에 장착한 후, 오수 탱크를 기기와 아래쪽으로 정렬한 다음 릴리스 버클을 누르면서 안쪽으로 밀어 넣습니다. 딸깍 소리가 나면 설치가 완료된 것입니다.



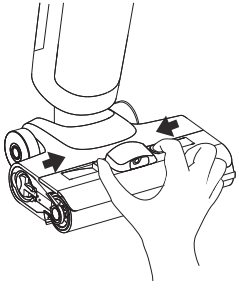
KR

2. 소프트 보풀 회전 브러시, 커버 및 흡입구 청소

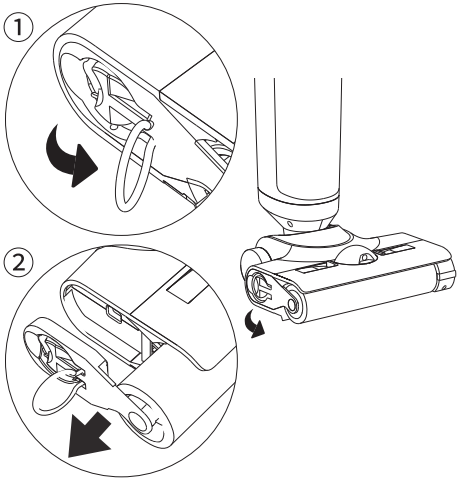
⚠ 알림

1. 회전 브러시 커버를 물로 씻은 후 물기를 닦아낸 후 제자리에 설치하십시오. 회전 브러시가 보호 장치 없이 작동하지 않도록 하십시오.
2. 기기의 성능을 확보하기 위해 사용 후 매번 커버를 열어 모발의 유무를 확인하는 것을 권장합니다.

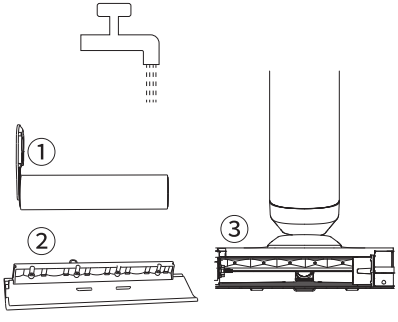
1. 두 손가락으로 회전 브러시의 커버 버클을 잡고 살짝 누른 후 커버를 들어 올립니다.



2. 브러시 풀러를 당겨 롤링 브러시를 빼냅니다.

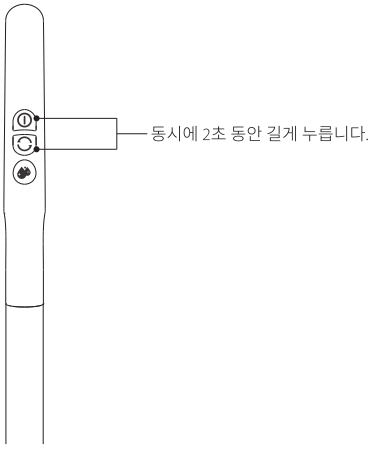


3. 회전 브러시, 커버, 흡입구를 물로 씻고 회전 브러시 커버를 천으로 닦아 제자리에 설치합니다.



제품 재설정

제품의 전원이 켜진 상태에서 ⏻ 와 ↻ 를 동시에 2초간 길게 누르면 공장 출하 상태로 복원됩니다.



KR

문제 해결

기기가 정상적으로 작동하지 않는 경우 다음 표에 따라 문제 해결을 수행하거나 즉시 고객 서비스에 문의하십시오.

오류 설명	오류 원인	솔루션
소프트 보풀 회전 브러시가 작동하지 않습니다.	소프트 보풀 회전 브러시에 머리카락이나 섬유와 같은 긴 물질이 얽혀 있습니다.	소프트 보풀 회전 브러시의 엉킴 제거
	부적합한 표면에 소프트 보풀 회전 브러시 사용	소프트 보풀 회전 브러시 교체 및 적용 환경 변경
모터가 작동하지 않습니다.	배터리 전원이 낮습니다.	기기 충전
	오수 탱크에 더러운 물이 가득 차 있습니다.	오수 탱크를 청소하십시오.
	장기간 사용으로 인한 기기의 고온 상태	기기가 식은 후에 기기를 다시 시작하십시오.
기기의 흡입력이 떨어짐	배터리 전원이 낮습니다.	사용하기 전에 기기를 완전히 충전하십시오.
	흡입 노즐이 막혔습니다.	흡입 노즐의 이물질을 제거하십시오.
	회전 브러시에 머리카락 등이 엉켜 있습니다.	회전 브러시의 엉킴을 제거하십시오.
	회전 브러시 또는 오수 탱크가 잘못 설치되었습니다.	재설치
	오수 탱크가 지정된 용량에 도달했습니다.	오수 탱크를 청소하십시오.
기기 충전 실패	기기가 충전기 인터페이스에 연결되어 있지 않습니다.	기기를 충전 인터페이스에 확인하고 다시 연결하십시오.
청소 중 물이 나오지 않습니다.	정수 탱크에 물이 부족합니다.	정수탱크에 물을 넣으십시오.
	정수 탱크가 제대로 설치되지 않았습니다.	정수 탱크를 다시 설치하십시오.
자동 세척 기능을 시작할 수 없습니다.	회전 브러시가 큰 입자로 인해 끼일 수 있습니다.	회전 브러시 커버를 열고 점검합니다.
	기기가 충전 상태가 아닙니다.	자동 세척 기능을 시작하기 전에 기기가 충전 상태인지 확인하십시오.
	기기의 전력이 20% 미만이고 자동 세척을 시작할 수 없습니다.	배터리 전원이 20% 이상 도달한 후 자동 세척 기능을 다시 시작합니다.
	오수 탱크가 제자리에 설치되어 있지 않거나 오수 탱크가 가득 찼습니다.	오수 탱크를 다시 설치하거나 청소하십시오.
	정수 탱크가 제자리에 설치되어 있지 않거나 정수 탱크에 물이 없습니다.	정수 탱크를 다시 설치하거나 정수 탱크에 물을 추가하십시오.
오수 탱크가 실제로 가득 차 있지 않았는데 오수 탱크가 찼다고 기기가 알립니다.	오수 탱크의 감지 프리즘이 더럽습니다.	오수 탱크를 제거하고 감지 프리즘을 청소하십시오.

RU

Руководство пользователя

Версия 1.0.0

Содержание

Меры предосторожности 02
Список деталей 03
Внешний вид изделия 04
Подготовка к использованию 05
Функции и кнопки дисплейного экрана 07
Применение изделия 08
Чистка изделия 10
Сброс изделия 12
Устранение неполадок 12

RU

Меры предосторожности

Внимательно ознакомьтесь с руководством перед эксплуатацией устройства.
Внимание: Во избежание травм и повреждения имущества ознакомьтесь с мерами предосторожности перед эксплуатацией устройства и соблюдайте их в процессе работы. Меры предосторожности, описанные в настоящем руководстве, делятся на предупреждения и предостережения. Предупреждения и предостережения содержат важную информацию о безопасной эксплуатации устройства и их соблюдение является обязательным.

⚠ **Внимание** Меры предосторожности для предотвращения гибели и тяжелых травм

⚠ **Прим.** Меры предосторожности для предотвращения легких травм и повреждений изделия

⚠ Внимание

Блок питания

1. Этот блок питания можно использовать только с указанным изделием.
2. Не распыляйте воду на устройство и розетку, а также не погружайте устройство и розетку в воду.
3. Не разбирайте блок питания — это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
4. Не используйте блок питания при наличии повреждений на корпусе — это может привести к поражению электрическим током.
5. Блок питания предназначен только для эксплуатации в помещениях и не должен подвергаться воздействию дождя.
6. Отключайте блок питания перед очисткой и техническим обслуживанием.
7. Перед очисткой или техническим обслуживанием убедитесь, что блок питания отключен от сети — в противном случае возможно поражение электрическим током.
8. Во избежание опасности поврежденный электрический кабель заменяется изготовителем, его сервисным агентом или квалифицированным специалистом.
9. Не пытайтесь использовать этот блок питания для зарядки неперезаряжаемых батарей.

Зарядка

1. Перед зарядкой: ① Убедитесь, что блок питания имеет необходимое напряжение. ② Используйте блок питания переменного тока с номинальным напряжением. Не используйте генератор или блок питания постоянного тока, поскольку они могут вызвать пожар или поражение электрическим током. ③ Не заряжайте изделие от несовместимого зарядного устройства. Во избежание повреждения батареи и перегрева используйте комплектное зарядное устройство.
2. Не прикасайтесь к розетке и электрическим компонентам изделия мокрыми руками. это может привести к поражению электрическим током.
3. Надежно подключайте розетку к сети во избежание поражения электрическим током, короткого замыкания и возгорания.
4. При деформации, перегреве, появлении запаха гари или нетипичного шума в процессе зарядки или эксплуатации устройства немедленно выключите его, отсоедините от сети и поместите в открытое пространство, где отсутствуют горючие материалы. Для предотвращения опасности замените устройство либо отдайте его в ремонт или на техническое обслуживание изготовителю или специалисту.
5. При отключении устройства от сети держитесь за изолированную часть блока питания и не тяните электрический кабель.

Эксплуатация

1. Не допускайте попадания влаги в устройство — это может привести к возгоранию или поражению электрическим током из-за короткого замыкания.
2. Не используйте устройство на поверхности и вблизи горючих и взрывоопасных материалов — это создает опасность возгорания и взрыва.
3. Устройство не предназначено для детей и людей с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями и отсутствием необходимых знаний и навыков. Эксплуатация устройства такими пользователями допускается только под присмотром.
4. Не переворачивайте устройство в процессе эксплуатации, поскольку попадание жидкости из резервуара для чистой или сточной воды может привести к короткому замыканию, задымлению или поражению электрическим током.
5. Не допускайте всасывания устройством моющих веществ, керосина, бензина, спирта, красок, духов и т.п. во избежание короткого замыкания, возгорания или взрыва.
6. Не допускайте всасывания устройством тонера и порошкообразного красителя для лазерных принтеров и фотокопирующих устройств, поскольку эти вещества создают риск возгорания или взрыва.
7. Не допускайте всасывания устройством горящих и дымящихся предметов (например, сажи от непогашенных источников тепла, непотушенных окурков или спичек).
8. Не допускайте попадания длинных волос, свободной одежды, пальцев и других частей тела в воздушные потоки и движущиеся части устройства.
9. Самостоятельно не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте устройство (кроме замены расходных материалов в соответствии с настоящим руководством), поскольку это может привести к его возгоранию, снижению эффективности работы или получению травмы пользователем.
10. При возникновении неполадки немедленно отсоедините источник питания и остановите устройство во избежание задымления, воспламенения и поражения электрическим током.
11. При обнаружении утечки тока, перегрева двигателя, необычного шума или запаха, а также низкой мощности всасывания в ходе эксплуатации устройства немедленно выключите его и обратитесь к специалистам по послепродажному обслуживанию.

Плановое техническое обслуживание

1. Перед длительным перерывом в эксплуатации устройства немедленно выключите его и отсоедините от сети.

RU

⚠ Внимание

2. Батарея герметична и безопасна при нормальных условиях. Жидкость, выделяемая батареей в экстремальных условиях, может вызывать раздражение и ожоги. При случайном контакте с этой жидкостью выполните следующие действия: (i) при контакте с кожей промойте водой с мылом; (ii) при контакте с глазами немедленно промойте их водой в течение 15 минут и обратитесь к врачу.
3. Регулярно проверяйте всасывающую головку и своевременно очищайте ее при засорах во избежание снижения мощности всасывания и эффективности работы устройства.
4. После эксплуатации устройства своевременно очищайте резервуар для сточной воды и вентиляционный воздуховод. В противном случае возникает засор, который приводит к снижению мощности всасывания, перегреву двигателя и сокращению срока службы изделия.
5. Регулярно удаляйте пыль с розетки сухой тряпкой во избежание воспламенения из-за плохой изоляции и т.п.
6. Во время длительного простоя устройства заряжайте батарею не реже раза в месяц во избежание ее серьезного повреждения.
7. Перед утилизацией устройства необходимо извлечь из него батарею.
8. Отключайте устройство перед извлечением батареи. Храните извлеченную батарею в надлежащих условиях.
9. Отключайте устройство перед очисткой.

RU

Хранение

1. Не размещайте изделие вблизи электромагнитных устройств.
2. Не размещайте зарядное устройство вблизи источников тепла.
3. После эксплуатации храните изделие в сухом прохладном месте.

При возникновении неполадки обратитесь к специалистам по послепродажному обслуживанию изделия. В целях безопасности не ремонтируйте изделие самостоятельно. Перед транспортировкой изделия опорожните и высушите резервуары для чистой и сточной воды. В противном случае обратный поток воды может повредить изделие.

⚠ Прим.

Область применения

1. Настоящее изделие предназначено для ровных твердых поверхностей, расположенных в помещениях, в том числе обработанных воском, каменных, резиновых, ламинированных и бамбуковых полов, мраморных и гранитных поверхностей, поверхностей «терраццо», полов из массивной древесины, а также зеркальной и керамической плитки. Эксплуатация устройства на неровной поверхности может приводить к ухудшению его рабочих характеристик.
2. Не используйте устройство вблизи работающего камина или нагревателя — это может привести к деформации корпуса устройства.
3. Не допускайте всасывания устройством горячих предметов (непотушенных окурков, спичек, горячего пепла и т.п.), мелких частиц (извести, цемента, древесной стружки, штукатурки, пепла, угольной пыли и т.п.), опасных веществ (растворителей, антинакипина и т.п.), химических веществ (кислот, моющих средств и т.п.) и иных веществ с неизвестными физическими свойствами.
4. Не допускайте всасывания устройством острых предметов — осколков стекла, небольших игрушек, канцелярских кнопок, скрепок, камешков, штукатурки и больших клочков бумаги, поскольку они могут засорять и повреждать устройство.
5. Настоящее изделие не предназначено для устранения очень жирных, липких и цветных пятен (например, крема для обуви, красок и пигментов).

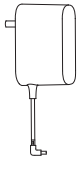
Об устройстве

1. Не разбирайте устройство, поскольку оно не предназначено для самостоятельного ремонта пользователем. Не пытайтесь изменять рабочие характеристики устройства, поскольку это опасно.
2. Эксплуатация устройства под напряжением, не соответствующим его техническим характеристикам, приводит к повреждению двигателя и может травмировать пользователя.
3. Будьте осторожны при чистке лестниц с помощью устройства — возникает опасность падения.
4. Не трясите устройство и не подвергайте его сильным ударам — в противном случае возможно попадание сточной воды на двигатель.
5. Не переворачивайте, не наклоняйте устройство и не устанавливайте его в горизонтальное положение. в противном случае возможно попадание сточной воды на двигатель.
6. Не используйте устройство без правильно установленных резервуаров для чистой и сточной воды.
7. Не помещайте небольшие предметы в выпускное отверстие для воздуха и не перекрывайте его, поскольку это приводит к перегреву устройства.

Список деталей



Принадлежности для хранения зарядной станции



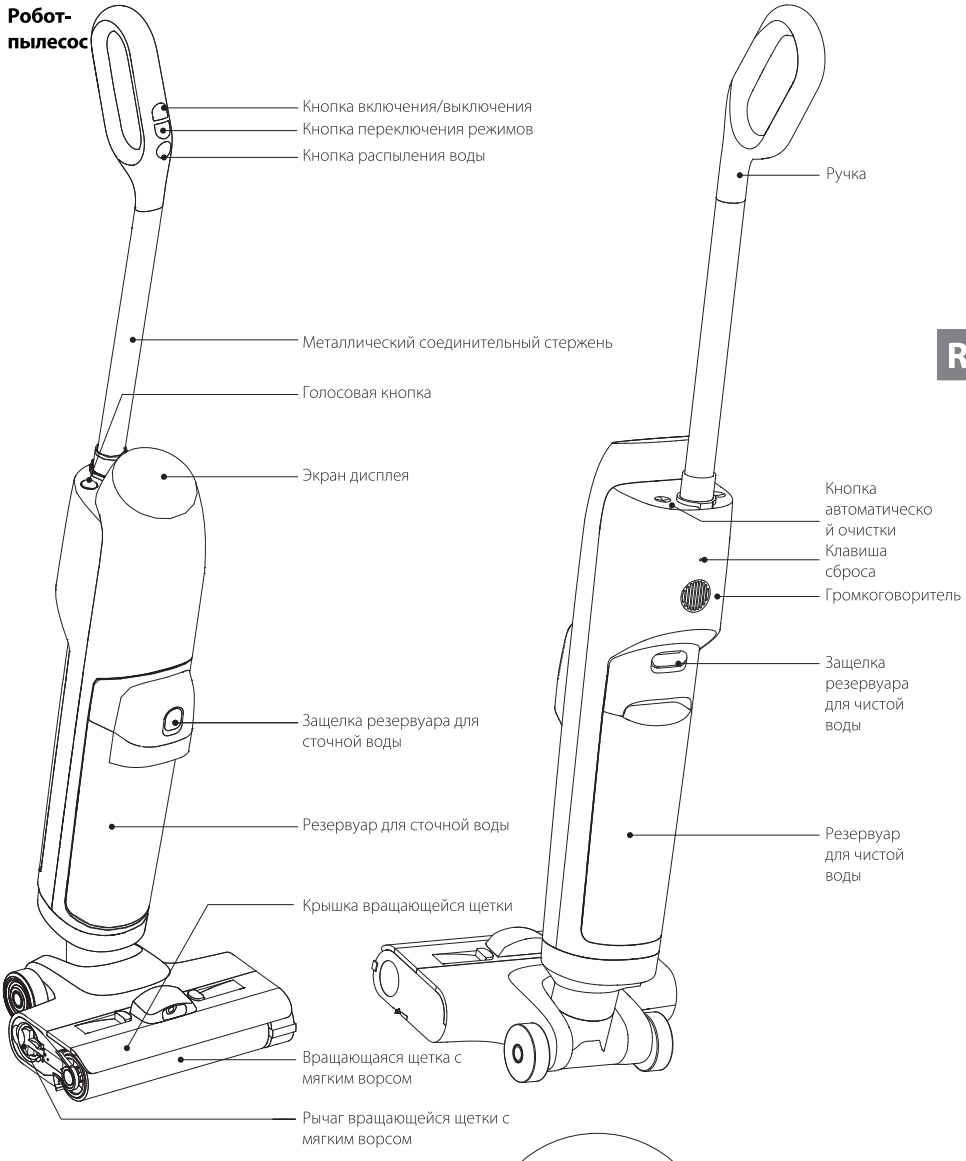
Блок питания



Чистящая щетка

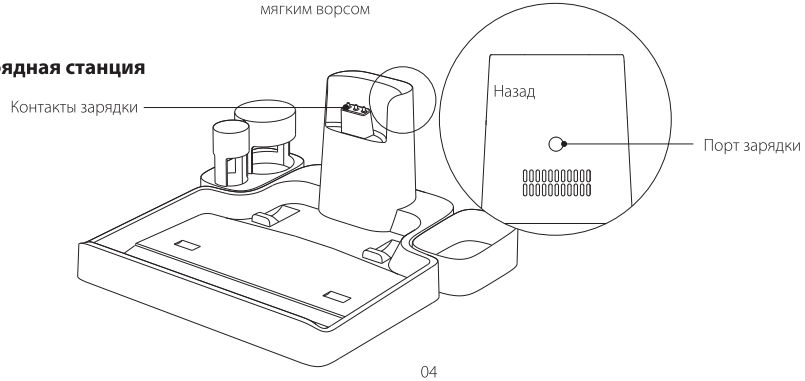
Внешний вид изделия

Робот-пылесос



RU

Зарядная станция

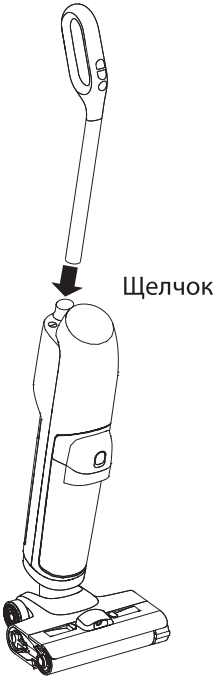


Подготовка к использованию

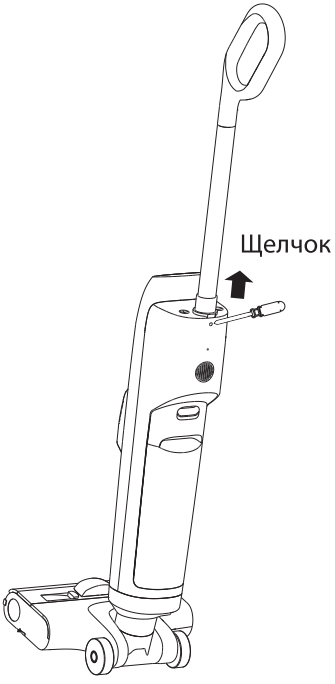
RU

1. Установка и удаление устройства

Установка: Вертикально вставьте конец ручки в защелку устройства. Установка выполнена успешно, если вы услышали щелчок и проверили, что ручка надежно закреплена.

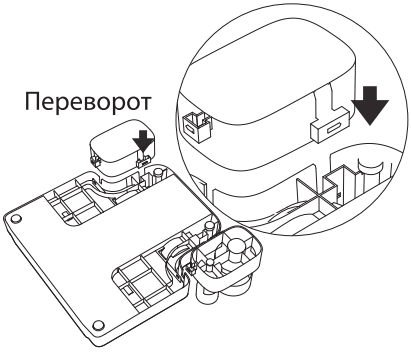


Снятие: Надавите на пружинную ленту, которая находится отверстии в задней части устройства, с помощью плоского твердого предмета, и одновременно потяните вверх ручку устройства.

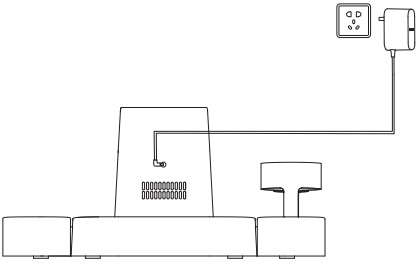


2. Установка зарядной станции

1. Переверните зарядную станцию и надавите вниз на две детали вдоль защелки зарядной станции.



2. Соедините интерфейс зарядки на задней стороне зарядной станции с блоком питания и включите питание.

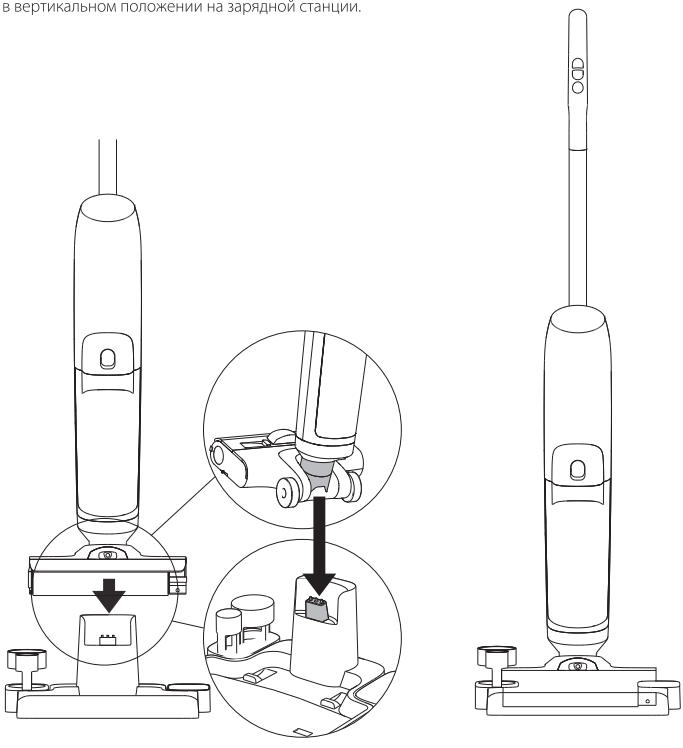


3. Зарядка устройства

⚠ Прим.

Чтобы зарядить устройство, необходимо совместить порт зарядки на нижней стороне устройства с зарядным контактом зарядной станции.

При первом использовании устройства заряд батареи может быть низким. Мы рекомендуем заряжать устройство перед использованием в вертикальном положении на зарядной станции.



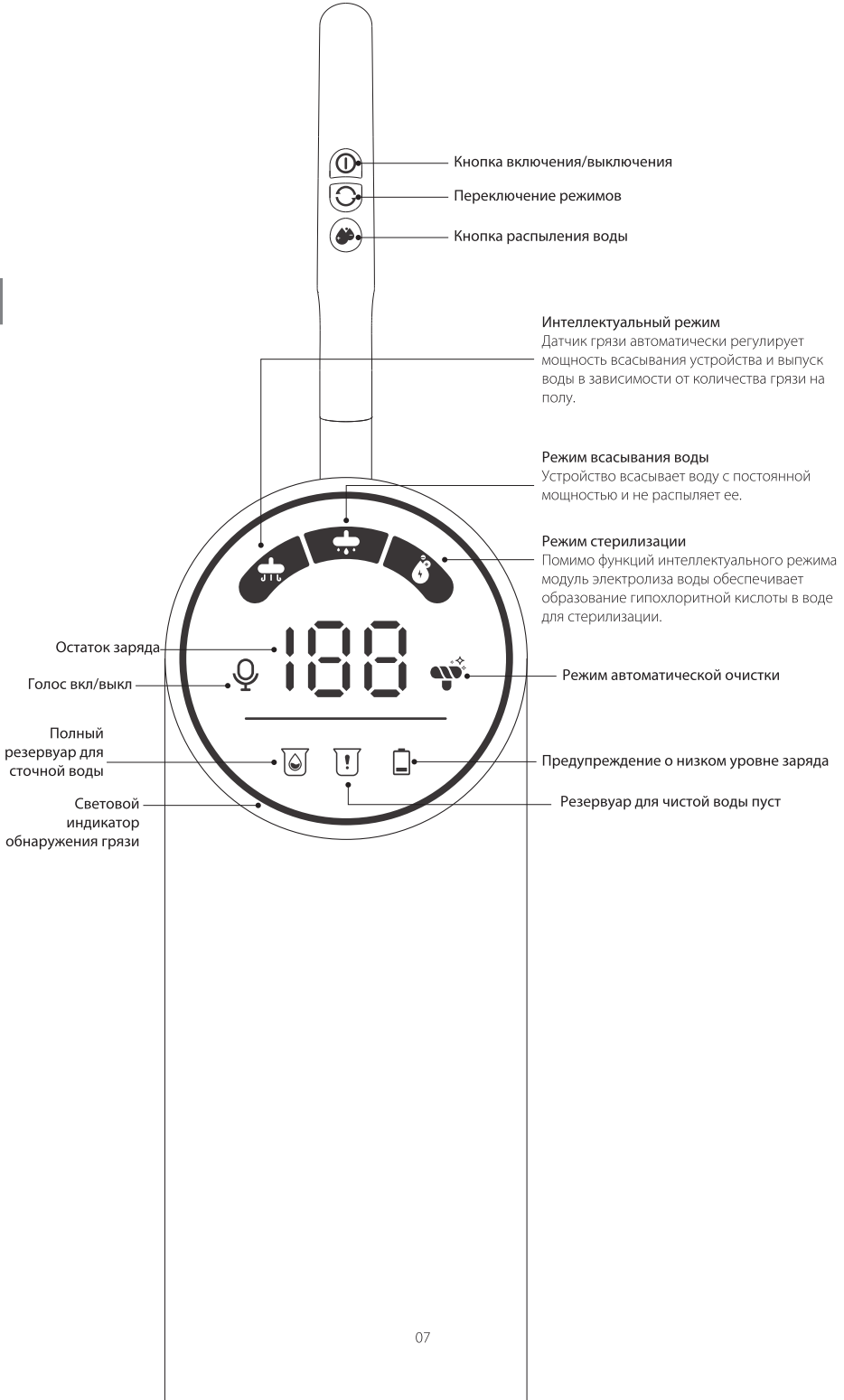
RU

⚠ Внимание

1. Во время длительного простоя устройства заряжайте батарею не реже раза в месяц во избежание ее серьезного повреждения.
2. Если устройство заряжается дольше обычного, немедленно остановите зарядку. В противном случае батарея может перегреться, деформироваться или привести к значительному нагреву устройства.
3. Перед утилизацией устройства отключите его от сети и удалите батарею.
4. Использованная батарея должна храниться в надлежащих условиях в безопасном месте. Не помещайте батарею в огонь, воду и землю.
5. При попадании жидкости из использованной батареи на кожу или одежду промойте ее водой во избежание дискомфорта для кожи. При ухудшении самочувствия немедленно обратитесь к врачу.

Функции и кнопки дисплейного экрана

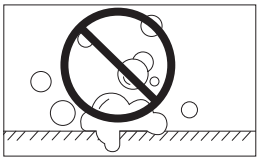
RU

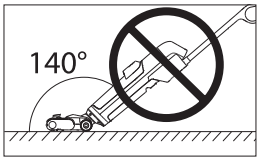


Применение изделия

⚠ Внимание

1. Берегите устройство от детей и животных во избежание травм.
2. Не используйте силу при установке устройства — вы можете повредить его.
3. Отключайте питание устройства перед установкой принадлежностей и снятием резервуаров для чистой и сточной воды для предотвращения опасности.
4. Не наклоняйте устройство с полными резервуарами для чистой и сточной воды — это может привести к опрокидыванию устройства и получению травмы.
5. Не допускайте всасывания устройством пенистых жидкостей.
6. Во избежание вытекания воды не наклоняйте устройство на угол более 140°.
7. Во избежание вытекания сточной воды не размещайте устройство в горизонтальном положении, не переворачивайте его и не подвергайте сильной тряске — в противном случае обратный поток воды может повредить внутренние компоненты.

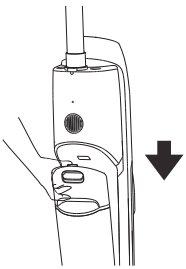




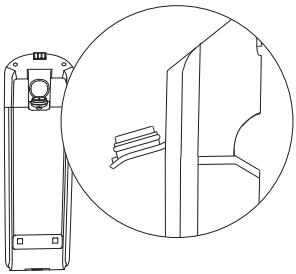
RU

1. Снятие и использование резервуара для чистой воды

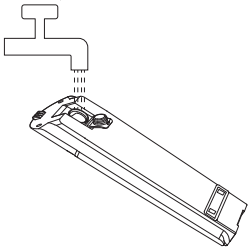
1. Чтобы снять резервуар для чистой воды, нажмите на его защелку и извлеките его.



2. Толкните вниз входную заглушку резервуара для чистой воды.



3. Совместите входное отверстие резервуара для чистой воды с источником воды и заполните резервуар до необходимого уровня. Для глубокой очистки можно добавить примерно 2/3 колпачка (около 3,5 мл) средства для мытья пола.

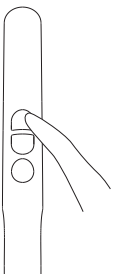


4. После закрытия герметичной крышки впускного отверстия для воды опустите резервуар для чистой воды, совместите его с устройством и введите его внутрь, одновременно нажимая на защелку. Если вы услышите щелчок, установка выполнена успешно.



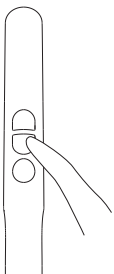
2. Включение и выключение устройства

Нажмите и удерживайте ⏻ в течение 2 секунд для включения или выключения устройства.



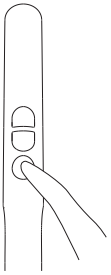
3. Установка режима

По умолчанию устройство работает в интеллектуальном режиме. Нажимайте ↻ для переключения между интеллектуальным режимом, режимом всасывания воды и режимом стерилизации.



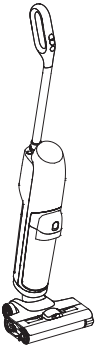
4. Распыление воды

Если пол сильно запачкан и необходимо увеличить объем воды, нажмите для запуска распыления воды и для останова распыления во время работы устройства.



5. Пауза

Можно приостановить работу устройства, удерживая его в прямом положении в течение 3 секунд.



RU

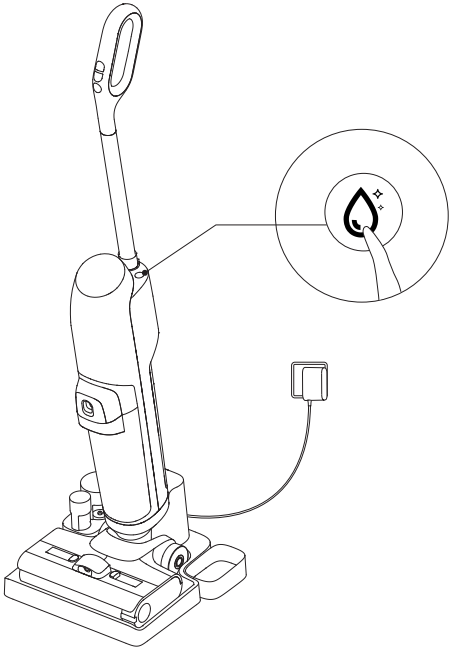
6. Функция автоматической очистки устройства

⚠ Прим.

1. Функцию автоматической очистки можно запускать в процессе зарядки устройства при наличии более 20% заряда. Грязь внутри устройства удаляется вручную по окончании автоматической очистки.
2. Воздушная сушка автоматически прекращается после отсоединения устройства от механизма.
3. Резервуар для сточной воды можно отсоединять для очистки в процессе воздушной сушки устройства. Длительность воздушной сушки по умолчанию составляет 3 часа.

По завершении очистки снова поместите устройство на зарядную станцию и убедитесь, что резервуар для чистой воды заполнен. При нажатии на левой стороне устройства на экране загорается индикатор автоматической очистки и устройство начинает ее выполнение. По окончании автоматической очистки устройство продолжает заряжаться и запускает воздушную сушку.

Чтобы перейти непосредственно в режим воздушной сушки, нажмите и удерживайте на левой стороне устройства. Длительность воздушной сушки по умолчанию составляет 3 часа.



Чистка изделия

Отключайте питание устройства перед очисткой. Некоторые принадлежности являются расходными материалами. При необходимости их замены приобретайте эти принадлежности в официальном Интернет-магазине.

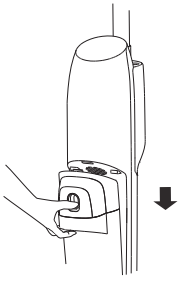
1. Очистка датчика грязи резервуара для сточной воды

⚠ Прим.

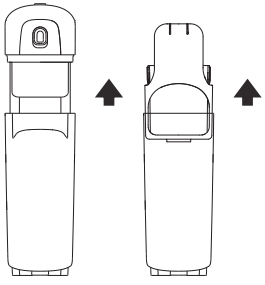
1. При снятии резервуара для сточной воды проверяйте количество сточной воды во избежание пролива.
2. Во избежание появления запаха и ухудшения рабочих характеристик фильтра используйте только полностью сухой фильтрующий элемент.
3. Устанавливайте фильтрующий элемент перед установкой верхней крышки резервуара для сточной воды.
4. Регулярно очищайте датчик грязи и световод внутри устройства для сохранения его рабочих характеристик.

RU

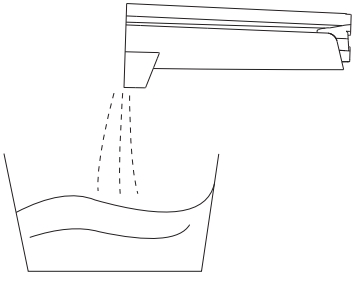
1. Чтобы снять резервуар для сточной воды, нажмите на его защелку и извлеките его.



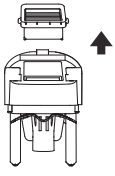
2. После снятия резервуара для сточной воды потяните его верхнюю крышку вверх, а затем отсоедините мокрый и сухой отделитель.



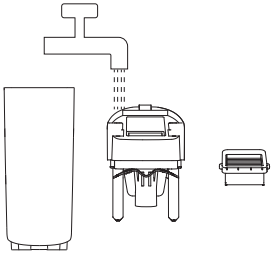
3. Слейте сточную воду.



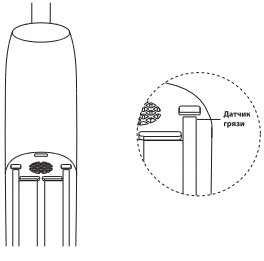
4. Снимите фильтрующий элемент, отделив его от верхней крышки резервуара для сточной воды движением вверх.



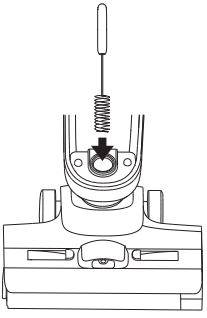
5. Промойте водой, высушите и установите фильтрующий элемент и верхнюю крышку резервуара для сточной воды.
   Во избежание повреждений перед установкой очищенного фильтрующего элемента убедитесь, что он сухой.



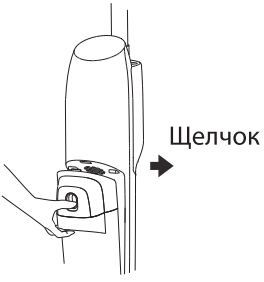
6. Деликатно протрите датчик грязи на обеих сторонах устройства тряпкой или влажной салфеткой.



7. Используйте комплектную чистящую щетку для очистки трубы.



8. После установки верхней крышки опустите резервуар для сточной воды так, чтобы он оказался совмещен с устройством, а затем введите его внутрь, одновременно нажимая на защелку. Если вы услышите щелчок, установка выполнена успешно.



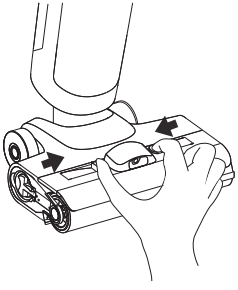
RU

2. Очистка вращающейся щетки с мягким ворсом, крышки и всасывающего отверстия

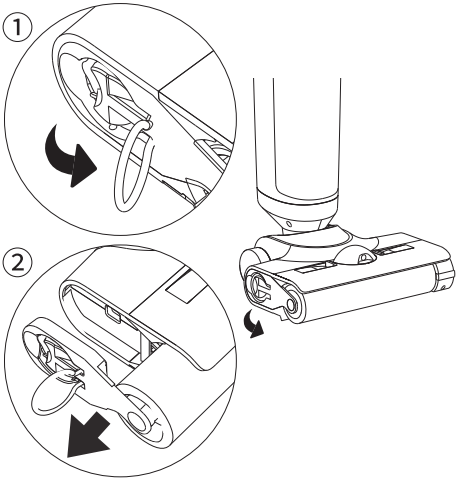
⚠ Прим.

1. Вытирайте воду с крышки вращающейся щетки перед ее установкой после промывки. Не используйте вращающуюся щетку без защиты.
2. Для обеспечения эффективной работы устройства рекомендуется открывать крышку и проверять наличие волос после каждого использования.

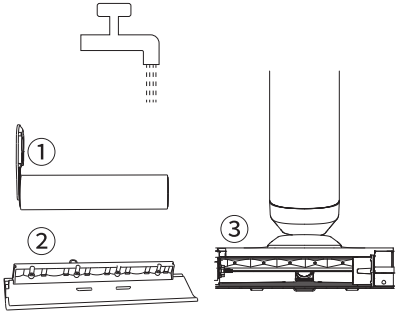
1. Возьмитесь за защелку крышки вращающейся щетки, деликатно надавите на нее вниз на двумя пальцами, а затем поднимите крышку.



2. Вытащите вращающуюся щетку за ее рычаг.

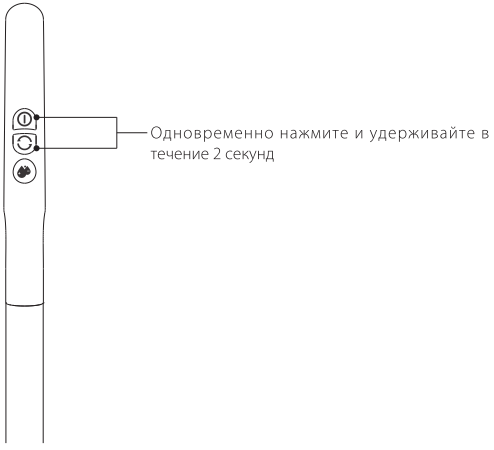


3. Промойте водой вращающуюся щетку, крышку и всасывающее отверстие, протрите тканью крышку вращающейся щетки и установите ее.



Сброс изделия

Когда изделие включено, одновременно нажмите и удерживайте кнопки ⏻ и ↻ в течение 2 секунд для восстановления заводских настроек.



RU

Устранение неполадок

При нарушении нормальной работы устройства выполните поиск неполадок в следующей таблице или немедленно обратитесь в клиентскую службу нашей компании.

Описание неисправности	Причина неполадки	Решение
Вращающаяся щетка с мягким ворсом не работает	На вращающейся щетке с мягким ворсом образовались клубки из волос, ниток и других длинных материалов.	Удалите клубки с чистящей щетки с мягким ворсом
	Вращающаяся щетка с мягким ворсом используется на неподходящей поверхности	Замените чистящую щетку с мягким ворсом и воспользуйтесь изделием в другом месте
Двигатель не работает	Батарея имеет низкий заряд	Зарядите устройство
	Резервуар для сточной воды полон	Очистите резервуар для сточной воды
	Высокая температура при длительной эксплуатации	После охлаждения устройства снова запустите его.
Мощность всасывания устройства уменьшается	Батарея имеет низкий заряд	Полностью зарядите устройство перед использованием
	Всасывающая головка засорена	Удалите посторонние материалы из всасывающей головки
	На вращающейся щетке образовались клубки из волос и других материалов	Удалите клубки с чистящей щетки
	Вращающаяся щетка или резервуар для сточной воды установлены неправильно	Повторно выполните установку
	Резервуар для сточной воды полон	Очистите резервуар для сточной воды
Устройство не заряжается	Устройство не подключено к зарядному интерфейсу	Проверьте и повторно подключите устройство к зарядному интерфейсу
Во время чистки вода устройство не выпускает воду.	В резервуаре для чистой воды находится недостаточное количество воды	Добавьте воду в резервуар для чистой воды
	Резервуар для чистой воды установлен неправильно	Повторно установите резервуар для чистой воды
Невозможно запустить функцию автоматической очистки	Крупные частицы препятствуют движению вращающейся щетки	Откройте крышку вращающейся щетки и проверьте ее состояние
	Устройство не заряжается	Перед запуском функции автоматической очистки убедитесь, что устройство заряжается
	Невозможно запустить функцию автоматической очистки, поскольку устройство заряжено менее чем на 20%	Повторно запустите функцию автоматической очистки после зарядки батареи до уровня не менее 20%
	Резервуар для сточной воды не установлен или полон	Повторно установите или очистите резервуар для сточной воды
	Резервуар для чистой воды не установлен или пуст	Повторно установите резервуар для чистой воды или добавьте в него воду
Устройство неоднократно предупреждает о том, что резервуар для сточной воды полон, однако это не соответствует действительности	Детекционная призма резервуара для сточной воды загрязнена	Снимите резервуар для сточной воды и очистите детекционную призму